EDICION DEL DOMINGO — Núm. 1.681 — CORREO PAGADO — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, domingo 7 de noviembre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año [illegible]

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 10. Semestre 18. Año [illegible]

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año [illegible]

Número del día [illegible]. — Número atrasado (dentro de los 30 días), [illegible]. — De fechas anteriores, [illegible].

7 DE NOVIEMBRE DE 1920

El papel de la prensa grande

La medida de gobierno que acaba de adoptarse en mira del abaratamiento del pan, y cuyos efectos se apreciarán de inmediato, no tiene la complacencia de los grandes rotativos de la mañana, esos luminosos faros de orientación nacional, según el papel que otrora les asignara la pusilanimidad de los unos y la incomprensión lamentable de los más.

Ambos callan con el silencio de un refinado egoísmo, fronterizo del despecho, y apenas si la nota informativa que dedican al estado del asunto, en cuanto a la aplicación de dicha medida, se alterna con uno que otro concepto de adocenado comentario, tendiente a restar toda eficacia a la determinación del poder ejecutivo.

No puede esta actitud tomar de sorpresa a nadie: tanto "La Nación" como "La Prensa" alimentaban el interés bastardo de una complicación de graves consecuencias, al favor de la cual fuera posible extremar la nota de la oposición recalcitrante y ofrecer, en la suspirada impotencia gubernamental, un típico ejemplo de la anormalidad irremediable de la situación: el caos inminente les prometía grandes cosas, a manera de tónico reconfortante para su mísera escualidez moral de entidades arrumbadas.

El poder ejecutivo ha sabido probar, sin embargo, que domina el momento con la clara conciencia de su posición y de su deber, pues sólo así pudo ser posible examinar con tanta seguridad y perspicacia los múltiples factores del problema y arribar a la fórmula que sintetiza la solución alcanzada.

Si esta no satisface del todo, a fe que no figurará entre los descontentos la masa consumidora, como directa beneficiaria de una combinación de intereses que ha tenido en vista, preferentemente, sus necesidades inmediatas, tan inmediatas como angustiosas por su naturaleza y por su extensión.

Pero el "trust" que constituyen los grandes diarios, en cuanto a la explotación de las conveniencias mutuas, no se preocupa de averiguar si una medida determinada de gobierno favorece al pueblo, que es su propio sostén directo, y a quien esquilman con tarifas que importan un saqueo calificado, sino que investigan exclusivamente el grado de resistencia que puede ofrecer la expresada medida a los poderosos de la industria, y de esa manera combinan su oposición, acrecentada por el prejuicio de la razón política, en la más subalterna de las formas y con la más inconfesable de las intenciones.

Toda la información de hoy—prueba al canto—está dedicada a poner de manifiesto, desde un punto de mira tan menguado, los sacrificios que, en su criterio, originará a los molineros la transformación del trigo oficial en harina, para la fabricación del pan a un precio razonable, y las pérdidas que este abaratamiento acarreará al comercio del artículo: no se tiene una palabra siquiera respecto al alivio popular asegurado por las negociaciones del gobierno.

Y como si esta línea de conducta diera poco todavía de sí misma, en el sentido de poner en transparencia una parcialidad tan irritante, los dos opulentos matutinos se permiten un reproche con el ministro de hacienda, porque éste no ha llamado ayer a la comisión del gremio a su despacho para seguir escuchando cosas que no interesan ya fundamentalmente a la administración, desde que está convenido un reglamento sobre la forma de llevar a la práctica la distribución del trigo, el pago y la molienda sucesiva.

El pueblo no tiene nada que esperar de la "gran prensa" metropolitana: se trata de intereses antagónicos, y cada cual va por su lado: el pueblo sabe que está en otra parte el órgano de su bienestar inalienable. Sólo tiene un camino llano: seguir confiando en sus legítimos representantes, porque, a su turno, en el inspirarán sus actos, haciendo honor a la investidura recibida: esa es su única norma.

INSIDIAS

"La Nación" persistiendo en la campaña de mentiras, al referirse a la convención de la capital que ha proclamado los candidatos a sostener por la Unión Cívica Radical en los próximos comicios municipales, dice que se ha comentado mucho en los círculos radicales, que los "candidatos indicados por el presidente de la república han sido derrotados". "La Nación" comete la desvergüenza de afirmar lo que sabe que es completamente falso.

[illegible] doctor Yrigoyen, no es de la pasta de los presidentes del "régimen", a quienes sirvió "La Nación", a cambio de prebendas y funciones.

Su vida de ciudadano, espejo de virtudes, de dignidad y de respetos, no se aviene a las maniobras torpes que se usaran en tiempos pretéritos y como mandatario del país, sabe cuáles son sus deberes, encuadrados dentro de la más severa corrección.

El doctor Yrigoyen, desde que asumió el mando, deliberadamente se apartó de toda gestión política dentro de su partido, y no habrá, seguramente, un osado que se atreva, a poner en duda, lo que es notorio, ni audaz bastante que ni siquiera pueda insinuar que el doctor Yrigoyen, ni directa ni indirectamente haya indicado un solo nombre como candidato a municipal, ni para ningún cargo de mayor representación. Quien quiera, lo que no creemos que haya invocado su nombre, habrá cometido el abuso más incalificable, haciéndose indigno de pertenecer a la Unión Cívica Radical, donde sus afiliados gozan de la más amplia independencia para desenvolver su acción partidaria.

Volvemos a repetir lo que ya dijimos otras veces: si el doctor Yrigoyen interviniera con su alta autoridad dentro de su partido y con sus prestigios o si su dirección política, se sintiera en algo, muchas disidencias en el radicalismo no existirían.

Es un empeño vano, pues, el del diario mitrista, querer nivelar los hombres del presente con los del pasado cuya ausencia de los estrados del poder tanto deplora.

UN CARGO NECIO

Parece ser — la información y el comentario pertenecen a "La Nación" — que en el Colegio Nacional de La Plata se han distribuído clandestinamente algunos folletos anarquistas. Se encarga el mismo diario, autor del descubrimiento, de difundir determinados trozos de esos panfletos para probar que se trata, efectivamente, de literatura ácrata pura y auténtica. De ese modo — dicho sea de paso — "La Nación" sirve de inocente vehículo al virus ponzoñoso que señala como un peligro para la sociedad. Le ocurre lo que a la acémila cargada con dinamita...

La lectura de los "echantillons" difundidos por "La Nación" no es de los que provocan un erizamiento de cabellos ni producen el "frisson" precursor de los grandes pavores. Son muestras de esa prosa adocenada y vulgar, de contenido vulgar y adocenado, que puede leerse en todo folleto de propaganda. Nada hay allí particularmente temible por su eficacia. En cuanto a las ideas mismas son las que los alumnos de colegio y los que no lo son se ven obligados a leer en todas partes, dado el copioso raudal de literatura revolucionaria con que inocentes revolucionarios de las letras pretenden cambiar las bases de la sociedad. Es lamentable que un descuido en la vigilancia haya permitido la distribución de los opúsculos en cuestión. Sería bueno que la dirección del colegio adoptase sus medidas para que el hecho no se repitiese. Pero de ahí a creer que se ha producido una violación de conciencias juveniles, media una enorme distancia. Por desgracia, ahora como siempre, los muchachos saben todo lo que deben saber...

En cuanto al cargo formulado por "La Nación" contra el ministro de instrucción pública resulta ser de una necedad pueril. Es perfectamente ridículo que se haga responsable al ministro de un hecho que incumbe a la policía interna del colegio. Vale tanto como si nosotros acusáramos a la dirección de "La Nación" de no conocer el castellano porque sus cronistas de policía escriben "golpes de puño" y sus editorialistas "inmiscuencia".

"La Nación", como de costumbre, ha concedido trascendencia a un suceso que carece de ella. Y como de costumbre, también, ha formulado contra el gobierno un cargo inconsistente hasta la estolidez.

EL ABARATAMIENTO DEL PAN

El ministro de hacienda, doctor Salaberry, se ha ocupado en el día de ayer de ultimar las disposiciones para que en la entrante semana comience en los molinos la elaboración de la harina.

También la reglamentación correspondiente del artículo a los panaderos está lista y en el día de mañana someterá a la aprobación del presidente de la república todo lo proyectado.

Confía el doctor Salaberry, que desde mediados de la semana próxima, los molinos podrán hacer entrega a los panaderos de la harina necesaria y que al finalizar aquélla, la población de toda la República, podrá gozar de los beneficios que resulten de las medidas previsoras adoptadas por el gobierno.

No hay, pues, razones de entorpecimiento alguno, como se empeñan los diarios grandes en insinuar que existen, y habrá harina y pan baratos a despecho de todas las aviesas intenciones que pronosticaron el fracaso de los planes del ejecutivo.

"AGUAITANDO"...

Entre la pintoresca y característica fauna acuática de nuestra tierra, además de los patos criollos — volvedor como pato a la laguna — según la gráfica expresión de los paisanos, que simbolizan en ellos la ley de la "querencia", existe una variedad muy interesante y particular, que no sabríamos cómo clasificar.

Nos referimos al chajá y el teruteru de los charcos y bañados, que se pasan la vida en inútil observación.

Un día, cruzando por una de esas regiones, en que los tales zancudos abundan, tuvimos la curiosidad de preguntarle a un viejo gaucho amigo: ¿Qué harían aquellos pajarracos molestos, en actitud de perpetua alarma, y vigilancia continua?

—Están "aguaitando", señor, nos contestó, lleno de malicia y socarronería, criollas. Y luego agregó:

—Sin que nadie los convidara se han convertido en centinelas de la extensión. Y apenas ven pasar gente, a pie o a caballo, cruzar un perro, retozar la manada, o algún otro movimiento sin importancia, ya dan la voz de alarma, como si se les viniera el enemigo encima. Y no crea, señor, terminó diciendo, lo hacen de puro "maulas" y flojos que son...

Los años han pasado, desde entonces; y hoy descubrimos, sin quererlo, el justo símil, en los dos grandes diarios de la mañana, que como tan bien lo expresaba nuestro gaucho amigo, se pasan la vida "aguaitando". Vale decir, en acecho, para dar el grito, que siempre llega tarde. Y no descubre nada nuevo, como los teru-terus y los chajás de nuestra llanura. Con la tremenda desventaja de que no tienen, como aquéllos, la intuición del verdadero peligro, para saber callar a tiempo. Ni son capaces, tampoco de remontar el vuelo hasta las nubes, como el chajá legendario, que así cuando quiere, y es necesario investigar de cerca los cambios climatéricos, se levanta muy alto, para anunciar con precisión infalible, a los que quedaron sobre la tierra, en época de sequía, la gracia inminente de una gran lluvia...

Final de un tema

El diario mitrista no se distingue por su agradecimiento a los que apoyan directa o indirectamente, alguna de sus infelices campañas. Se cree demasiado grande, demasiado rico y farolero,—casi tanto como "La Prensa"—para confesar que debe algo a cualquiera.

Hasta hace poco "La Nación" se había prendido, como yedra al árbol, al áspero tema de los minerales existentes en todo el país. ¡La de revelaciones geológicas que hizo! ¡La de yacimientos inagotables que localizó! La tarea de Colón quedaba reducida a una modesta aventurilla de colegial rabonero, ante los descubrimientos estupendos del "aristocrático" diario.

Cuando nosotros tratamos de ponerle los estribos que había perdido en su correría mineralógica, masculló indignados comentarios.

Parecía desprenderse de tal actitud que así como para ser agradable a Dios hay que ser justo; así también para simpatizar a "La Nación" había que ser geólogo y creer en la existencia de minas. Pero ahora viene lo sorprendente.

El gobernador de Jujuy, Dr. Carrillo, llega a Buenos Aires con el propósito de editar un libro, en el que da a conocer las riquezas minerales de aquella provincia.

Temblamos, creyendo que "La Nación" aprovecharía el dato para publicar cincuenta artículos más sobre la hulla, la plata y el plomo. Afortunadamente no ha sido así.

En "La Nación" la petulancia propia pesa más que cualquier otro interés público y al enterarse de los propósitos del gobernador jujeño tuvo envidia de que los realizace. Porque el doctor Carrillo no cree en "La Nación". Es más, se sonríe de los "técnicos" que la asesoran. Y a "La Nación" le interesaba el tema de los yacimientos minerales, mientras podía decir que no se explotaban por desidia del gobierno, pero la revienta, desde el momento que un gobernador radical se propone explotarlos.

Se explica, por lo tanto, que el diario mitrista sintiéndose el Colón de las minas, no vea con buenos ojos al gobernador Carrillo, que vendría a ser su rival, algo así como el Hernán Cortés, encargado de hacer efectivos los descubrimientos, y no debe sorprendernos que ensaye hoy una irónica duda a propósito de la aparición de aquel libro.

Supone el ladrón que todos son de su condición

Los socialistas ponían el grito en el cielo porque el pan estaba caro. Naturalmente, que de la carestía del pan culpaban al gobierno.

Es la vieja treta de los partidos de la oposición y especialmente del socialismo, culpar de las calamidades públicas a los gobiernos. Para ellos, los gobiernos son las fuentes naturales e inagotables del mal.

Pero la mentalidad socialista va más lejos. No solo culpa de los males públicos al actual gobierno, sino que cuando el gobierno, después de trabajos ímprobos logra producir el bienestar, profetiza que durará muy poco, que después será el mal más grave y que el bien conseguido es una engañifa electoral.

El órgano de publicidad socialista supone de una imbecilidad absoluta al pueblo. ¡Cree que se le compra con un pan! Y estos que tienen tan pobre opinión del pueblo son los que se dicen sus genuinos representantes y defensores.

El gobierno es demasiado sereno para molestarse por las torpes suspicacias socialistas. El gobierno provoca la baja del pan porque lo cree de su deber; pero jamás ha creído al pueblo tan deprimido como para poder comprarlo, para poder reducirlo con la baja de unos centavos en el precio del pan de cada día. Ese concepto sólo lo tienen los socialistas.

Hay un viejo acertijo que dice: "el ladrón cree que todos son de su condición".

Los sutiles socialistas ¿no le podrían encontrar aplicación en este caso?

Situación comercial argentina

Comentarios de la prensa inglesa

Los principales diarios de Europa se ocupan preferentemente de la Argentina y no son parcos en el elogio que merece su destacada buena actuación económica, que hoy, en vísperas de una nueva gran cosecha, se acentúa más.

Y porque el capital extranjero nos tiene simpatías, porque sabe que aquí se le respeta y no se le grava con los impuestos prohibitivos que están en vigor en Europa, los grandes órganos de opinión ponen todo su empeño en difundir noticias referentes a nuestro país.

El "The Financier", de Londres, en su número de anteayer, recuerda al ocuparse de la República Argentina, la existencia de una ley que obliga a registrar las marcas de fábrica advirtiendo que el ignorarlo podría causar muchos perjuicios a los vendedores de productos que no hubiesen tomado la precaución de garantizar sus derechos.

Dicho órgano expone luego la situación de es país, productor de materias primas, y da cuenta de las considerables cantidades de productos exportables y otros en vísperas de ser exportados.

Llama especialmente la atención sobre las lanas que van con destino a Amberes y las carnes congeladas destinadas a Gran Bretaña y, posiblemente, una buena parte a España.

Termina diciendo que es el desarrollo que está tomando en la Argentina la industria del cuero y la exportación de pieles y cueros para Europa.

La situación en Mar del Plata

Efectos de la administración socialista

Renuncia de los concejales radicales

Lo que está pasando en Mar del Plata es una triste experiencia de la acción de los socialistas cuando llegan al gobierno. La comuna marplatense es una verdadero desastre político y administrativo, debido a las maniobras del socialismo neutro. Es tal la situación y hay tan pocas garantías para la libre emisión del voto que todos los partidos, imitando la actitud del radicalismo, han decidido abtenerse de concurrir a las elecciones próximas.

Según nos informa nuestro corresponsal en la mencionada comuna, de acuerdo con la resolución de la asamblea radical del 3 del corriente, resolución que fué aprobada por unanimidad, han renunciado su cargo de concejales los señores Luciano Arrué, Andrés Alvarez, Fermín Errea, Francisco Portas y Antonio Sempe. En esa misma asamblea se resolvió la abstención de concurrir a los comicios municipales hasta que se cuente con garantías que aseguren los resultados legítimos de la elección.

Los nombrados concejales manifiestan en sus renuncias que no pueden decorosamente seguir perteneciendo a un cuerpo que se ha constituído bajo la base de instrumento público malo y falso, declarado así por la justicia del crimen. Y agregan que el último fraude cometido por la representación socialista, haciendo un sorteo que constituye una verdadera indignidad, evidencia el propósito de adueñarse a cualquier costa en lo sucesivo, del gobierno comunal, pisoteando las leyes y violando la constitución de la provincia que consagra el principio de la representación proporcional.

Como se ve, la situación en Mar del Plata no puede ser más grave. Lo que allí sucede es una saludable advertencia y revela claramente lo que acontecería si el socialismo neutro llegara a tener una gran influencia en la marcha política del país.

La renuncia del Dr. Amuchástegui

El doctor José Antonio Amuchástegui ha enviado a la convención de la Unión Cívica Radical la renuncia de candidato a concejal para que fuera últimamente designado.

Publicamos más abajo el texto de ella, y con la que disentimos en el concepto que parece ser el motivo fundamental de su renuncia, la no reelección.

Si bien creemos que la rotación es necesaria en los partidos democráticos, abriendo horizontes a las aspiraciones y actividades de sus componentes, tampoco puedo desconocerse a las colectividades políticas el derecho y acierto de reelegir a sus hombres representativos que con su inteligencia y su acción han servido con lealtad y eficacia sus ideales. Este es el caso de la convención que al consagrar con sus votos la candidatura del doctor Amuchástegui y otros correligionarios distinguidos reelectos, lo ha hecho en virtud de su destacada actuación, considerando que puede ser de utilidad su permanencia en el puesto que sirvieron.

He aquí dicha renuncia:

"Noviembre 6 de 1920. —Al señor presidente de la H. Convención de la Capital, diputado nacional doctor J. J. Capurro— distinguido correligionario:

La información periodística —aun no obra en mi poder el comunicado oficial— me trae hoy la noticia de haber resultado anoche electo candidato a concejal municipal. Séame permitido adelantarme al requisito de la comunicación de estilo y elevar desde ya mi renuncia indeclinable, unida a mi más sentido reconocimiento por el honroso recuerdo que tuvo para mí la H. Convención que usted preside.

Deseo adelantarme, señor presidente, en la declinación del cargo para que no se desvirtúe su alto propósito, creyéndosela emergente de cavilaciones o circunstancias ajenas en absoluto al concepto político fundamental que determina mi actitud.

Creo señor presidente, que estas representaciones de carácter público son, como dijo alguna vez, irrenunciables, no solo por lo que ellas tienen de dignificante, sino, muy principalmente por la necesidad del aporte de energía y de responsabilidad en la obra común; pero pienso también que así como no sería patriótico restarle [illegible] aun en su exiguo valor particular [illegible] al concurso de las actividades colectivas ejercitadas en beneficio de un pensamiento de partido, no sería excusable tampoco por ninguna circunstancia la perpetuación de una personalidad, cualesquieran fuesen sus calidades y merecimientos en el escenario de las representaciones públicas.

Una razón fundamental, repito, que es esencia purísima de mi espíritu democrático me induce este paso, declinatorio del alto honor. Pienso que los cargos electivos no deben ser patrimonio de unos pocos, salvo casos especialísimos, y que el bienestar y progreso de nuestro partido exige una constante renovación de sus hombres. La Unión Cívica Radical, escuela de virtud republicana, es un venero inagotable de fuerzas y de energías ponderadas, tiene una juventud pletórica de vida y de ciencia y debe encaminársela en la senda de la lucha activa para que temple su alma en el yunque del trabajo y luzca sus altas calidades en el propio escenario de la acción pública. La renovación es vida, es fuerza, es tesón, es nervio, es impulso y sobre todo, es estímulo. Dejo complacido el campo a los jóvenes y aspiro a que el ejemplo que hayamos podido darles desde el cargo por nuestra modesta actuación, sea por ellos superado y merezcan al final de la jornada la consagración que recibimos hoy los concejales reelectos por la convención soberana.

Me es grato con tal motivo presentar mis respetos a mis correligionarios, miembros de esa H. convención y saludar a su digno presidente con mi más distinguida consideración.

José Antonio Amuchástegui."

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
Museo Mitre.—San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Nuevo museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. —Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11 30).
Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.
Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. —Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.
Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 850. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.
Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.
Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.
Biblioteca Nacional de Maestros.—Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.
Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLISEO. — Compañía lírica. Tournée sudamericana 1920-21. — Maestro concertador y director de orquesta: abate Furlotti. — Hoy, a las 21, 3.a función de abono, la ópera La Samaritana.
SAN MARTIN. — Compañía de comedias españolas. — A las 21.15: Kit.
POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Academia Patilla; El vasco de Olavarría.
NUEVO. — Compañía nacional. Rivera De Rosas. — Hoy, El animador.
VICTORIA. — Compañía Luis Reig.— Felipe Derblay (El dueño de las herrerías).
ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — El náufrago; El cabo Scannone.
LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias.—Un cable de Londres; La fiesta del hombre.
APOLO. — Compañía argentina de dramas y revistas. — El padre de sus nietos; La mala sed.
NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — El barrio de los judíos; Tu cuna fué un conventillo; Santos y bandidos.
OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; El desconocido; La gran revista.
BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal. — Secreto mortal.
COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — La mecanógrafa; El pibe del corralón; Los amigos del alma; El pibe del corralón.
AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — La reina mora; La Tolsha.
MARCONI. — Compañía lírica italiana. — L'Elixir d'amore.
OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Cuentos cortos; El hijo de la viuda; De igual a igual.
VARIEDADES. —Compañía hispano-argentina. — La bella Friné; Por los millones de un tío; Productos españoles.
TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — La monaca del Cracovia.
TEATRO DE VERANO. — Paseo 1255. Variado programa.
TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.
CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.
MAJESTIC THEATRE. —Todos los días tarde, y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Exito de trío Málaga, The Williams, María Blasco, Pilar y Navarro, Darwin; El hombre que cae.
PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.
HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown. — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reir). — A las 21: Función con la grandiosa compañía.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

EN EUROPA SE INICIA UN MOVIMIENTO MONARQUICO

Parece que la unión de los países centroamericanos no satisface a los Estados Unidos

EL CONFLICTO DE LOS METALURGICOS ESPAÑOLES HA SIDO SOLUCIONADO

Movimiento reaccionario

PARIS, noviembre 7. — (United Press).— La atención vuelve a despertarse ante la ola monárquica que recientemente ha corrido por la mitad S. Este de Europa y que ha sido revelada más intensamente por el landtag bávaro, votando por la ayuda la presente administración reaccionaria, rehusando complacer las demandas socialistas.

Luchas similares ocurren en Hungría y también en Grecia, entre la nueva y vieja población, y donde según se informa, Constantino y sus partidarios trabajan activamente, tratando de restablecer el antiguo régimen.

La unión de los países centro-americanos

WASHINGTON, noviembre 7 (U. Press) — Los Estados Unidos es probable que se hallen representados por un observador no oficial, en la conferencia que en el mes de diciembre celebrarán en San José de Costa Rica, las cinco repúblicas centroamericanas para discutir sobre la formación de una unión de los países de Centro América.

El departamento de estado se ha mantenido hasta ahora alejado de los planes. Sábese, sin embargo, que algunos funcionarios americanos no favorecen el mencionado movimiento.

En España los conflictos del trabajo han sido solucionados

MADRID, noviembre 7 (United Press)—Ayer a medio día reuniéronse las autoridades civiles, el subsecretario del trabajo y el gobernador civil con la comisión de la huelga de metalúrgicos y algunos notables sindicalistas, entre ellos Salvador Seguí y Piera.

El objeto de la reunión era dar una contestación a las bases acordadas en el día anterior en el hotel Ritz entre los obreros y la comisión que entregara una fórmula reglamentando y proponiendo los aumentos y en la que se manifiesta sus deseos para negociar.

MADRID, noviembre 7 (United Press)—Después de la reunión realizada ayer temprano, quedó solucionado el conflicto metalúrgico. Los patronos aceptaron la fórmula propuesta por el subsecretario del trabajo en todas sus partes. El trabajo se reanudará inmediatamente.

El nuevo ministro alemán en Portugal

LISBOA, noviembre 7 (A. Havas) —El nuevo ministro de Alemania ante el gobierno portugués, presentó sus credenciales al presidente de la república, cambiándose con este motivo, cordiales discursos.

La convención entre Dantzig y Polonia

PARIS, noviembre 7. — (Agencia Havas). — La Conferencia de Embajadores aprobó las modificaciones aportadas al proyecto de convención entre la ciudad libre de Dantzig y Polonia. Decidió también que, la firma de ese documento, se realice el 15 del corriente mes, simultáneamente con el acta de la constitución de la ciudad de Dantzing.

La presidencia de la comisión de arbitraje entre Francia y Austria.

PARIS, noviembre 7 (A. Havas). —El nombramiento del ex presidente de Méjico, señor De la Barra, para presidir la comisión de arbitraje entre Francia y Austria, establecida por el tratado de Saint Germain, ha causado entre los círculos latinoamericanos de esta capital, una excelente impresión, pues es esta la primera vez que un latinoamericano preside una comisión de arbitraje entre dos potencias europeas.

Acusación contra un alto funcionario de Nueva York

NUEVA YORK, noviembre 7. (A. Havas). — El controlador del estado de Nueva York M. Travis continúa a disposición del tribunal supremo. El juez M. Kernochan ordenó que preparen los documentos relacionados con su arresto, para iniciar una acción judicial contra el señor Travis, basada en la venta que éste hizo al Estado, de 2.012.000 dólares en obligaciones de la ciudad de Nueva York, al precio de 85.50 dólares cada una, cuando el precio cotizado en la Bolsa era de 82 dólares. Según esto, el Estado habría pagado por esta compra, 140.000 dólares de más.

El ministro checoeslovaco en Londres

LONDRES, noviembre 7. (Agencia Havas). — El nuevo ministro de Checoeslovaquia, presentó sus credenciales al rey Jorge V.

Disturbios en Dublín

DUBLIN, noviembre 7. (Agencia Havas). — Se produjo un choque entre agentes de policía y civiles en Ardfert. Una niña de quince años resultó muerta. Hay además numerosos heridos y un crecido número de prisioneros.

Exploración del príncipe Guillermo de Suecia

ESTOCOLMO, noviembre 7 (A. Havas) — El "Svenska Dagblad" anuncia que el príncipe Guillermo de Suecia tiene el propósito de explorar el Africa central.

En Irlanda

LONDRES, noviembre 7 (Agencia Havas) — "The Observer" anuncia que fuerzas militares de caballería e infantería y varios agentes de policía realizaron una incursión en Trillick, sin proceder a ningún arresto.

Renuncia del gobernador de Barcelona

MADRID, noviembre 7 (Agencia Havas) — Comunican de Barcelona que el gobernador de esa ciudad, señor Bas, ha presentado su dimisión porque las fuerzas vivas catalanas consideraban desacertada su gestión. El señor Bas vendrá a esta capital para celebrar una conferencia con el gobierno.

Declaración de la cancillería japonesa

NUEVA YORK, noviembre 7 (A. Havas) — El corresponsal de la Associated Press en Tokio telegrafía que, debido a las noticias anunciando que el señor Van Derlip había obtenido en Siberia ciertas concesiones, el ministerio de relaciones exteriores japonés, dió a la publicidad, la siguiente declaración.

"No habiendo sido reconocido el gobierno de los soviets, es inútil insistir en que el Japón está obligado a reconocer un acuerdo particular, ni que está dispuesto a aceptar ninguna medida que roce los derechos japoneses o los intereses vitales, resultantes de consideraciones geográficas u otras.

La cuestión de las reparaciones

PARIS, noviembre 7 (U. Press) — Anuncióse anoche que la cuestión de las reparaciones sería arreglada como sigue:

Primero, los peritos aliados y alemanes se reunirán para estudiar los aspectos técnicos e informar a sus respectivos gobiernos; segundo, los representantes de los gobiernos alemán y aliados fijará la deuda alemana, después de la cual, los primeros ministros efectuarán una reunión para decidir sobre las garantías y penalidades.

Un desmentido de la cancillería francesa

PARIS, noviembre 7 (U. Press)— El ministerio de relaciones ha desmentido oficialmente el informe publicado por el "New Pork Herald" de que la delegación francesa a la asamblea que en Ginebra realizará la liga de las naciones, haya de solicitar a Mr. Herrick, que fuera embajador americano en París, induzca al presidente electo Mr. Harding, envíe una delegación extraoficial republicana a Ginebra. Viviani también ha desmentido la noticia y ha hecho notar que ello sería una violación de la cortesía internacional.

La embajada norteamericana en Londres.

LONDRES, noviembre 7 (A. Havas)—"The Sunday Times" anuncia que el embajador norteamericano en esta capital, renunciará próximamente y será reemplazado por el señor Nicolás Butler, rector de la Universidad de Columbus.

La situación en la península de los Balkanes.

CONSTANTINOPLA, noviembre 7. (A. Havas)—Los nacionalistas turcos se apoderaron de Kars. El gobierno armenio ha pedido a la república de Azerbaijan, que suspenda sus hostilidades a fin de permitirle la concentración de tropas armenias contra los turcos.

El embajador norteamericano en el Japón.

WASHINGTON, noviembre 7 (A. Havas) — El señor Morris, embajador norteamericano ante el gobierno japonés, actualmente en vacaciones en esta capital, recibió una licencia por sesenta días, durante los cuales desempeñará el cargo de agregado al departamento de estado, para las consultas en la cuestión de Extremo Oriente, y especialmente, en lo que se refiere al alegislación anti-japonesa.

Delegados norteamericanos a la conferencia internacional sanitaria.

WASHINGTON, noviembre 7 (United Press) — El cirujano general ayudante White y el cirujano Guiteras, del departamento americano de salud pública, representarán a los EE. UU. en la sexta conferencia internacional sanitaria a efectuarse en Montevideo en noviembre y diciembre.

La crisis ministerial belga

BRUSELAS, noviembre 7 (United Press) — El rey Alberto consultó ayer con M. Segers, del partido católico y con M. Vandervelde, del partido socialista, con respecto a la formación del gabinete.

Los valores pidieron al rey aumentara la representación ministerial.

BRUSELAS, noviembre 7. (United Press).— Infórmase que Vandervelde, leader socialista, ha telegrafiado al rey una solicitud para que el primer ministro Dela Croix forme gabinete. Todas las personas consultadas han presentado al rey programas de partido. La cámara se reunirá el martes. Luego comenzará el período de receso. No se sabe para que fecha se volverá a convocar.

Muerte de un senador italiano

ROMA, noviembre 7 (U. Press)— Ha fallecido el senador Luis Bodio.

Huelga ferroviaria

ROMA, noviembre 7. (United Press). — La huelga en Bologna ha sido un fracaso completo, rehusándose los ferroviarios a plegarse al movimiento y acusando al diputado Bacco, de cobardía. Los combatien-

tes atacaron a los diputados Graziadei y Bombacci. En Salemi y Veroli, la muchedumbre con sus gritos obligó a callarse a los diputados socialistas que estaban por hablar.

El general Maglietta

VICENZA, noviembre 7 (United Press) — El general Maglietta fué absuelto de las acusaciones que se le hacían de haber cometido fraudes en la reconstrucción de la zona libertada.

Fallecimiento de Victorio Talice

GENOVA, noviembre 7 (United Press) — Victorio Talice, consejero de la corte de apelaciones, ha fallecido en ésta.

Comentarios de los financistas ingleses al triunfo de Mr. Harding.

LONDRES, noviembre 7. (United Press) — Los financistas creen que la victoria republicana en los Estados Unidos propenderán grandemente al afianzamiento de la prosperidad americana. Muchos hombres de negocio creen se llegará a un mutuo acuerdo entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña, con relación a la deuda de la Gran Bretaña para con los Estados Unidos.

El libro de Mr. Asquith

LONDRES, noviembre 7. (United Press).—Entrevistada Mrs. Asquith por el "Daily News" con relación al furor despertado por la publicación de su libro de memorias, dijo: En mi libro digo solo una tercera parte de lo que sé y sólo una octava parte de lo que siento".

Panadería y Pastelería
"LA FAVORITA"
Especialidad en Pan Dulce a la Milanesa y Genovesa
Bolivar y Larrasquitu
Bandejas para casamientos y bautismos
Sucursal: Independencia 1619
Alsina 2299
BUENOS AIRES

Elementos para la cosecha

Abundan en el país

Los agricultores no deben temer este año ni la escasez ni la carestía de los elementos que son necesarios para levantar y entregar la cosecha de cereales a la exportación y al consumo.

Hay suficientes trilladoras, abundan las segadoras y cortadoras, y se tiene en plaza un stock de bolsas o hilo sisal muy superior a las necesidades de los colonos. Además, para el caso improbable de una especulación de los fabricantes, el gobierno nacional tiene en su poder millones de envases que puede lanzar a la plaza en cualquier momento a precios bajos.

Las tareas agrícolas se desarrollarán, pues, sin mayores inconvenientes, ya que también se cuenta con las grandes masas de inmigrantes que llegan por cada vapor de ultramar a incorporarse a las intensas actividades del país.

Museo Agrícola de la Sociedad Rural Argentina

Cebadas cerveceras y maltado en Argentina

La dirección del Museo Agrícola de la Sociedad Rural Argentina continúa la recopilación de los datos relativos a la producción de las cebadas cerveceras para elaborar en el país la malta destinada a la fabricación de cerveza. Constata, con agrado, que han sido realizados progresos en los últimos años, especialmente desde el "Concurso de cebadas cerveceras" llevado a cabo en 1917-18, en que se llamó la atención sobre los esfuerzos que estaban realizando algunas cervecerías del país.

La Cervecería Argentina Quilmes, que compró alrededor de 5.115 toneladas de cebadas cerveceras de la cosecha 1917-18, adquirió 17.367 toneladas de la cosecha de 1919-20, y tiene el propósito de acopiar cerca de 30.000 toneladas de la próxima cosecha.

Esto demuestra que el cultivo de las cebadas cerveceras, especialmente de la variedad Chevalier y también de la variedad Hanna se propaga gradualmente, a medida que los cultivadores adquieren la práctica necesaria.

La Cervecería Argentina Quilmes, refiere la dirección del Museo Agrícola, no se ha limitado a fomentar la producción de las cebadas cerveceras sino que ha instalado una gran maltería en Conchitas, que produce ya alrededor de 7.000 toneladas de malta, y que pronto llegará a suministrar toda la que necesite ese establecimiento, que se calcula en tres veces más.

Otras cervecerías elaboran la malta, aunque en menor escala. Las dificultades originadas por la conflagración mundial, para adquirir la malta del exterior, han inducido decididamente a propagar el cultivo de las cebadas cerveceras y a instalar las malterías para la elaboración de la malta.

En 1913 se importaron más de 24.636 toneladas de malta por valor de 1.232.000 pesos oro. En 1918, toneladas 15.000 por 745.000 $ oro. El dato de 1919, que no ha sido publicado, debe ser probablemente inferior. Esto demuestra también que la producción de cebadas cerveceras y el maltado en el país progresan.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 3 a 4. DEFENSA 601

Don Claudio R. Pozuelo

† EN ESTA CAPITAL

Ha fallecido en esta capital el señor Claudio R. Pozuelo, uno de los elementos más prestigiosos del periodismo metropolitano, que actuó desde muy joven en las filas del radicalismo. El señor Pozuelo ocupó el cargo de director general de relaciones exteriores, que hubo de abandonar por enfermedad.

El extinto fué un periodista de mérito, de alma combativa e inteligencia clara. Se inició en el periodismo a los 18 años de edad, escribiendo en "El Río de la Plata".

Al organizarse la Unión Cívica entró a la dirección de "El Argentino" y, cuando se produjo el memorable cisma, se afilió a la causa prestigiada por los doctores Alem e Yrigoyen. El primero le confió una misión confidencial en Salta, donde figuro entre los dirigentes del partido radical de la provincia. Allí actuó como profesor en la Escuela Normal.

A raíz de la revolución del 93 fué expatriado a Montevideo. Más tarde volvió a Salta, en donde se le confió la dirección del diario radical "El Cívico".

Miembro laborioso del radicalismo redactó la carta orgánica del partido, el reglamento del comité central, y los reglamentos de la convencion de la capital y comités seccionales.

Publicó algunos estudios interesantes sobre las razas aborígenes y sobre criminología, mereciendo por estos últimos el elogio de Lombroso.

Su estudio "La política argentina", obra que la compendia desde 1890, llamó justamente la atención, siendo autorizada fuente informativa en lo que se refiere a la Unión Cívica Radical y a la actuación del actual presidente doctor Hipólito Yrigoyen.

Reconociendo éste el talento de tan celoso servidor del radicalismo, lo puso al frente de la dirección general de relaciones exteriores, para la cual era muy capacitado, pues conocía a fondo, como lo demostró siendo periodista, la política sudamericana y europea.

Su muerte es dolorosa pérdida para el partido radical y para las letras nacionales, que pierden en él un cultor tan modesto como preparado.

Academia Americana de la Historia

Homenaje a Urquiza y a Magallanes

La Academia Americana de la Historia se adhirió a los festejos que se celebrarán en Paraná en homenaje al general Urquiza, y resolvió que en la primera asamblea que realice uno de sus miembros haga el elogio a la obra de organización nacional del vencedor de Caseros.

Próximamente la academia efectuará una asamblea pública en conmemoración del cuarto centenario del descubrimiento del estrecho de Magallanes, concurriendo al acto los delegados de las instituciones históricas de América y España.

El presidente de la academia, doctor Nicanor Sarmiento, leerá un trabajo de que es autor, titulado: "Relación histórica de las exploraciones geográficas en el río de la Plata, durante el período colonial". Hablará también el representante de la Real Sociedad Geográfica de Madrid.

Ultimamente se han incorporado a la academia, la Sociedad Ecuatoriana de Estudios Históricos, Academia de Historia de Pensylvania, Sociedad Geográfica de Minesota y Museo Nacional de Arqueología, Historia y Etnología de Méjico.

CLINICA ARGENTINA PARA ENFERMEDADES DEL PULMON
Afecciones TUBERCULOSAS
Tratamientos modernos y racionales por los especialistas:
Dres. FONSO GANDOLFO - HECTOR NORRIE - R. HANSEN
(Director del Dispensario Nacional contra la Tuberculosis) (Ex director del Sanatorio Santa María, Córdoba) (Médico interno del Hospital Tornú)
Pneumo Torax — Tuberculinas — Régimenes Alimenticios y Tónicos
Helioterápia — Rayos X — Análisis
Consultas de 9 a 11 y de 14 a 19 PUEYRREDON 907 - Buenos Aires

SUBIRANA & Cía.
OPTICA Y FOTOGRAFIA
Teléfonos Unión:
1339 y 1340, Rivadavia CORRIENTES 1790

UNION CIVICA RADICAL

INTENSA LABOR DE PROPAGANDA

CIRCUNSCRIPCION 3a.

Conferencias a realizarse

Noviembre—

Jueves 11, a las 20.30, Ambato y Avenida Sáenz.

Domingo 14, a las 18, Boedo y Avenida Sáenz.

Jueves 18, a las 20.30, Uspallata y Luna.

Viernes 19, a las 20, en el local del comité, Rioja 1778.

CIRCUNSCRIPCION 4-a

El comité de esta circunscripción ha organizado las siguientes conferencias:

El miércoles 10 de noviembre, a las 20.30, en las calles Montes de Oca y California, donde harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Francisco L. Albarracín, diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, concejal doctor Juan A. Amuchástegui, señor Pedro Sanguinetti y el señor Ricardo V. Muscio.

El jueves 11 de noviembre, en las calles Alvarado y Alvar Núñez, a las 20.30. Harán uso de la palabra el concejal doctor Rómulo B. Trucco, el doctor Guillermo Sullivan, el señor Ricardo Aimó, el señor Juan José Bonifacio y el ingeniero Martín Pinto.

El día sábado 13, a las 20.30, en las calles Almirante Brown y Olavarría; harán uso de la palabra el concejal doctor José A. Amuchástegui, señor Nicolás Coronado, señor Luis M. Roo y señor José C. Astolfi.

CIRCUNSCRIPCION

Conferencias a realizarse

En las calles Rivadavia y Fray Cayetano, a las 21 se organiza una conferencia donde harán uso de la palabra el doctor Oscar Díaz de Vivar, diputado nacional doctor Víctor M. Molina, diputado nacional doctor Leonidas Anastasi y doctor Leopoldo Bard. El día 18, a las 21 horas, en las calles de Directorio y Esteban Bonorino harán uso de la palabra el señor Arturo Coco, señor Amadeo R. Sirolli, señor Jovel Galíndez y señor Manuel Guibert Blach.

Miércoles 10: a las 21, Mendez de Andes y Donato Alvarez.

Jueves 11: a las 21, Pedro Goyena y Malvinas.

A las 18.30: Rivadavia y Fray Cayetano.

Viernes 12: a las 21, Avellaneda y Boyacá.

Domingo 14: a las 10, Rivadavia y Bolivia.

A las 18: Gaona y Nazca.

Lunes 15: a las 21, Caballito y Rivadavia.

Martes 16: a las 21, Directorio y San Pedrito.

Miércoles 17: a las 21, Rivadavia y Donato Alvarez.

Viernes 19: a las 21, Rivadavia y Fray Cayetano.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

Conferencia a realizarse

El día jueves 11 a las 20.30 en las calles de Belgrano y Castro Barros el comité de esta circunscripción organiza una conferencia donde harán uso de la palabra el doctor Juan Vincent, doctor Leopoldo Bard, doctor Martín Ponce de León y señor Ricardo Muzzio.

CIRCUNSCRIPCION 7.a

Conferencias

He aquí las que realizará esta circunscripción:

Día viernes 12, a las 21, en Guardia Vieja y Rawson, día 16, a las 21, en Bartolomé Mitre y Río de Janeiro; día 18, a las 21, en Gazcón y Díaz Vélez; día 18, a las 21, en Chubut y Paraual.

CIRCUNSCRIPCION 8a.

Próximas conferencias de propaganda

Conforme al plan anunciado de intensa propaganda política, el comité de esta parroquia ha organizado el siguiente plan de conferencias:

Miércoles 10: En Jujuy y Garay, a las 21. Harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Víctor M. Molina, doctor Domingo Calarco, doctor Angel Vallati y M. Arditi Rocha.

Demostración al señor Juan José Bonifacio

Nuestro prestigioso correligionario el señor Juan José Bonifacio será objeto de una demostración que se realizara en la "Benevolenza" el viernes 12 de noviembre, a las 21 y 30, celebrando su hermoso triunfo en la sección 8a., consagrándolo como presidente del comité por la unanimidad de los sufragantes.

Los cubiertos para el banquete pueden retirarse en el restaurant Conte, Cangallo 958.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Conferencias a realizarse en esta parroquia

Día 10: Sarandí y Alsina.

Día 13: Saavedra y Venezuela.

Día 16: Matheu y Victoria.

Día 19: Conferencia y manifestación.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Conferencias a realizarse

Noviembre—

Día 17, a las 17.30, en Méjico y Cevallos.

Día 21, a las 21, en Chile y Tacuarí.

Día 15, a las 21, en Chacabuco y Moreno.

Día 19, a las 21, en Solís y Moreno.

CIRCUNSCRIPCION 14a.

Demostración al Sr. Emilio Rimoldi

La inteligente actuación del señor Emilio Rimoldi durante los dos periodos consecutivos que presidió el comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 14a., motiva la iniciativa de los correligionarios de la circunscripción, consistente en la realización del banquete que en su honor se celebrará el día 12 de noviembre, a las 20.30, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374 y no el 5 como se había resuelto antes.

Las tarjetas pueden retirarse en Córdoba 1869, Bme. Mitre 1414, Cangallo 1026 y en el local del comité, Cangallo 1528, de horas 18.30 a 20 y de 21 a 22.30.

CIRCUNSCRIPCION 19a.

Conferencias a realizarse

Noviembre 10. — A las 21, Santa Fe y J. E. Uriburu.

Noviembre 12. — A las 21, Santa Fe y Gallo.

Noviembre 15. — A las 21, Ecuador y Mansilla.

Noviembre 16. — A las 21, Vicente López y Ayacucho.

Noviembre 17. — A las 21, Coronel Díaz y Soler.

Noviembre 19. — A las 21, Córdoba y Pueyrredón.

ELECCIONES MUNICIPALES

CONFERENCIAS A REALIZARSE

PARA HOY

Circunscripción 1a.—

Theliers y Chicago. Oradores: doctor Miguel del Rivero, señor Adolfo Ferragasso, señor Luis María Róo y señor Manuel Orús.

Directorio y Lacarra. Oradores: señor Héctor Bergalli, señor Francisco Cortesano, señor Alberto Cildos, señor Gregorio García y Pedro Pinto.

Circunscripción 1a. (sección 1a.) —

Avelino Díaz y Carabobo. Oradores: doctor Oscar Garófalo, doctor Antonio A. Uraña y señor Osvaldo Cechi.

Circunscripción 1a. (sección F)—

Caseros y Boedo. Oradores: señor Abraham Treistman, señor Carlos Merlini, señor Godofredo Llanos y señor Alejandro Dal.

Circunscripción 2a.—

Boedo y Garay. Oradores: doctor C. Romillo, señor Luis García Lynch y señor Florentino Romero.

Circunscripción 4a.—

Almirante Brown y Pedro Mendoza. Oradores: doctor Leopoldo Bard, señor Juan C. Sciammarella, señor Nicolás V. Milich y señor Juan José Bonifacio.

Circunscripción 5a.—

Rivadavia y Donato Alvarez. Oradores: Ricardo Muscio, Hipólito Lerroux y doctor Leopoldo Bard.

Circunscripción 6a.—

Pavón y Avenida La Plata. Oradores: señor Rodolfo Dietrich, señor Pedro C. Sanguinetti (hijo); señor Ernesto Posada y señor Ricardo Aimó.

Circunscripción 7a.—

Rojas y Neuquén.

Circunscripción 18a.—

Solís y Victoria (plaza Congreso). Oradores: diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, doctor Juan E. Vincent, señor Héctor Bergalli y señor Manuel Guilbert Blanch.

Circunscripción 14a.—

Córdoba y Callao. Oradores: señor Ricardo Aimó, señor Mario Jurado, señor Pedro Sanguinetti (hijo), señor Alfredo Gensen y señor Luis Bazzurro.

Circunscripción 15a.—

Plazoleta de Villa Devoto (estación). Oradores: doctor Martín Ponce de León, señor Carlos Delacroix, señor Felipe Torcuato Black y doctor Silvio Magnasco.

Subcomité Félix Mielli—

Bebedero y Constituyentes. Oradores diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, señor Julio Pintos y concejal doctor José A. Amuchástegui.

LUNES 8 DE NOVIEMBRE, A LAS 21

Circunscripción 5a.—

Gaona y Espinosa.

Circunscripción 10a.—

Independencia y Pasco. Oradores: diputado nacional doctor Juan José Frugoni, doctor Leopoldo Bard, doctor Juan G. Beltrán y señor Manuel Guilbert Blanch.

Circunscripción 12a.—

Pavón y Sáenz Peña. Oradores: doctor Horacio Casco, concejal doctor Rómulo Trucco y doctor Leopoldo Bard.

Circunscripción 19a.—

Paraguay y Callao. Oradores: señor Mario Jurado y señor Juan C. Maradona.

MARTES 9 DE NOVIEMBRE, A LAS 21

Circunscripción 1a.—

Rivadavia y Lacarra. Oradores: doctor Juan R. Beltrán, doctor A. Parody Núñez, señor Juan C. Sciammarella, doctor Javier López y doctor Juan E. Vincent.

Circunscripción 5a.—

Varela y Merlo. Oradores: señor Godofredo Llanos, señor César Velázquez y doctor Oscar Díaz de Vivar.

Circunscripción 7a.—

Rojas y Neuquen. Oradores: doctor Rómulo Trucco, Ricardo Muscio y Luis M. Róo.

Circunscripción 19a.—

Córdoba y Bulnes.

¡OCASION! CAMAS DE PURO BRONCE garantidas

Hermoso juego de mimbre fino en color natura, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones, 2 hamacas y 1 mesa, en . . . . $ 75
Cama de bronce de una plaza barrotes cuadrados con elástico . . . . . $ 98
A. TORRE y Cía. - 760, Cangallo 776, - CASA DE CONFIANZA

CONCENTRACION

Secciones 3, 4, 12 y 13

El próximo miércoles 17 las circunscripciones 3a., 4a. y 12a. y 13a., realizarán una concentración que partiendo de la sección 13a. seguirá la 12a. y 3a. hasta finalizar en la 4a. cuyo recorrido se anunciará oportunamente.

SUBCOMITE "FELIX MIELLI"

El domingo 7, a las 17 y 30, en las calles de Bebedero y Constituyentes, se efectuará una conferencia, donde harán uso de la palabra el diputado nacional Dr. Leonidas Anasagasti Julio Pinto y el concejal doctor José A. Amuchástegui.

La ganadería en los territorios

SUS EVIDENTES PROGRESOS

Son cada día más notables los progresos de la ganadería en los territorios nacionales. Como paulatinamente la agricultura y las cabañas de animales finos hacen aumentar los precios de los campos en las zonas más pobladas del país se han formado importantes establecimientos en el Chubut, Santa Cruz, Río Negro, Formosa y Tierra del Fuego.

Según un telegrama fechado en Londres, la Compañía de Tierras de Tecka, en el Chubut, formada a base de capitales ingleses, se propone dar gran impulso a los establecimientos que posee en ese territorio.

Por lo pronto, la compañía adquirió 500 toros y vaquillonas Hereford y tiene el propósito de comprar este año 500 vaquillonas más, con objeto de enviar la tropa del año al campo de engorde de la provincia de Buenos Aires, antes de la venta.

Es digno de hacer notar la importancia que tiene este hecho, sabiéndose que fuera de la zona de regadío, en general los campos del Chubut carecen de extensiones considerables de buenos pastos.

Vapor "Callao"

Hoy entró a este puerto el vapor "Callao" con los siguientes pasajeros, procedentes de Nueva York:

Ana Annour, Frite Ambresius, Waldo Bunker, Pedro Bruning, Patricio Berninghan, Juan Real, Teodoro Balman, Hortensia Balman, Elizabeth Coulson, Catalina Coulson, Jorge Cavroll, Calvin Emerson, Winterop [illegible], Ana [illegible], Guillermo Villa, Clara Canet, Eduardo Jackson, Jorge Jones, Juan Kelly, Santiago Kelly, María B. Lindfren, María Ana Lindgren, Marcia Lindgren, Granson Lepley, William Le Brun, Marcelo Enrique Morhange, Raquel Murchison, Ben Murchison, José Oca Balda, Thomas Parker, Harrich Parker, Herbert Russell, Jorge Smith, Federico Smith, Juana Smith, José Silles, Dolores Secane, Fontan, Alberto Tesaire, Malvern Westcott, Thomas Wood, Marcia Wood, Jorge Josuio Shinya, Margarita Fanikke y pasajeros de Río de Janeiro: Eduardo Ares, Lloyd Burk, Edgar Ely, Helen Ely, North Russell, Roberto Russell.

Radicación de industrias

Nuevos establecimientos en la capital

Por lo menos media docena de grandes establecimientos industriales y comerciales de Europa comenzarán, desde principios de 1921, a instalar en ésta fábricas de sus productos, como ya lo han hecho muchos otros con éxito lisonjero.

Nuestro país ofrece en la actualidad muchas ventajas para las industrias a base de materia prima nacional, y así lo han entendido los grandes establecimientos europeos al radicar la mayor parte de sus actividades en ésta.

Las nuevas fábricas estarán destinadas a atender, no solamente los pedidos locales, sino a servir la exportación para los países vecinos y limítrofes, tales como Uruguay, Paraguay, Chile, Bolivia, Brasil y Perú.

Nuestra ciudad, que cuenta con tantos terrenos baldíos en sus alrededores, está a punto de quedar convertida en un gran centro industrial, con amplio trabajo para los centenares de millares de inmigrantes que se radicarán al suelo en pocos años.

Al público y al comercio

Se avisa al comercio y al público en general que el señor Don Augusto Fretes, ha dejado de pertenecer al personal de administración de "LA EPOCA", no teniendo por lo tanto autorización para hacer gestión alguna en nombre de este diario.

Octubre 23 de 1920.

El Administrador General.

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones. Datos en la dirección general de riego, Vélez Sarsfield 132. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

v. enero 12

MAQUINARIA AGRICOLA
Cuanto más perfecta y práctica es la máquina que se emplea, sea para las faenas Agrícolas como Rurales, tanto mayores serán los beneficios consiguientes.
McCormick - Triunfo - Secretario
La Australiana - Ruston - Tigre
son las marcas de las máquinas más perfectas y preferidas por los mejores Agricultores del País — —
PIDAN LOS CATALOGOS ILUSTRADOS
AGAR, CROSS & Co Ltd
Paseo Colón esq. Venezuela BUENOS AIRES
300 - Entre Ríos - 624 ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA
Exposición Central de Artefactos Eléctricos y Accesorios, 126, SUIPACHA, 130 — Buenos Aires

CREDITOS
SE ACUERDAN A PAGAR
EN 10 MENSUALIDADES
TIENDA EL SIGLO
Avda. MAYO RIVADAVIA PIEDRAS

Pour la Noblesse
A 40 CTS. REFORMADO
El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

Homenaje a la memoria del Dr. Tomás de Veyga

El acto de mañana en la Recoleta

En el cementerio de la Recoleta tendrá lugar mañana a las 9 el anunciado acto de colocación de una placa conmemorativa en la tumba del doctor Tomás de Veyga, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

Placa de bronce que será colocada mañana en el sepulcro del Dr. de Veyga. La costean los que fueron sus amigos y está cincelada por el Dr. Blanco Villalta

Al descubrirse la placa, hará uso de la palabra el doctor Carlos Rodríguez Etchart.

Al acto de mañana, que revestirá los contornos de una significativa ceremonia de homenaje, se ha adherido también el comité de la Unión Cívica Radical y el comité de la sección 20 ha resuelto enviar una placa de bronce que será colocada en el sepulcro del doctor de Veyga habiendo nombrado dicho comité al efecto una comisión de correligionarios y un orador para que lo representen en la ceremonia.

A su vez, el centro "Tomás de Veyga" ha designado a su presidente para que haga uso de la palabra en la misma.

Los empleados de las compañías Anglo-Argentina y Lacroze, han resuelto también adherirse al homenaje con acto de reconocimiento por haber sido el doctor de Veyga autor del proyecto de jubilaciones de tranviarios. Con este motivo enviaron coronas de flores nombrado para hacer uso de la palabra en el acto el señor Manuel Pérez.

El comité de la sección 2a. ha invitado a todos sus adherentes a concurrir al homenaje que se le tributará al doctor De Veyga en el cementerio de la Recoleta.

Con motivo del aniversario de la muerte del doctor de Veyga se oficiará un funeral a su memoria mañana a las 11 en la iglesia de San Miguel.

El vapor "Limburgia"

Este trasatlántico, á cuyo bordo vienen conocidas personalidades, entre ellas el Sr. Carlos A. Tornquist, es esperado entre mañana y pasado en nuestro puerto.

Como el "Limburgia" aun no ha llegado a Montevideo, hasta mañana a las 10 no se podrá precisar la hora de su llegada a ésta.

Unión Popular Católica Argentina

La construcción de casas para obreros

El jurado para la construcción de casas de la gran colecta nacional dictó ayer su veredicto en los términos siguientes:

"El jurado nombrado por la Unión Popular Católica Argentina y por los concurrentes para dictaminar de los anteproyectos de edificios a levantarse en Flores (mansión colectiva), y Barracas (casas individuales), con los fondos reunidos por la gran colecta nacional, examinados los planos presentados resolvió elegir para la segunda prueba los siguientes trabajos:

Casa colectiva en Flores: Lema "Sol", señores Nordmann, Galfrascoli y Vautier; lema "X", señores Quayat y señora Lima; lema "Luz y sombra", señor Fermín Bereterbide; lema "Luz y Aire", señor Fermín Bereterbide; lema "F. V. D.", anónimo.

Casas individuales en Barracas: Lema "B. B.", Raúl y Alfredo Villalonga; lema "Panis et domus", Orestes Gorini; lema "Vitam", señor Antonio Bilbao la Vieja; lema "Fe", señores Nordmann, Galfrascoli y Vautier; lema "A. M. D. G.", anónimo.

El jurado manifiesta que la impresión general producida por el concurso de anteproyectos es inmejorable por el valor de los trabajos presentados. Fuera de los que han sido elegidos, hay varios concurrentes cuya labor es merecedora del mayor encomio, lamentando el jurado no tener a su disposición un más crecido número de premios para atribuirlos a planos que sin alcanzar el mérito de los escogidos, son dignos de aplauso. Esto podrá comprobarse en la exposición general, que se efectuará después de cerrado el segundo concurso.

Los concurrentes al segundo concurso podrán recabar las condiciones del mismo en las oficinas de la U. P. C. A., Alsina 641. El plazo fijado es desde el 15 de noviembre al 1.o de febrero del año entrante".

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico "La Blanca" ha cargado en el vapor "Highland Laddie", despachado de Buenos Aires, el día 29 ppdo. para Londres: 122 cuartos de vacunos congelados, 2606 cuartos de vacunos chilled, 3905 reses de corderos y 810 reses de porcinos.

En el vapor "Princesa", despachado de Buenos Aires, el día 1.o de noviembre para Londres: 1532 cuartos de vacunos congelados.

En el mismo vapor con destino a Bremerhaven: 7194 cuartos de vacunos congelados.

En el vapor "Deseado", despachado de Buenos Aires, el día 2 de noviembre para Liverpool: 4770 cuartos de vacunos congelados, 1586 reses de carneros.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

La semana gallega

Debido a la persistente lluvia de los últimos días, tuvieron que ser suspendidas las fiestas que debían celebrarse hoy en la quinta Olivera y con las cuales se iniciarían los festejos de la semana gallega, organizados por la Casa de Galicia.

No obstante esa circunstancia, esta noche habrá verbena en los jardines de la Casa de Galicia, habiéndose organizado con tal motivo un interesante programa.

Mañana, a las 21, se verificará en los salones de la Asociación Patriótica Española una conferencia, que estará a cargo del señor Faustino Martínez Santradan, quién disertará sobre el tema: "Las madres gallegas".

La rondalla de la Casa de Galicia amenizará el acto.

El próximo martes, será servido en la Casa de Galicia el banquete que ofrece la comisión directiva a los miembros de la prensa y el jurado calificador de los trabajos enviados para los juegos florales que se realizarán el próximo jueves en el teatro Colón.

Sociedad Hijos de Silleda

Esta sociedad ha organizado para el 20 del corriente un concierto y baile familiar, que se efectuará en los salones del Centro de Almaceneros, Sáenz Peña, 242.

Para esta fiesta, que es a beneficio de la escuela número 3, se prepara un interesante programa.

Federación Agraria

A beneficio de su caja social, esta sociedad efectuará el sábado próximo un festival artístico en los salones de la Casa Suiza, Rodríguez Peña, 254.

Se representarán las obras "O'muiño d'Torre" y "Los demonios en el cuerpo", completando el programa interesantes números de concierto.

COLECTIVIDAD ITALIANA

Asociación Nacional Italiana

El miércoles próximo, 10 del corriente, esta sociedad festejará el segundo aniversario de la firma del armisticio con una representación teatral, concierto y baile de gala.

La comisión organizadora de la fiesta ha preparado un atrayente programa para la misma, y dado el interés manifestado entre los connacionales, ella ha de asumir amplias y lucidas proporciones.

Progenie d'Italia

En su sede social, calle Callao, 340, tendrá lugar hoy una de las simpáticas fiestas que realiza periódicamente esta sociedad.

Entre las personas especialmente invitadas han prometido concurrir la condesa Josefina Pagani Paci y las delegadas de la Asociación de damas italianas.

El acto se iniciará a las 16, con una conferencia. Se desarrollarán después varios números de concierto y de declamación y terminará la fiesta con un baile familiar.

Sociedad Lago di Como

Esta noche a las 21, en el local social, Cangallo, 1756, esta asociación efectuará una gran fiesta danzante para festejar el segundo aniversario de la victoria italiana de Vitorio Veneto.

La industria frutícola en California

SU ORIGEN Y SUS ACTUALES RENDIMIENTOS

LA DISTRIBUCIÓN DEL PRODUCTO

Don Ricardo Videla, comisionado por la empresa del ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, ha realizado una jira por California, estudiando la industria frutícola, tan famosa, de aquella región.

Fruto de sus observaciones es un libro que acaba de publicar bajo el nombre de "La industria frutícola en California" y que será de indudable utilidad para la agricultura de Cuyo, Mendoza y toda la región frutícola argentina.

El autor se limita a estampar lo que ha visto, sin hacer comparaciones, creyendo que de la experiencia ajena podrán aprovecharse mucho nuestros agricultores.

Además de estudiar la forma de los cultivos, la cosecha, la conservación y seca de las frutas, dedica un minucioso estudio a la forma cómo los californianos colocan sus productos, porque, como dice muy bien el señor Videla "No basta saber obtener una cosecha, sino saberla vender, pues, de lo contrario, el agricultor no será más que un esclavo, de quien sepa suplantarlo en la operación."

De las 40.000.000 hectáreas que tiene California, sólo se hallan cultivadas 4.800.000. De éstas, beneficiadas por la irrigación 1.065.000, y 3.730.000 mediante los métodos comunes.

Del millón de hectáreas cultivadas 140.000 lo son con agua subterránea extraída a bomba.

Dos tipos completamente opuestos de propiedad rural se observan: el muy grande correspondiente a la región árida no regada y el pequeño, característico de la zona irrigada.

Entre las propiedades dedicadas a frutales el tamaño general fluctúa entre 5 y 20 hectáreas.

La región está servida por dos grandes ferrocarriles y la distancia máxima de un puerto a las estaciones puede calcularse en 15 kilómetros, y aún en ese caso, dados los buenos caminos, tal distancia no acarrea inconvenientes.

Los precursores de la actual industria frutícola californiana fueron los frailes de las antiguas misiones.

El descubrimiento de oro en 1848 y los fabulosos precios pagados por la fruta fueron el acicate para estimular la ampliación de los cultivos.

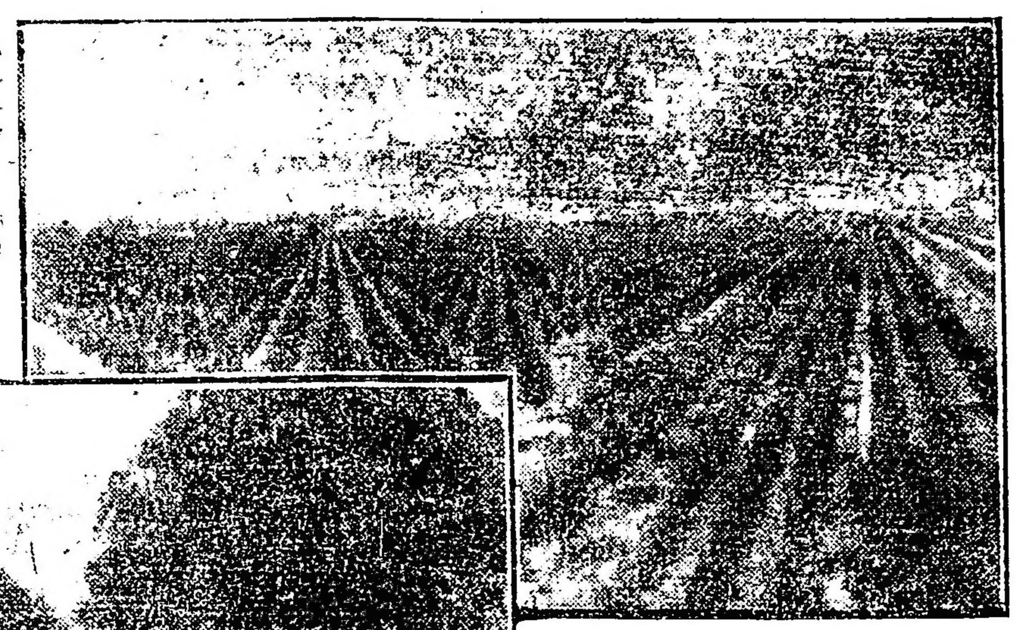
A partir del año 1889 con la llegada del primer vagón de frutas bajo refrigeración, la industria adquirió verdadero desarrollo, al punto que actualmente representa por año un valor de $ oro 240.000.000.

Parte sumamente interesante y útil del libro del señor Videla es la que se refiere a lo que él titula "distribución" de la fruta y en la que da cuenta de la forma en que el productor suprime intermediarios, desenvuelve la propaganda y se demuestra tan comerciante como agricultor, que para ser perfecto en esto último se ha de ser competente en lo primero.

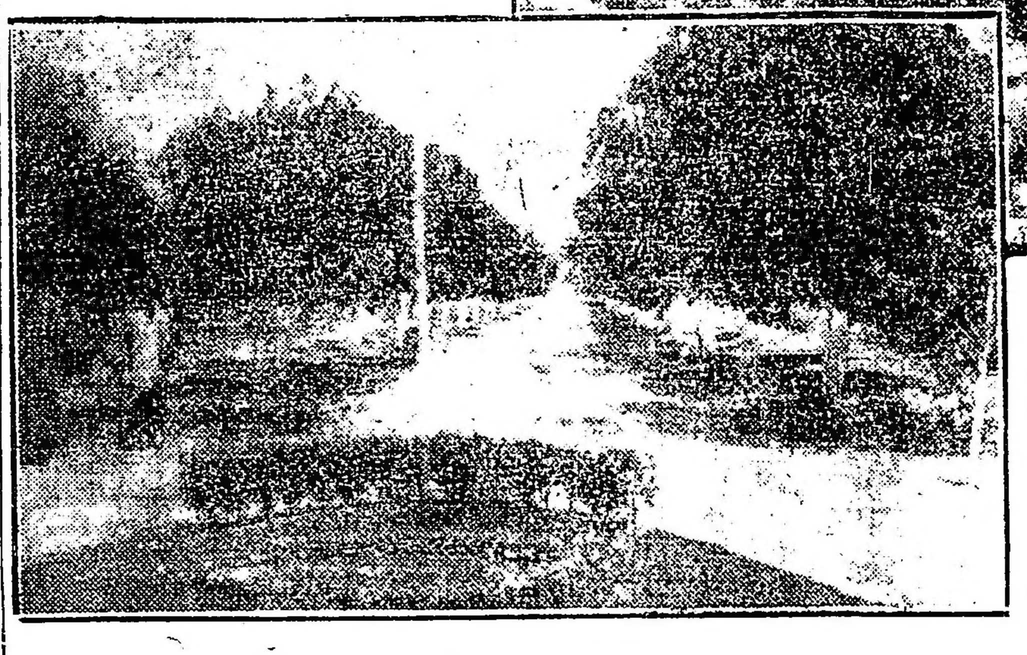
Querer resumir esta parte del trabajo del señor Videla no sería sino perjudicarlo. Vale por sus detalles y detalladamente conviene conocerla.

Ningún cálculo completo, dice, del costo de "distribución" hemos podido conseguir.

Sin embargo, relacionando cifras absolutamente indiscutibles, como ser precios de venta en remate, flete de ferrocarril, costo de embarque y venta, con el precio cargado al consumidor, hemos pedido coordinar un reparto del dólar del consumidor que sólo podría variar parcialmente en el costo de la proporción entre mayorista y minorista, pero sin alterar el conjunto.



Plantación modelo de perales



Una avenida de higueras

Quiere decir que cada dolar de uvas compradas por el consumidor se reparte así:

Cosecha	3	o/o
Empaque	6.5	"
Flete F. C.	15	"
Costo venta	2.5	"
Mayorista	8	"
Minorista	30	"
Fruta sobre planta .	35	"
Total	100	

Instrucción Pública

FIESTA POSTERGADA

La fiesta que preparaba la sociedad cooperadora de la escuela 26 del Consejo Escolar XII, "Maestro Juan F. Tello", ha sido suspendido a causa del mal tiempo.

En oportunidad se hará conocer la fecha en que ha de realizarse.

CONSEJO ESCOLAR 7.o

Los sueldos de los maestros suplentes que trabajaron en este consejo en el mes de agosto ppdo., se abonarán el martes 9 del corriente de 15 a 17 hs. en la secretaría del Consejo Escolar, Calle Jujuy 146.

Información general

DIA DE LA MISA DEL ESTUDIANTE

La comisión de jóvenes organizadores de la "Misa del Estudiante" activa los preparativos para el acto que se realizará el 11 del corriente, en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias.

Se han distribuído con profusión invitaciones y se han colocado carteles en las puertas de los templos de esta capital, invitando a todos los estudiantes a concurrir a este acto.

Son numerosas las adhesiones que ha recibido la comisión organizadora, previéndose, por esta circunstancia, que este acto asumirá la importancia que el mismo merece.

En la reunión celebrada ayer se resolvió hacer imprimir nuevas invitaciones, en vista de haberse agotado las que habían.

El próximo lunes se designarán los oradores que harán uso de la palabra, en la asamblea que se realizará después de la misa.

BIBLIOGRAFIA

FOLLETOS Y REVISTAS

Recibimos las siguientes publicaciones:

"El Olivo", instrucciones para su propagación, por el ingeniero agrónomo Conrado Martín Uzal; La Mutual, publicación mensual, año 1, No. 3; Revista de educación, de Tucumán, año II, No. 12; Iniciación, año 1, No. 1; Boletín de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, No. 12, volumen 1; Centro Vitivinícola Nacional, año XVII, número 1-2; La Reforma Comercial, año XIX, número 385; Revista del Impuesto Único, año V, No. 38; Antología de la Juventud, año II, número 33. Biblioteca del Congreso Nacional de la República Argentina, boletín de junio, con el siguiente sumario: "I. Documentos oficiales y parlamentarios. Bélgica: Ley creando una Sociedad Nacional de casas baratas. Perú: Constitución para la República del Perú, dictada por la asamblea nacional de 1919. Ley de servicio obligatorio para la construcción y reparación de caminos y obras anexas. Francia: Informe sobre la organización del trabajo en las grandes comisiones permanentes de la cámara de diputados. II. Cronología Parlamentaria, junio de 1920. III. Biblioteca del Congreso: Obras y principales folletos ingresados, junio de 1920. IV. Biblioteca del Congreso: Catálogo general por orden de materias."

Defensa Agrícola

Seccional Santa Fe

La seccional de la capital de Santa Fe nos informa de la labor realizada en el transcurso de la última semana:

Destrucción de plagas: desoves de langosta en 2228 hectáreas; abrojo grande en 26 hectáreas; cardo ruso en 83 hectáreas; hormigueros 846; vizcacha 12 viviendas.

Ha suministrado á la superioridad las informaciones relacionadas con los siguientes puntos: intensificación campaña contra la acridia; considerable cantidad de barrera metálica arrendada para defender los cultivos; líneas fijas de barrera a tenderse al costado de las vías de ferrocarriles; aparatos de nafta alquilados destinados a exterminar mosquita; chapas canaleta facilitadas a los colonos pobres para resguardar los productos de chacra: activarse la destrucción de abrojo y cardo; inicióse el corte de las sementeras de lino en buenas condiciones; sementeras de trigo empiezan madurez; maíces y pastos crecen satisfactoriamente; no suscitánronse conflictos agrarios; estado sanitario de haciendas es inmejorable; estado mercados de productos de chacra; plantas curadas; semillas analizadas; venta virus Dangiz sulfuro de calcio, suero anticarbuncloso y sellado nacional; ofrecimiento venta de envases para la cosecha; agitación de los gremios obreros; consultas evacuadas; recaudaciones; movimiento habido en los depósitos de materiales; fomento cultivo del algodón; diagnósticos enfermedades de los frutales; cooperativismo agrícola; prosperidad de las industrias láctea y forestal; braceros para la cosecha: medidas preventivas contra incendios de parvas; siembra maní; acaparamiento de artículos de consumo.

PROVINCIAS

TUCUMAN

Proyecto de ley de contribución directa

TUCUMAN, noviembre 7. — Es esperado con ansiedad el proyecto de ley enviado por el ejecutivo de ésta a la legislatura sobre reformas fundamentales de la ley de contribución directa. Sancionándolo, la provincia tendría así fuente segura de recursos sin estar esperanzada en la agricultura. El pequeño propietario se vería favorecido, pudiendo establecerse libre de impuesto a la propiedad cuyo valor sea menor de seis mil pesos, aunque fuese cultivada o habitada por su dueño, combatiendo enérgicamente latifundio, llenando la necesidad sentida en la provincia.

La prensa opositora comenta favorablemente y aplaude sin reserva al poder ejecutivo.

SANTA FE

Visita del doctor Mosca — Creación de una escuela normal

VERA, noviembre 7.—Para la segunda quincena del corriente mes se anuncia la visita del gobernador de la provincia doctor Enrique M. Mosca a los pueblos del norte; San Justo, Jobson, Reconquista, Guillermina, etc. Su visita será benéfica a no dudarlo, reinando general entusiasmo para agasajar al digno mandatario.

—Ha llovido copiosamente en toda esta zona.

—El comité departamental de la Asociación gremial de maestros que preside la señora Agustina P. de Alderete, prepara una velada para fines del corriente.

—Se habla de que una de las escuelas normales que proyecta el gobierno provincial será implantada en ésta. No sería nada extraño da la buena voluntad del doctor Mosca para este departamento.

TERRITORIOS

LA PAMPA

Escolares — Nuevo médico — Varias

MACACHIN, noviembre 7—Es el tema del día en todos los círculos sociales de este pueblo la campaña difamatoria que han iniciado contra la dirección y personal docente de la escuela N.o 27 de esta localidad.

Se tiene conocimiento que días pasados ha estado en ésta un inspector de escuelas levantando un sumario.

—Se anuncia la radicación definitiva en este pueblo, del doctor Oscar Trebino, quien vendrá a llenar una sentidísima necesidad.

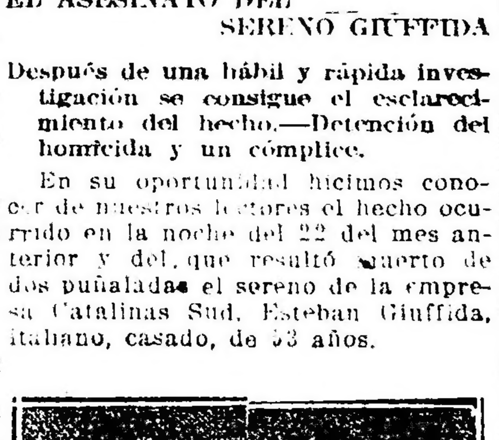
—Con las lluvias caídas últimamente han mejorado notablemente los campos y sembrados en general, pero sería necesario más lluvias para asegurar la cosecha y los pastoreos en general.

Notas policiales

EL ASESINATO DEL SERENO GIUFFIDA

Después de una hábil y rápida investigación se consigue el esclarecimiento del hecho.—Detención del homicida y un cómplice.

En su oportunidad hicimos conocer de nuestros lectores el hecho ocurrido en la noche del 22 del mes anterior y del que resultó muerto de dos puñaladas el sereno de la empresa Catalinas Sud, Esteban Giuffida, italiano, casado, de 53 años.



Juan Fernández — Sergio Carimeli

La comisaría 24.a, que intervino de inmediato en el hecho, detuvo a varias personas, entre ellas algunas mujeres, que luego fueron puestas en libertad, por no arrojar sobre ellas ninguna culpabilidad la investigación realizada.

Sólo llegó a establecerse que una de estas mujeres, llamada Rosa García, acompañaba la noche del crimen a Romeo Piccione y que en el trayecto, al pasar por el terreno baldío, Caboto y Diamante, fueron asaltados por tres individuos que despojaron al último de la suma de 150 pesos, dándose luego a la fuga.

Solicitada la intervención para el esclarecimiento del hecho, de la sección seguridad personal de investigaciones, el jefe de ella, comisario don Eduardo I. Santiago, secundado por el auxiliar don Francisco Medina y empleados Cernadas, Frías, Pochelú y Romero, se puso empeñosamente en campaña y después de múltiples diligencias, consiguieron detener a uno de los asaltantes de Piccione, el que resultó ser el sujeto de pésimos antecedentes Sergio Carimeli o Caramelo o Cerqui Carimena o Calomé o Caramel (a) el "Sobrino del papa o el tano Carmelo", italiano, soltero, de 22 años, carbonero, con numerosas entradas por delitos y contravenciones.

No obstante encerrarse el detenido en una rotunda negativa sobre su participación en el hecho, los pesquisantes, acostumbrados al trato con estos elementos del bajo fondo, consiguieron, después de acumular pruebas, la confesión completa de Carimeli como coautor del asalto, si bien manifiesta haberlo cometido solo, con el propósito evidente de salvar a sus dos compañeros, con quienes cenó la noche del delito en la calle Necochea, 1135, y de los cuales decía no saber sus nombres, pues los conocía sólo de vista.

Prosiguiendo en su tarea los pesquisantes nombrados, supieron que uno de los que había comido con Carimeli era el individuo de los peores antecedentes Juan Fernández o Silva Pico o Soto (a) el "Ñato Fernández", argentino, soltero, de 24 años y también con numerosas entradas por diversos delitos y contravenciones y a cuya detención procedió la autoridad.

Interrogado por los señores Santiago y Medina, negó rotundamente su participación, pero sometido por repetidas veces a hábiles preguntas, terminó por confesarse autor del homicidio a Giuffida, manifestando haberlo hecho en legítima defensa, por haber sido agredido por el sereno.

Así como Carimeli declara haberse encontrado solo cuando cometió el homicidio.

Los pesquisantes continúan activamente las diligencias para aclarar completamente este suceso y obtener la detención del sujeto compañero de los nombrados.

El juez doctor Llavallol y secretario doctor Uriburu, concurrieron ayer tarde a la división de investigaciones, tomando declaración a los detenidos.

HOMBRE HERIDO DE BALA

Por causas que la autoridad policial de la sección 24.a, trata de esclarecer, en la madrugada de hoy al transitar Luis Olguiatti por la esquina de las calles Gualeguay y Necochea, fué agredido por varios sujetos desconocidos, uno de los cuales le hizo un disparo de revólver, hiriéndolo en la pierna izquierda de alguna importancia.

Inmediatamente de ocurrido el hecho, concurrió el subcomisario señor Villagra y otros empleados, haciendo conducir al herido al hospital Argerich para su curación.

La policía de la sección trabaja para obtener la individualización y detención de los atacantes, que fugaron a raíz de cometido el delito.

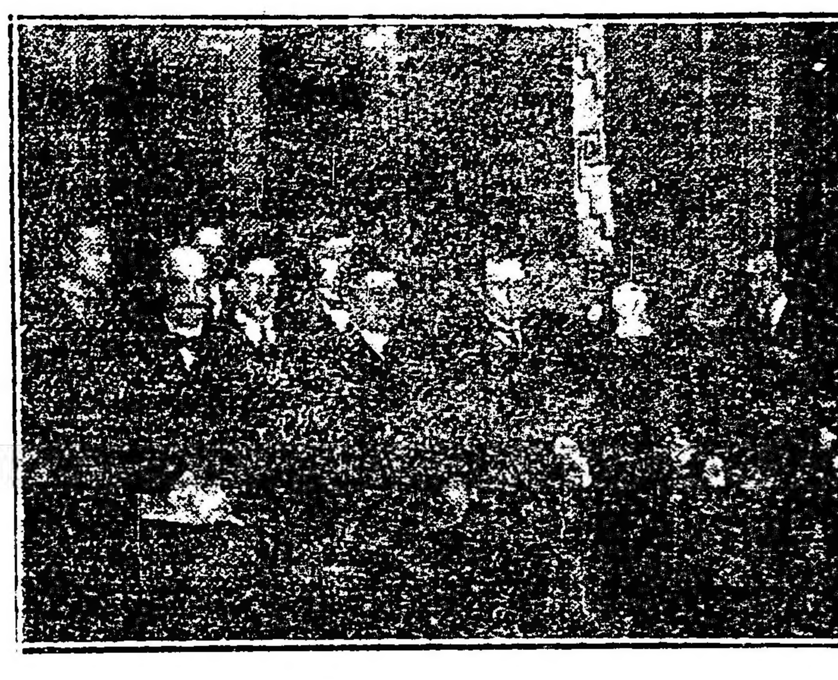
En toda Estación del Ano
Estad a la defensa de vuestras VIAS RESPIRATORIAS
PEDID A LAS
PASTILLAS VALDA
Antisépticas y tonicas
que FORTIFIQUEN vuestro PECHO
que PROTEJAN vuestros BRONQUIOS y vuestros PULMONES
que COMBATAN todas las Enfermedades de las VIAS RESPIRATORIAS
Ya estéis en la ciudad, ya en el campo, tened las siempre a mano. Procuráos las en seguida; pero rehusad sin miramientos las pastillas que os ofrezcan al detall y al precio de unos contimos. Estas son siempre imitaciones.
Solo estaréis seguros de tener
Las Verdaderas Pastillas VALDA
si las compráreis EN CAJAS con el nombre VALDA en la tapa y nunca de otra manera.

Sociedad Nacional de Arte Decorativo

III SALON ANUAL

Supera en mucho al de los años anteriores, el III salón anual organizado por la Sociedad nacional de arte decorativo.

A su inauguración asistió el ministro de justicia e instrucción pública doctor Salinas y su señora, el intendente municipal señor José Luis Cantilo y un núcleo de damas.



El ministro de instrucción pública Dr. Salinas y miembros directivos de la sociedad nacional de arte decorativo

Acompañados del presidente de la sociedad, doctor Félix Pardo de Tavera, los visitantes tuvieron oportunidad de apreciar los artísticos objetos que han sido presentados a la exposición de este año.

Antes de retirarse el ministro doctor Salinas, la señora de éste fué objeto de una delicada atención por parte del doctor Pardo de Tavera, quien le ofreció un ramo de rosas.

Entre los mucho bueno que se ha reunido en el III salón anual, figuran un artístico biombo japonés (laca), presentado por Guido Agnoletti, cinco proyectos de papel pintado, de Angélica Arévalo; un mantel carpeta (broderie veneciano combinado con encajes filet y Venecia), de José Asplanato y Cía.; un farol árabe (calado a mano), de Isabel Cantón, dos proyectos de papel pintado, de Etelvina Castiñeira, dos fotografías sobre barro, de Manuel Cayetano; una bolsa de gamuza pintada y cartera y otra de viaje de cuero repujado con manija de plata cincelada, de Marcelo Chéret; un paño bordado, de Angela Corbella.

Llaman igualmente la atención un almohadón estilo Incásico, presentado por Amelia De Catelli; un biombo también estilo Incásico, de Ema Lorenzo y A. De Catelli; un cofre en madera de cuero y bronce, de Zulema De Focatis; un tríptico (asta) y una placa (marfil), de Luisa Demolli; un recuerdo criollo (cuero, madera y tejido) y una carpeta peruana (cuero pintado y pirograbado), de Helvecia De Ibinden; un elogio de la mandila (tríptico a pluma) y un plato decorativo (óleo), de Cesáreo F. Díaz; el espejo encantado (dibujo a pluma) y Le Printemps (temple), de Cayetano Donnis; un paneaux decorativo, de E. Falcinelli; una colcha de encajes, presentada por las alumnas de la escuela profesional N.o 3; platos, suries, cofres, fuentes y cacharros en cerámica decorada, de Victor Augusto Fauvety; un plato de bronce grabado y calcado y una medalla de nácar (buril calado a mano), de Elvira Ferrer; un policha (vidrio pintado de adentro), de G. Kogan.

También se destacan varias acuarelas presentadas por Jorge Larco y Sara Larco; una virgen con el niño Jesús (tríptico), pintura sobre estuco en relieve, de Simón Balbino y Lana; un biombo estilo calchaquí, de Estela Olivé; un jarrón antiguo (pintado), de Adan I. Pedemonte; una alfarería estilo Incásico (tejido a mano), de Desiderio Sahuquillo; una caja de madera (tallada en filigrana), de Miguel Sánchez, un modelo ornamiento (escultura en madera), de Pedro Tenti; una alfombra estilo calchaquí, enviada de Catamarca por el doctor Guillermo Correa; un cofre en terracota (flor de lis).

Y así por el estilo, se encuentran reunidos una infinidad de artísticos objetos, los que llaman justamente la atención de los visitantes al salón.

EN FAVOR DE IRLANDA

EL ACTO DE AYER

Una concurrencia numerosa acudió ayer a la ceremonia organizada por la colectividad irlandesa como acto de solidaridad con la causa de aquella nación.

El teatro Nuevo, donde se verificó el acto, resultó pequeño para contener la enorme concurrencia que asistió a dicha ceremonia.

Después de ejecutarse el himno argentino y el himno irlandés, que fueron calurosamente aplaudidos por los concurrentes al acto, el doctor Manuel María Oliver pronunció un elocuente discurso acerca de Irlanda, refiriéndose en primer término a la simpatía conquistada por la causa irlandesa y a la adhesión del pueblo argentino.

Después de expresar otras consideraciones con respecto a los ideales de libertad que guían a los hijos de Irlanda, el Dr. Oliver terminó su discurso diciendo que Irlanda es la Jerusalén que deben libertar los caballeros de las modernas cruzadas.

El orador fué muy aplaudido durante varios pasajes de su disertación.

Los organizadores del homenaje. — El acto de adhesión a Irlanda realizado en el Nuevo

INSTITUTO "Nicolás Avellaneda"
VENEZUELA 1051
Incorporado al Nacional Rivadavia. Director: Aníbal B. Dastugue (ingeniero civil). Clases primarias, secundarias y comerciales.
PUPILOS Y EXTERNOS

Kalisay
El mejor vino quinado que recomiendan los médicos.
Preparado a base de la mejor quina y vinos añejos.
Vd. se preservará de las epidemias si toma este delicioso aperitivo.
En venta, en todos los almacenes, confiterías y almacenes por mayor.
Lagorio Esparrach y Cía.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 533

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 111
Unión Telef. 1451, Palermo

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida (1er. piso)

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Rivadavia

Provincia de Buenos Aires

De Salto

Sorteo de mesas receptoras de votos—Descubrimiento de un robo — Varias.

SALTO noviembre 7 — El H. concejo deliberante en su sesión de fecha 1.o del corriente, practicó el sorteo de los ciudadanos que han de formar las mesas receptoras de votos en las elecciones venideras. Dicho sorteo dió el siguiente resultado:

Mesa 1, presidente Alajo Aguerre; suplente 1.o, Carlos Andrade, 2.o, Bernardo Ainchil; mesa 2, Andrés Arturo Brusco, Julián Campos y Pedro Cassou; mesa 3, José Agustín Durante, Gabriel Errecarte y Luis Delnermoz; mesa 4, Darío González, José Gonzalo Corcuera y Miguel Finnen; mesa 5, Luis Monjes, Carlos N. Malagamba y Pedro A. Lapadú; mesa 6, Felipe Tulio Martínez, Rogelio Magagué y Pedro Midú; mesa 7, Alejandro Pelliza, José Antonio Ruiz y Benjamín Pagani; mesa 8, Carlos Suasnaba, Marcos Trepat y José B. R. Soriano; mesa 10, Emilio Garavaglia, Ismael Villanueva y Angel Mastrandrea.

—Después de una paciente pesquisa el oficial inspector de la comisaría local don Angel Lamardo, secundado por el escribiente Francisco Mendoza, ha logrado descubrir los autores del robo cometido ha poco en la estancia "La Loma Alta", partido de Bartolomé Mitre. La mayor parte de lo robado, que ascendía a la suma de $ 5.000, a sido secuestrado, habiéndose encontrado en poder de los autores y sus cómplices. El autor principal del robo, logró fugar, no sin antes sostener una lucha tenaz con el oficial Lamardo, el cual estuvo en peligro, debido a que el prófugo le hiciera varios disparos con su revólver. La persecución de este individuo tuvo varias peripecias, terminando por arrojarse al río donde ya no fué posible darle alcance. Los otros detenidos entre los cuales se cree hayan cómplices, han sido remitidos a Bmé. Mitre, en cuya comisaría se instruye el correspondiente sumario.

—La comisión directiva del comité de la Unión Cívica Radical ha invitado a los adherentes al mismo, a la organización de sus autoridades, por medio del siguiente manifiesto. "La comisión directiva de la Unión Cívica Radical de esta localidad, lleva a conocimiento de sus correligionarios, que ha resuelto que la reorganización decretada por el comité central, se efectúe el próximo domingo 7 del corriente. Para la elección de las nuevas autoridades regirán las disposiciones de la ley electoral, es decir, con voto secreto, iniciándose el acto a las 8 horas y finalizando a las 16, y podrán concurrir al acto todos aquellos que hayan registrado su nombre en el registro de adherentes. A los efectos de que esta reorganización alcance el éxito debido y sea a la vez un exponente de la potencialidad y cohesión partidaria, la comisión directiva hace un llamado a todos sus correligionarios, invitándolos a concurrir al local del comité, calle 9 de Julio, a fin de sufragar en este acto de elección de las nuevas autoridades del mismo".

—En la vecina localidad de Rojas, será bendecido el sábado 13 del corriente, el enlace de la señorita Aurelia Marchán, de aquel pueblo, con nuestro correligionario Juan Angel Carballo. Los desposados fijarán su domicilio en ésta.

—Procedente de La Plata llegó ayer el comisario don Juan M. Penna, que viene con el objeto de instruir el sumario correspondiente al atentado a la autoridad de que dí cuenta en mi anterior correspondencia.

—Para la capital y de regreso el secretario de la intendencia municipal señor Marcelino N. Español.

De Juárez

Las nuevas autoridades del comité radical

JUAREZ, noviembre 7 — Señor director de LA EPOCA.

En cumplimiento de lo ordenado por el comité de la provincia en nota de fecha 18 del ppdo. sobre la reorganización de los comités de partido; el de esta localidad convocó a todos los afiliados a fin de elegir las nuevas autoridades del comité local. Ellas quedaron constituídas en la siguiente forma:

Presidente, señor Máximo R. Pérez; vicepresidente 1o., Marcial Castells; vicepresidenté 2o., Antonio Aroza; secretario general, Rosendo A. Domínguez; secretarios, Carlos F. Sisto y Domingo Golia; tesorero, señor Antonio Eandi; protesorero, señor Patricio González; vocales: señores Juan Ebarlín, Emilio E. Dominé, José M. Zumarraga, doctor Guillermo Meana, Cipriano P. Casterá, Juan C. Oroquieta, Luciano G. Aroza, Angel M. Matteucci, Héctor R. Pérez, Eugenio Molés, Rafael J. Julianelli Hector Reguera, Sixto Clares, José C. Lucioni, Emilio A. Di Fonzo, Guillermo Villegas, Jacinto Gutiérrez Torres, Ernesto F. Quaranta, Nicolás P. Rocco, José Canovas (h.), Ramón C. Esperón (h.), Felipe Casamayor y Luis Artiz. Delegados al comité seccional: señores José M. Zumanaga y Emilio E. Dominé, delegados a la convención seccional, señores Marcial Castells, Máximo R. Pérez, Antonio Eandi, Juan Ebarlín, Antonio Aroza, José C. Lucioni, Cipriano P. Casterá; suplentes, señores Domingo Golia, Rosendo A. Domínguez y Héctor Reguera.

De Mar del Plata

Sociedad Rural—Segunda exposición ganadera e industrial—Boy Scouts—Regimiento 2 de caballería.

MAR DEL PLATA, noviembre 7. —Los días 14, 15 y 16 del corriente se celebrará en esta ciudad la segunda exposición de ganadería patrocinada por la Sociedad Rural de Mar del Plata.

Promete ser importantísima esta exposición a juzgar por los productos anotados, pertenecientes a las cabañas siguientes: Eduardo Martínez de Hoz, Sucesión Antonio Raffo, Adolfo G. Luro, Juan J. Iraizos, Silvano Jonson, César González Segura, Francisco López, Luis y Tomás Vignolo, Germán Santos, Cornelio V. Viera, Antonio Alvarez, Julio Peña, Juan J. Frontini, Santos L. Gutiérrez, José A. Newton Hope, Heriberto Gibson, J. J. Repetto e hijos, Cleto Nieves, Pedro D. Cumara, Federico Martínez de Hoz, Tomás J. Viera, Teófilo Bordeu, Eduardo F. Crousellas, Juan Carlos Acevedo Ramos, Raúl Mermoz, Roberto Ortiz y Cía., Escuela de floricultura de Dolores, que enviaron 60 toros a galpón y 130 a campo; 200 vaquillonas puras por cruza, 180 carneros Lincoln y 200 vacas y novillos.

Además figuran en la exposición gran número de padrillos, cerdos, aves, etc.

—El maestro Sciaca se ha encargado de la instrucción de la banda lisa de la Asociación de boy scouts local con objeto de que pueda tomar parte en el festival que se organiza con motivo de la inauguración de la estatua del fundador de Mar del Plata, señor Patricio Peralta Ramos.

También vendrán de la capital federal para ese acto, 300 scouts de las escuelas de Don Bosco.

Los scouts marplatenses concurrirán el día 14 del actual al hipódromo, en el que se desarrollará el programa hípico organizado por el 2 de caballería con motivo de la Exposición Rural de Mar del Plata.

—Con motivo de la próxima exposición rural el capitán del regimiento 2 de caballería, señor Rómulo Betnaza, ha organizado un programa de festejos entre los que figuran los números siguientes:

Concursos hípicos para conscriptos (montando cada cual el caballo con que ha hecho instrucción todo el año); concursos de lanza, para suboficiales; concurso de lanza para conscriptos; juego de roseta; demostración de gimnasia y ejercicios de destreza a aires vivos.

Para todos estos números la Sociedad Rural ha instituido valiosos premios.

—Para mediados de este mes es esperado el señor jefe del regimiento 2 de caballería, teniente coronel M. A. Rufino, quien viene a ésta con objeto de pasar inspección a la unidad destacada en esta ciudad.

La Lanús

Varias infomaciones

LANUS, noviembre 7. — A raíz de la anunciada celebración de una asamblea a efectuarse en el día de ayer por iniciativa de un grupo de vecinos, quienes invocaban como fundamental propósito el asunto pro autonomía comunal involucrando una determinada finalidad política, el comité pro autonomía comunal de Lanús-Talleres y Valentín Alsina, en su última reunión ha resuelto ratificar su declaración de no inmiscuirse, como entidad, en ningún asunto político, dejando a salvo los derechos de cada uno de sus miembros para que personalmente los ejerciten de acuerdo a los dictados de su conciencia.

El mismo comité destacará de su seno una comisión con el objeto de obtener una entrevista con el señor gobernador de la provincia para solicitarle la inclusión para las sesiones extraordinarias del asunto creando el partido "Hipólito Vieytes".

—Como consecuencia de la no creación de la segunda sección electoral, como corresponde de acuerdo al artículos 39 de la ley de 1913 se dice que el electorado de Lanús: Talleres y Valentín Alsina, no concurrirá al acto eleccionario del 28 del corriente mes, por considerar que debido a la causa apuntada el acto, si se realiza, sería completamente nulo.

—Nótase día a día el desatre de la administración socialista: con calles imposibles de transitar, alcantarillas, donde las hay, con uno o dos tablones faltantes, pasos de piedra que se asemejan a montañas rusas, esto en las contadas calles donde existen por obra de las anteriores administraciones; pero ello no obsta para aplicar multas a granel por falta de construcción de veredas, el comentario huelga.

—Ha quedado constituído un nuevo centro deportivo bajo la denominación del Club Sportivo Lanús Oeste, con sede en la calle 2 de mayo núm. 4502.

Forman su comisión directiva los señores siguientes:

Presidente, Enrique Boubet; secretario general, Manuel Tubino; tesorero, Enrique Berges; secretario de actas, M. Carabajal; vocales: Antonio Corra, Luis Segura, Jerónimo Ortigueira; suplentes: Alfonso Daguirre, Benjamín Bejarano; síndico, José M. Castro.

—Próximamente, por iniciativa del correligionario, señor Canicoba, será inaugurado un amplio teatro de verano en la calle José C. Paz 243, esto vendrá a llenar una sentida necesidad, pues se lamentaba la falta de un sitio de recreo como el enunciado, para la temporada veraniega.

—Para la primera semana del mes próximo se anuncia la realización de un congreso de bibliotecas populares y centro y culturales a efectuarse en Lanús, con el concurso de todas las del partido de Avellaneda.

—Muy lamentado ha sido el traslado a Tres Arroyos del oficial inspector Devoto, que se hallaba a cargo de la subcomisaría de Lanús Oeste.

—El fuerte temporal reinante causa muchos perjuicios en las quintas y jardines.

—La sociedad de socorros mutuos general San Martín efectuará una tertulia el domingo 7 del actual en su amplio local de la calle Begueres-tain 4184.

—El aprecio y cariño que en vida supo captarse el malogrado joven Felipe Fernando Nazzaro, fué exteriorizado nuevamente en la ceremonia que motivó la colocación de una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos en el cementerio de Lomas de Zamora.

—Un grupo de jóvenes radicales efectuarán próximamente en la quinta "Viterbon", del Edén Argentino, un pic-nic en obsequio de varias familias de su amistad.

—Bajo la inteligente dirección de la señorita Rosa Musolino será inaugurada dentro de breves días una sucursal del conservatorio de música Williams de esa capital.

De Patagones

La línea férrea. — Heladas. — Gravámenes. — Varias.

PATAGONES (Por correo). — Se puede afirmar, sin temor de equivocarse, que Patagones y demás pueblos del Sur serán grandemente beneficiados con la transferencia al Gran Sur, de la línea férrea que los ha de poner en fácil y rápida comunicación con los grandes centros de civilización del país. El viaje directo a Buenos Aires se hará en solo 20 horas a lo sumo. Actualmente no es posible hacerlo en menor tiempo de 30 horas, pues, hay que contar con combinaciones y transbordos a otras líneas. El correo se recibirá regularmente. En la actualidad son muchas las ocasiones que solo llega la correspondencia de un solo día, debido a que el tren que llega a Bahía Blanca pierde la combinación del que sale, para Stroeder. El comercio será de los más beneficiados con el más rápido transporte de las mercaderías. Actualmente un vagón completo, directo de Buenos Aires a Stroeder, llega en 13 días y si no es completo y tiene que sufrir trasbordos, entonces llega en quince días o más. Con la línea del Sur podrá acortarse ese tiempo a un máximo de cinco o seis días, sin contar que en casos urgentes puede llegar carga de 24 horas, lo que hoy es imposible.

Es creencia generalizada en este pueblo, que la línea del tren seguirá en breve plazo, hasta San Antonio Oeste en el vecino territorio del Río Negro, punto importante del cual arranca el ferrocarril nacional al lago de Nahuel Huapí. La zona que atravesaría la línea, es de lo más fértil que existe en el país y sólo espera para convertirse en un emporio de riqueza, a que la cruce una línea férrea.

—En las últimas noches y a consecuencia del fuerte temporal del sureste que reinó por varios días, fué tan grande el descenso de la temperatura, que el termómetro llegó a marcar cinco grados bajo cero, ocasionando por consecuencia la caída de dos grandes heladas que han aniquilado casi totalmente las viñas y una gran parte de las plantaciones de verduras en toda la zona y hasta el departamento Coronel Pringles, del Río Negro.

El perjuicio que estas heladas retardadas ha causado, es muy grande, pues no solo se ha perdido la cosecha de vino del próximo otoño, sino que existen viñedos que están expuestos a perderse, si no son de inmediato regados, a fin que puedan brotar nuevamente y adquieran nuevo vigor.

—Ha sido fijada la fecha del nueve del corriente para dar comienzo a los exámenes de fin de curso en las escuelas fiscales del distrito. Se ha anticipado la fecha de las clases oficiales porque existen varias enfermedades reinantes que están atacando a los niños que concurren a las escuelas.

—El estado sanitario de la ciudad es malo. Se han desarrollado varias enfermedades en los niños. La tos convulsa y el sarampión han sentado sus reales y están atacando intensamente a la población infantil. Se deja notar la falta de una comisión de higiene.

—Después de cuatro años de gobierno interino por que pasó el territorio del Río Negro; ha llegado y se hizo cargo de su puesto, el gobernador, doctor Víctor M. Molina, de cuya acción progresista mucho esperan los pueblos del territorio de su mando.

De Tres Arroyos

Fiestas francesas a celebrarse los días 10, 11 y 12 del actual

TRES ARROYOS, noviembre 6.—(Por correo). — A continuación damos a publicidad al manifiesto y programa de los actos con los cuales la colectividad francesa residente entre nosotros festejará el cincuentenario de la tercera república de Francia:

"Al pueblo de Tres Arroyos: Nuevamente el alma francesa vibra de júbilo en este día memorable en que se conmemora el cincuentenario de la tercera República Francesa.

La colectividad francesa en Tres Arroyos, tiene el honor de invitar a todos los habitantes de esté pueblo, argentinos y extranjeros, a participar de los diversos festejos que en conmemoración de esta gloriosa fecha se han preparado y espera que todos los que conozcan el espíritu justiciero que animó siempre a la Francia heroica nos honrarán con su presencia.

Glorificar esta fecha es un deber, pues la Francia desde su advenimiento como república trató en toda forma de dar libertad al oprimido, estampando en los bellos pliegues de su bandera las sacrosantas palabras Libertad, Igualdad, Fraternidad.

Programa — Día 10 — A las 21 horas (9 p. m.), gran función de gala en el teatro Español.

Día 11 — A la salida del sol, salva de 21 bombas y ejecución del Himno Nacional y la Marsellesa en la plaza San Martín.

A las 9 horas. La comisión de fiestas pasará a saludar las autoridades, sociedades y prensa.

A las 12 horas, recepción en el París Hotel de las autoridades, sociedades y prensa, donde serán invitados a un almuerzo a la criolla.

A las 14 horas. La comisión de fiestas, autoridades, sociedades, etc., se trasladarán en corporación al Prado Español, dando principio los bailes populares y demás festejos hasta las 18.30.

A las 21 horas. Continuación de los bailes, etc., hasta las 24 horas.

Día 12 — Regirá el mismo horario del día anterior. A las 23, sorteo por tómbola de un hermoso juego de muebles de dormitorio dos plazas.

Se ruega al comercio cerrar sus puertas durante las horas de los festejos y al vecindario en general embanderar sus casas.

De Bahía Blanca

La colectividad italiana—Festejando la victoria del Veneto

BAHIA BLANCA, noviembre 7.— La colectividad italiana, entusiasta y elocuente en sus expansiones patrióticas, celebró con todo brillo el segundo aniversario de la gloriosa jornada del Veneto.

El banquete popular organizado para conmemorar tan saliente acontecimiento histórico, ha sido, sin duda, una de las notas más salientes dadas por la colectividad de Bahía Blanca desde el día de la terminación de la guerra en homenaje a los gloriosos combatientes.

Hubo desborde de entusiasmo, de júbilo, de expansión patriótica.

No recordamos haber asistido a otro acto semejante.

Las mesas habían sido adornadas con guirnaldas de flores, flores sueltas y pétalos distribuídos con todo arte.

Ocupaban la cabecera de la mesa los señores Luis Godio, que tenía a su derecha e izquierda, respectivamente, a los señores Guerin, vicecónsul de Francia; Luis Dumortier, de Rusia; Félix Berutti, vicecónsul de Italia; Adolfo Robotti; Aquiles Carabelli, presidente del H. C. Deliberante; Luis Salvador; Pilade Maffi; E. Julio A. Guimaraes, cónsul de Portugal; Lázaro Costa, J. Pawly, vicecónsul de Bélgica; capitán Humberto E. Orsi, R. Russo y muchos otros.

La fiesta comenzó con los himnos argentino y marcha real italiana, cuyos sublimes acentos caldearon el ambiente llevando entusiasmo y fervor patriótico a los espíritus.

La comida, pues, se iniciaba en medio de animación ruidosa.

Y así transcurrió hasta el momento de los brindis, en el cual la animación y el entusiasmo desbordaron como las copas del vino generoso.

El primer eco en alzarse fué el del venerable garibaldino, señor Saltarezza, para pedir un homenaje de pie a los que habían muerto gloriosamente en la guerra honrando el suelo de Italia y viviendo para la gloria.

El discurso oficial estuvo a cargo del presidente de la Sociedad Italia Unita, señor Pilade Maffi.

—El presidente del concejo deliberante envió una nota al jefe del departamento ejecutivo en la que inserta los nombres de los concejales que cesan este año, según el resultado del sorteo, a los fines de la convocatoria a elecciones de renovación.

La nota dice: "A los efectos de la convocatoria para las elecciones de renovación municipal, comunico a usted que cesan en su cargo el 31 de diciembre entrante los siguientes señores concejales: Agustín de Arreta, Aquiles A. Carabelli, Francisco M. Perlender, Alcibíades Ra[illegible], Carlos Biocca, Enrique Rayces, [illegible] Rezolf, Luis Larribité, Pilade Maffi, Víctor Morera Sobré y B[illegible] Martín.

Existe además la vacante dejada por el ex concejal señor Alberto J. Medús, que renunció".

De Pergamino

Mercado municipal — Estado de la deuda

PERGAMINO, noviembre 7 — El balance publicado por la comisión administradora del mercado municipal de [illegible]ros, hasta el 31 del mes pdo., arroja las siguientes cifras que corresponden al mes citado: ingresos $ [illegible], egresos $ 5.506,75.

Por concepto de egresos está incluída en la suma anotada, la cantidad de $ 3.060 m|n. por amortización de la deuda pendiente con el Banco de la Provincia y $ [illegible] por intereses pagados al mismo.

La deuda, se halla actualmente reducida a la suma total de $ [illegible].

De San Andrés de Giles

Aprobación del presupuesto de la intendencia para 1921

SAN ANDRES DE GILES, noviembre 7 — Hoy se reunió el concejo deliberante con la mayoría radical, pues no concurrieron los conservadores.

Se aprobó el presupuesto y cálculos de recursos presentados por la intendencia para el año 1921.

—De la capital federal, el doctor Antonio Vázquez [illegible].

De San Isidro

Elecciones municipales

SAN ISIDRO, noviembre 7 — El 28 del corriente se realizarán elecciones de concejales y consejeros escolares.

Con tal motivo, el comité radical de ésta ha dado a publicidad un manifiesto.

UNION CIVICA RADICAL

NINGUN HOMENAJE A LA PATRIA

Los Centros de la Capital Federal del Partido Socialista declaran en su sesión en Congreso del 11 de octubre de 1920:

1º. Que el patriotismo sólo sirve para extraviar el movimiento obrero de sus verdaderos intereses;
2º. Que los representantes socialistas en los cuerpos deliberativos (Congreso Nacional o Concejo Deliberante) se abstengan en lo sucesivo de tomar parte o de intervenir en actos de homenajes patrióticos;
3º. Que desautorizan que la Bandera Argentina sea una bandera de libertad;
4º. Que el partido socialista no es un partido patriótico, es decir argentino, sino un partido internacional y de clases.

¡ELECTORES ARGENTINOS!

¿Cómo responderèis vosotros a tamaños ultrajes inferidos a la Patria, a la Nacionalidad y a la Bandera?

¿Daréis vuestros votos en las próximas elecciones municipales a los candidatos socialistas, que llevarán el mandato imperativo de gobernar la ciudad consultado antes que las conveniencias del país, los intereses del proletariado ruso o las exigencias del comunismo anárquico?

La Unión Cívica Radical honra la patria y respeta la bandera

ARTE y TEATROS

El debut de anoche

Con la versión castellana de "L'animateur" de Bataille, se presentó anoche en el Nuevo, como estaba anunciado, el discreto conjunto nacional que capitanean Rivera y De Rosas.

Pero como ya esta obra, ha sido hecha hace poco tiempo en el Odeón, en su idioma original, bien recibida por el público de este teatro y comentada amplia y favorablemente por la crítica, no hemos de hacer aquí más que una crónica, lo más fiel posible, sobre el estreno de su versión española, debida a los señores A. de Tomasso y L. Rodríguez Acasuso.

La "rentree" de este conjunto de actores modestos y estudiosos, no podía haber sido más feliz. En efecto, un público numeroso, más aún, numerosísimo, ocupaba la amplia sala de ese coliseo de la calle Corrientes y prodigó sus aplausos unánimes a intérpretes tan correctos.

Pero también, habrá que convenir en que el señor de Rosas, ha estado muy feliz al alegir, para presentarse de nuevo ante nosotros, una obra como "L'animateur", producción de valores indiscutibles que ha tenido anoche, la más completa aprobación de nuestros aficionados, que siguieron verdaderamente interesados la odisea político-social en que se debace la austera figura del leader "Dartés", y de su hija espiritual, René.

Este personaje femenino, fué encarnado con gran cariño por la señora Rivera, logrando salir airosa en su difícil cometido.

De Rosas, en su rol de protagonista ha realizado, tal vez la más brillante de sus caracterizaciones. Puso emoción y verdad en su trabajo, supo matizar su personaje con talento, y los nutridos aplausos que escuchara, son la mejor prueba del acierto alcanzado, en su complicada labor.

También estuvieron correctos Casamayor, la Scuri, Diego Martínez, etcétera.

Al final, y ante el insistente pedido del repetable se presentaron los traductores a agradecer los aplausos; y uno de ellos, E. de Tomasso, se adelantó, y dijo: qué era lo que encarnaban los personajes y qué lo que desaban demostrar, y cuál había sido la finalidad a que había deseado llegar el señor Bataille, etc.

Y toda esta explicaión al público, al final de la obra, está sencillamente, fuera de lugar. Si en un autor queda muy mal que salga a explicar lo que ha querido demostrar en su obra, peor resulta en el traductor; que debía darse por satisfecho con que la fidelidad de la versión que ha efectuado sea escrupulosa y... nada más.

El aniversario de hoy

Cumple hoy diez años de la muerte ocurrida en Italia del talentoso dramaturgo Florencio Sánchez, hecho que señala para el teatro nacional una pérdida irreparable.

Aquel genial intuitivo que un día partiera alegre y confiado con rumbo a Europa, después de haber saboreado entre nostros la íntima fruición del triunfo, tenía todas las aptitudes de los grandes dramaturgos. A pesar de haber tenido detractores su labor, su honda labor de observación y de vida, perdura al través del tiempo, sirviendo de sólido pedestal de gloria a la memoria cada vez más respetada del llorado autor. Porque hay nombres y prestigios que se cimentan sobre la acción reconfortante del tiempo. A medida que estos hombres se alejan de su época y de su ambiente, de las intrigas y los impotentes que los han hecho sombra, se engrandecen en el recuerdo. Es el privilegio de los hombres superiores. Su calvario de un día es su gloria para la eternidad. Y Florencio Sánchez fué de esos extraños iluminados que siembran su cosecha de arte para el futuro.

Su paso por nuestro teatro fué breve pero dejó hondas huellas. Sus dramas, esos obscuros y tortuosos procesos morales donde el autor hundía su escalpelo analítico desentrañando verdades, amigas verdades de vida y de miseria, son y serán por mucho tiempo las obras básicas del teatro nacionad. Sus pintorescas descripciones de la vida de la gente humilde son palpitantes trozos arrancados a la verdad con una suprema seguridad pictórica. Toda la labor de Sánchez revela hasta en sus menores rasgos al sutil observador y al pensador profundo.

Y así, en pleno esplendor, cuando prometía sus mejores frutos, sazonados por una serena observación y mayores estudios, fué truncada su vida lejos de su patria, lejos de sus amigos, lejos del escenario de sus triunfos, allá en Milán, en la anónima cama de un hospital, de esos blancos hospitales que siempre están abiertos por la caridad como una hermana buena que convida al reposo.

Felizmente este décimo aniversario nos sorprende consagrando merecidos homenajes a su memoria.

El gobierno uruguayo, — su patria de origen — gestiona la repatriación de sus restos para que descansen en la necrópolis montevideana y los canillitas porteños, — esos canillitas que él amara y comprendiera tanto — han realizado no hace mucho un festival con cuyo producto han costeado una placa tal vez la primera que testificará en la tumba un hondo y sincero tributo de admiración.

- BUENOS AIRES -

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

HOY

A las 17 y 30 y 21 y 30:

SECRETO MORTAL

Platea: tarde $ 2; noche $ 3

Nicolás Fregués, el aplaudido actor que mañana se beneficia en el Liceo

En el Buenos Aires

Bambal nos amenaza con una semana de supremas truculencias.

Hoy se representa dos veces, en vermouth, y por la noche "Secreto mortal".

Mañana lunes, por la noche, estrenará "El silvido fatal", y el viernes, "Un crímen de lesa majestad".

"El señor diputado"

El viernes próximo será estrenada en el Nacional esta pieza, original del doctor Belisario Roldán, que llevará comentarios musicales del conocido compositor don Andrés Gaos.

La lírica popular

Se cantará esta noche por segunda vez, en el Marconi, la inspirada ópera de Donizetti, "L'Elixir d'amore", que recientemente acaba de ser aplaudidísima en su correcta interpretación hecha por los elementos del maestro de Angelis y que serán los mismos que la pondrán hoy en escena.

"La cenicienta" en Montevideo

Salvat ha estrenado en la capital vecina esta producción de Benavente que le ha valido una vapuleada descomunal.

Empiezan los colegas montevideanos por reprochar la irrespetuosidad de Salvat para con el genial autor, poniendo a la obra comentarios musicales del mismo actor-empresario y del maestro Pibernat.

Mala música intercalada en una producción que no la necesita.

Y sobre esta profanación artística una interpretación deplorable.

¡Pobre Benavente!

En el Nuevo

La función que hará esta tarde en vermouth la compañía Rivera-De Rosas, está dedicada como homenaje a la memoria del malogrado Florencio Sánchez, en ocasión de cumplirse hoy el décimo aniversario de su muerte.

Se pondrá en escena el último drama de ese genial dramaturgo, "Los muertos", que el elenco que anoche se presentó en ese teatro, siempre ha hecho de manera correcta.

En la velada se repite "El animador".

Un festival

Organizada por la sección femenino de la Societá di Patronato e Rimpatrio per gl'inmigrati Italiani, se efectuará el 11 del corriente en el Coliseo una función de gala, con motivo de celebrarse ese día el cumpleaños de el rey de Italia.

"Los hijos mandan"

Con este título, ha bautizado el señor Alfredo Duhau su última producción; una comedia en tres actos, que ya ha sido leída a la compañía Pagano-Ducasse, habiendo causado esta lectura excelente impresión.

"Los hijos mandan" subirá a escena en el Apolo, cuando baje del cartel "La mala sed" de Eichelbaum, aunque todavía esta obra tiene para rato.

Teatro nacional

Liceo—

La reprise de la comedia de Martínez Cuitiño realizada anoche por la compañía Quiroga, fué muy bien recibida por el público.

Esta tarde en vermouth se hará la comedia de Novión "Misia Pancha la brava", y por la noche se repetirá "La fiesta del hombre".

Apolo—

La bonita comedia de Gache "¡Te quiero, te adoro!", que tantos aplausos ha obtenido en este teatro volverá a representarse hoy en sección vermouth, por la compañía Pagano-Ducasse.

En la función de la noche, y por 13.a vez se hará "La mala sed", de J. Eichelbaum, la pieza dramática del autor de "En la quietud del pueblo".

Politeama—

Se mantiene en el cartel "El vasco de Olavarría", de Novión cuya repriese ha renovado los aplausos que obtuviera anteriormente.

Argentino—

"El cabo Scamione" esa feliz traducción de Parravicini que ha reaparecido en el cartel mantiene el interés de las veladas.

La temporada de este teatro se clausurará el 21 del corriente manteniéndose hasta entonces la obra actualmente en cartel.

Noticias breves

Con "El movimiento contínuo" realizará el viernes próximo su velada de honor en el Politeama la actriz de carácter Felisa Mary.

Los diarios de Colombia traen la noticia de que se encuentran allí la tonadillera La Goya y la bailarina La Gioconda.

Los elementos de Ramírez y Hormaechea siguen ensayando en el Centre Catalá para presentarse en el Variedades el martes próximo con "El barrio de los judíos", "La casa de los espejos" y "El cero [illegible] Vidal".

El primer estreno que hará esa compañía será la revista "Ensalada Porteña", en la que hay un cuadro que representa El Parque, y en donde como una visión, aparece la figura del gran tribuno doctor Leandro N. Alem.

Cinematografía

Importancia de la música en las exhibiciones

Está demostrado plenamente que las orquestas buenas efectúan maravillas en el acompañamiento de una película y el realce de sus escenas.

La música sugiere efectos notables en el espectador, llevando a su ánimo sentimientos concordes con el argumento, cuando se han buscado las piezas de música apropiadas al carácter de la película, que de esta manera "vive".

Una música exquisita avalora una escena mediana y, por el contrario, una mala orquesta destruye el efecto del cuadro escénico en el que se haya derrochado más arte y riqueza.

El secreto de la exceiente impresión que en nosotros dejan muchos films regulares está en la más [illegible] ejecutada durante su exhibición.

Nuevo director de la empresa "Arrow"

Arvid Gilstrom, de los directores de comedias más conocido en los Estados Unidos, firmó recientemente un contrato con la "Arrow Film Corporation" y en lo sucesivo se dedicará a guiar los destinos artísticos de Muriel Ostrih, considerada con razón como una de las actrices más guapas de la escena muda norteamericana.

Gilstrom ha dirigido numerosas piezas cómicas para la "Famous Players Lasky", "Fox Film Corporation" y otras empresas cinematográficas de prestigio internacional.

Entre sus éxitos se cuentan algunas de las películas que [illegible] a George Walsh, hoy uno de los favoritos indiscutibles en este país, y en todos los de habla española. También tuvo a su cargo, por algún tiempo, la dirección de esas precoces [illegible] dades de la escena: los niños Lee, en producciones de extraordinario metraje.

Obras de éxito

Continúan con éxito en los carteles de nuestros principales biógrafos "La borrasca", por Margarita Clark, "La aurora", por Silvia Breamer y Robert Gordon, "La indómita Catalina" y "Sangre fría".

Se anuncian como probables triunfos cinematográficos "Afortunada en el amor" por Ossi Oswalda, "El archiduque Sebastián" por Roberto Warwick y "La piel roja" por Gail Kane.

Notas varias

Mack Sennett es el autor de una grande mayoría de las acrobacias fotográficas que ahora divierten y maravillan a los aficionados a las películas cómicas.

Hampton del Ruth es otro famoso en este género y muy [illegible]

[illegible]

Contando con dinero no hay [illegible] para las maravillas que pueden presentarse en escena, [illegible] dudosos métodos de [illegible]

"Invochy" es el nombre de [illegible] trabaja [illegible] en las comedias [illegible] [illegible] York [illegible]

[illegible]

Paul H. [illegible] presidente de la Peter O[illegible] Film Corporation, de Nueva York, [illegible]

[illegible]

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

La graciosa Ossi Oswalda, intérprete de la comedia bufa "Afortunada en el amor", que se estrenará hoy

[illegible] con sus informes, la producción francesa ha adelantado mucho y se [illegible] [illegible] de la Gaceta Central.

El señor Cromelin tuvo frases de elogio para [illegible] maravillosa en que [illegible] sus condiciones portables de comercio.

Películas alemanas en Francia

Escriben de [illegible] París:

[illegible]

V. V.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — El sistema confortable [illegible]

[illegible]

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe [illegible] [illegible] Hoy, tarde y noche. Variado programa con estrenos.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso [illegible] Hoy, a las [illegible]

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — [illegible]

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. [illegible]

[illegible] Corrientes 1270. — [illegible]

[illegible] Hoy, tarde y noche [illegible]

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. [illegible]

[illegible] Esmeralda 443. — [illegible] [illegible] Todos los [illegible] Éxito de Ferrette, Flores y La Perlowa, reina de la danza.

[illegible] Corrientes 846. — In[illegible] espectáculos de cine y variedades. [illegible] Todos los días estrenos. [illegible] Los chivos [illegible]

[illegible]

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 2150. — [illegible]

[illegible]

[illegible] PALACE. — Córdoba y [illegible] Hoy, tarde y noche [illegible]

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 482. [illegible]

[illegible] REAL CINE. — [illegible] 771. — [illegible]

PETIT SPLENDID. — [illegible] 971. — [illegible]

[illegible] PALACE. — Lavalle [illegible] — [illegible]

CINE [illegible] [illegible] 1431. — Hoy La señorita [illegible] de María.

CINE ELITE. — [illegible] 2231. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO. — [illegible] 880. — Hoy Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — [illegible] — Hoy Variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia 3753. — Hoy, Programa ameno con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia número 3870. — Estreno de films y comedias.

CINE PARK. (Plaza Italia) — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Rivadavia 661). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

[illegible] TEATRO [illegible] [illegible] Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 452. — Hoy: Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE-PAZ [illegible]

CRONICA SOCIAL

Será bendecido el 27 del corriente en el templo de Santo Domingo, el enlace de la Sta. María Isabel Pueyrredón con el señor Clemente Zavaleta. La ceremonia se verificará a las 18.30, siendo padrinos la señora Emilia Zavalía de Zavaleta y el doctor Carlos Alberto Pueyrredón.

* * *

Se anuncian para el [illegible] próximo una matinée extraordinaria que se realizará en el teatro San Martín bajo los auspicios de una comisión de la Liga Patriótica Argentina, con fines de beneficencia.

Se pondrá en escena la comedia "El corazón manda" y [illegible] números de recitado por la señorita Irene López Heredia y el señor Vilches.

Las localidades pueden solicitarse en la avenida Alvear 2467 o por teléfono al número 21 de Palermo.

Subscriben las invitaciones para esta velada las señoras:

Estela Chevalier de Acevedo, Ernestina Bullrich de Mesquera, Josefina Veloya de Ocampo, Josefina [illegible] vear de Errázuriz, Josefina Menéndez de Brown, María Laura Velloya de Martínez de Hoz, Ernestina Bustamante [illegible] Quirno Costa de Bilbao, María [illegible] de García, María Luro de Chevalier, Elena Sansinena de Elizalde, [illegible] Casco de Achával, Adela Napp de Lurgh, Hermínia Menéndez de Gómez, Ernestina Mesquera de Lanús, Emma Chevalier de Gómez, María [illegible] de Ezcurra, [illegible] de Oca de Varela, María [illegible] de Campos, Cora [illegible] de Garay [illegible] Iriburu, Julia del Carril de Calzada, Celina [illegible] de Zuberbuhler, Victorina [illegible] de Guerrico, Amelia Drago de Mesquera.

* * *

En memoria del señor Pablo Nougues se oficiarán misas en San Ignacio el martes próximo, de 8 a 11.

* * *

El jueves próximo se realizará en el teatro Colón un concierto extraordinario bajo la dirección del maestro Strauss, a beneficio de los pobres de Viena.

Las localidades pueden solicitarse desde ahora en la boletería del teatro.

* * *

En un ambiente de franca cordialidad y distinción, se realizó anoche en el París Hotel la comida en que el señor Félix O. Fouiller había reunido a un grupo íntimo de amigos en obsequio del señor Víctor Juan Guillot.

Al descorcharse el champagne brindó la demostración el señor Fouiller en términos muy conceptuosos para el obsequiado.

* * *

La velada que debía realizarse mañana en el teatro San Martín a beneficio de la escuela y biblioteca General Mitre, ha sido aplazada por inconvenientes de última hora.

* * *

En la sociedad Unione Reduci se realizó ayer una fiesta en que se entregó un espléndido pergamino como agradecimiento al valioso concurso prestado a todos los "Reduci" por la benemérita y filantrópica dama, señora Raquel Bono de Ferrari.

Una nota simpática fué un veterano del 70, y de la guerra actual, con su pecho cubierto de medallas, el que ofreció a la señora Ferrari una soberbia "corbeille" de flores naturales. Contestó la Sra. de Ferrari, profundamente emocionada, haciendo votos por todos los reduci italianos.

* * *

Fué consagrado ayer en el templo de San Miguel el enlace de la señorita Hortensia Almada con el señor Carlos T. Espeche, ceremonia que congregó a numerosas familias de la amistad de los contrayentes.

Fueron padrinos la señora Josefina Almada de Terelio y el señor Guillermo Espeche.

* * *

Pasado mañana se realizará en el Capitol Theatre la última función de la serie a beneficio de la escuela gratuita de Nuestra Señora de la Consolación.

En el programa preparado al efecto figuran [illegible] de variedades que estarán a cargo de la tonadillera Tina [illegible], los hermanos [illegible] y otros conjuntos artísticos. En un intervalo se procederá a la rifa de un décimo de la lotería de Navidad, para la que darán opción las entradas.

Las pocas localidades disponibles pueden solicitarse por teléfono al [illegible] Juncal.

* * *

Muy felicitados han sido la señorita María Eugenia Garay y el señor Jacques Delalot, con motivo de haber formalizado su compromiso matrimonial.

* * *

A una nota social muy lucida dará lugar la recepción que ofrecerán esta noche el señor Héctor Cobo y señora Josefina Unzué, en obsequio de sus sobrinas las señoritas de Alzaga Unzué, Leloir y Anchorena Cobo.

* * *

La comisión pro homenaje a la memoria del doctor Tomás de Veyga colocará mañana a las [illegible] una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos, en ocasión del primer aniversario de su fallecimiento.

* * *

El martes próximo se reunirá la comisión del corso de las flores para tratar asuntos relacionados con esta tradicional fiesta, que, como en años anteriores, promete alcanzar un gran brillo.

Como se sabe, estas reuniones se realizan bajo el patrocinio de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, y es a beneficio del Hospital de Niños.

* * *

Un gran lucimiento promete alcanzar la matinée que se realizará pasado mañana en el teatro San Martín a beneficio de la escuela-taller gratuito para niñas pobres, que sostiene la Asociación Protectora de Jóvenes Argentinas.

Para este festival, que congregará todo lo más distinguido que hay en nuestra sociedad, han retenido localidades las siguientes personas:

Teresa L. de Iriondo, María C. M. de Saguier, Concepción L. de Casares, Leonor H. de González Moreno, Manuela C. de Achával, condesa de Sena, ministro de Chile señor Izquierdo, Lucas Ayarragaray, Enriqueta D. del Solar, Domingo Salaberry, Alejandro Sorondo, Emma S. de Sáenz Valiente, Martha S. de Oliveira Cézar, Samuel Hale Pearson, Luisa C. de Lamas, Agustina R. de Marcó, Rosario P. de Rueda, María I. S. de Carreras, familias de Coni Badía, Bianco, Zavalía, Reboredo, Cárdenas, Crisol, Scholbred, Naón, Panelo, Bárcena, Zimmermann, Lanús, Eastman, Benítez, Astoni, Martínez Carranza, Acevedo Ramos, Alurralde, Sánchez Bustamante, Gowland Panthonu, Pereda, Landívar, Videla, Pitado Mtheu, Heurtley, Echagüe, Cobo, Idiarte Borda, etc.

* * *

Mañana a las 11 se oficiará un funeral en la iglesia de San Miguel, en memoria del doctor Tomás de Veyga.

* * *

Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la señora Adela Ruiz de González Ramírez, ocurrido en Corrientes.

La extinta dama se hallaba muy vinculada en aquella sociedad.

* * *

Motivó una ceremonia nupcial de muy lucidas proporciones, la boda de la señorita María Luisa Tomkinson, con el señor Luis Díaz Valdez, efectuada ayer en casa de la familia de la novia.

Apadrinaron la unión, la señora Aleira Casares de Tomkinson y el señor Pío Díaz Valdez.

La ceremonia fué presenciada por numerosas familias.

* * *

Los amigos del señor Ignacio López Larrumbe, le obsequiarán con un almuerzo campestre, festejando un acontecimiento íntimo.

La demostración se efectuará el 11 del corriente en Quilmes.

Firman las invitaciones los doctores Juan Guix Paraes, Ramiro Pico Bordoy, Justo López de Gomara y los señores Benito Canamasas, Higinio Agustín Hernando, José A. Cafrese, Alfredo Beledo Martínez, [illegible] Alós Cabrera, Daniel [illegible] José Lavera, Antonio [illegible] Francisco Gil Ezquerdo y otros.

* * *

A una edad avanzada y después de sufrir las alternativas de una larga enfermedad, ha dejado de existir ayer el señor Juan Lanera, respetable caballero que gozaba de general estimación.

El sepelio de sus restos ha de motivar una sentida demostración de duelo.

* * *

El 15 del corriente será consagrado el enlace de la señorita Carmen Saavedra Lamas, con el doctor Diego T. R. Davison.

Serán padrinos, la señora Rosalía Pampín de Mantilla y el señor Hernán Saavedra Lamas.

La ceremonia se efectuará en casa de la señora Luisa Saavedra Lamas de López Saubidet.

* * *

Se ha concertado el compromiso matrimonial de la señorita María Magdalena Bavio Ramos Otero, con el señor Jesús Alberto Navarro Vela.

* * *

Esta mañana se celebró la inauguración de un asilo del Patronato Español, que servirá para dar albergue a niños huérfanos y a inmigrantes españoles menores de edad.

La ceremonia que fué auspiciada por la comisión de que es presidenta la señora Luisa Canale de Cibrián, dió comienzo con la celebración de una misa a la que siguió una fiesta muy amena.

Este asilo que está instalado en la calle Federico Lacroze 2912, será dirigido por religiosas.

* * *

En la basílica de Nuestra Señora del Socorro será bendecido el 17 del corriente, a las 18, el enlace de la señorita María Luisa Giménez Terrero con el señor Roberto Peralta Martínez.

Apadrinarán la unión, la señora Mercedes Lynch de [illegible] Martínez y el señor Modesto [illegible] Terrero.

Del casamiento civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Enrique Santamarina y José María Terrero y por parte del novio, los doctores Julio N. Rojas y Félix Peralta Martínez.

SUNSET para teñir cualquier tejido o cosa que admita color

Por falta de SUNSET, Vd. habrá probado otras marcas, sin resultado

SUNSET garante colores firmes y unidos.

SUNSET no contiene ácidos. Los mas delicados tejidos admiten cambio de color muchas veces, sin sufrir desgasto alguno. Una pastilla, valor $ 0 80 m n. tiñe 450 gramos de cualquier tejido.

Venta en Boticas, Pinturerías, Almacenes, Tiendas y Bazares.

CONCESIONARIO:

PINTURERIA COLON

RICARDO F. GOBBI

RIVADAVIA 926 BUENOS AIRES

Cómprelo en casa de confianza. Cuidar que la pastilla no haya sido cambiada

•OPERA•

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas

:::: VITTONE - POMAR ::::

Hoy, a las 18, 21 y 23:

LA GRAN REVISTA

A las 22:

El desconocido

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

::::::: COMPAÑIA :::::::

FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: El náufrago; El :: cabo Scamione ::

Platea con entrada, $ 3.—

HOY GRAN EXITO de la comedia de Alberto Weisbach

"EL AMIGO RAQUEL"

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA - TEATRO LICEO -

PROXIMO ESTRENO "MATILDE LA ENFERMERA" Figurando Mary Miles Minter

Segunda producción del "REALART" -- Admitidas las mejores del mundo

Programa Realart Paragón

Presenta a MITCHELL LEWIS, en

"AMANECERA Y VEREMOS"

Palpitante drama por JACK LONDON que se desarrolla en las regiones de Alaska

Se exhibe HOY en los cinemas

Metropol Porteño Majestic

Suipacha Princesa Lavalle

Realart Paragón - Tucumán 692

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

SALEN DE PERDEDORES: SUPREMACIA Y KIM

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

Dió comienzo la reunión con el premio Irigoyen, para caballos de 4 años y más edad. En esta prueba rehusaron el encuentro Marocco y Luminar, cotizándose favorito Yupanquí.

Largada la carrera Galán se posesionó de la delantera para no abandonarla hasta el disco. Escoltaron al hijo de Saint Wolf que ganó fácilmente De Lucca y el favorito.

PREMIO IRIGOYEN
Distancia 1800 metros

1 GALAN 52 kilos, por Saint Wolf y Gringuita, del st. La República, Acosta	6363	—
2 De Luca 51, J. Fernández	8992	—
3 Yupanquí 54, J. Bastías	15163	—
	30518	—

No corrieron: Marocco y Luminar.
Dividendo de Galán, $ 8.65.
Ganada por 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'53" 4|5.

SEGUNDA CARRERA

En la prueba para potrancas perdedoras no fueron presentadas Escolta, Prócida y Vía Libre. Chicharrona que llevó las preferencias de los aficionados no respondió a tal confianza por haber largado parada.

Alzadas las cintas Rosaura se lanzó a la delantera, seguida de Batilde, Supremacía y Telilla. Una vez en el derecho atropelló Supremacía para ganar fácil, segunda Rosaura, tercera Gentille y cuarta Telilla.

PREMIO DIJITAL
Distancia 1500 metros

1 SUPREMACIA, 56 kilos, por Fulmen y Sardónica, del stud El Ceibo, J. Fernández	9887	5445
2 Rosaura 56, F. Alvarez	8366	4546
3 Gentille 56 A. Acevedo	3210	2479
4 Telilla 56, R. Rivero	4614	3217
0 Chicharrona 56, M. Altamiranda	16864	9406
0 Batilde 56, M. Vignatti	3054	1860
0 Lechuga 56, G. Ardouin	886	838
0 Zaire 56, M. Lema	6823	4830
	53704	32621

No corrieron: Escolta, Prócida y Vía Libre.
Dividendos: de Supremacía, pesos 9.75 a ganador y 4.05 a placé; de Rosaura, 4.45; de Gentille, 6.55.
Ganada por 4 cuerpos.
Tiempo: 1'35" 2|5.

TERCERA CARRERA

En la tercera carrera no fueron de la partida Desenvuelto, Bravío, Timonel, Mi Resto, Panam, Orange Boy, Gay Born y Zalén. En esta prueba fueron los preferidos de la cátedra Dis Done y Festivo que se cotizaron a poca diferencia el uno del otro.

Puesto el lote en movimiento Dis Done se destacó en punta, seguido de Frente a Frente, Kim y Festivo. Entre los dos codos Kim se colocó segundo, para pasar fácilmente a la delantera en las populares y adjudicarse la victoria; segundo entró el favorito Dis Done, tercero Royal Star, ocupando el último puesto del marcador Ambassador.

PREMIO OCURRENCIA
Distancia 1800 metros

1 KIM 56 kilos, por Pipiolo y Kissy, del stud Trepén, M. Acosta	2965	2231
2 Dis Done 56, M. Lema	15612	7956
3 Royal Star 56, E. Saavedra	2400	1731
4 Ambassador 56, J. Bastías	3376	2678
0 Lapislázuli 56, A. Verduri	3011	2354
0 Festivo 56, M. Altamiranda	15142	10712
0 Rodillo 56, R. Rivero	10007	4900
0 Frente a Frente, 56 J. di Tomasi	568	585
0 Marbak 56, T. N. Fernández	6228	4986
0 Estopin 56, J. Fernández	8002	5625
	67311	43758

No corrieron: Desenvuelto, Bravío, Timonel, Mi Resto, Panam, Orange Boy, Gay Born, Zahén.
Dividendos: de Kim, $ 40.85 a ganador y 10.20 a placé; de Dis Done, 4.30; de Royal Star, 12.55.
Ganada por 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'54".

CUARTA CARRERA

De los tres anotados en la prueba de productos ganadores de dos o tres carreras, Murriña no fué presentada, cotizándose los dos incriptos a poca diferencia.

Tell-El-Kebir ni bien se largó la carrera tomó la punta, para no abandonarla más, y ganar a su único adversario muy fácilmente.

PREMIO BOTAFOGO
Distancia 2000 metros

1 TELL-EL-KEBIR, 53 kilos, por Le Samaritain y Melisande, del stud Montiel, M. Lema	19085	—
2 Leoufucó 53, M. Acosta	20021	—
	39106	—

No corrió Murriña.
Dividendo de Tell-El-Kebir, pesos 3.70.
Ganada por 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2'7" 4|5.

QUINTA CARRERA
GRAN PREMIO CARLOS PELLEGRINI
Distancia 3000 metros
SUSPENDIDA

SEXTA CARRERA

Carmuchita, Murriña y Theda Bara, fueron reservadas para mejor oportunidad en el handicap de yeguas. Gran favorita fué cotizada Riga, ocupando solamente el segundo puesto.

Alazdas las cintas, la favorita se destacó en la punta, seguida de Flor del Pago, Jacinta, Cigale y Miss Tonta; en los 1500 metros la Flor del Pago pasó a la punta.

Una vez en el derecho, atropelló Cigale para ganar fácil, segunda Riga, tercera Cara Sucia y cuarta Jacinta.

PREMIO CABARET
Distancia 2000 metros

1 CIGALE 48 kilos, del stud Tom Pouce P. Ferrari	4374	2533
2 Riga 49, T. Torrilla	34781	14585
3 Cara Sucia 49, R. Pelletier	15280	7865
4 Jacinta 60, A. Grassi	9676	3720
0 Massena 52, M. Altamiranda	16269	8257
0 Miss Tonta 50, R. Peña	6786	3357
0 Flor del Pago 50 A. Borean	5755	2772
	92911	43089

No corrieron: Carmuchita, Murriña y Theda Bara.
Dividendos: de Cigale, $ 38.30 a ganador y $ 10.55 a placé; de Riga pesos 3.50.
Ganada por 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 2'7" 1|5.

SEPTIMA CARRERA
PREMIO GREY FOX
Distancia 1600 metros

1 GLOTON 50 kilos, por Chili II y Gaditana, del stud Borbón C. de, T. N. Fernández	10656	3360
2 Marchioness II 46, M. Acosta	29336	9786
3 Rosal II 54, S. Ruiz	16116	4516
4 Lavalleja 45, J. Fernández	20851	7760
0 Atención 45, T. Torrilla	23916	7911
	100875	33313

No corrieron: Caricato, Royal Admiral, Charol, Ducha Fría y Leoufucó.
Dividendo de Glotón, $ 17.05 a ganador y $ 7 a placé; de Marchioness II, 3.70.
Ganada por 2 1|3 cuerpos.
Tiempo: 1'38" 4|5.

OCTAVA CARRERA
PREMIO TINY
Distancia 2500 metros

GENTLEMAN, Saavedra	16996	4441
Crisis, Altam'da	12019	3138
Mac Adam, Ardouin	24790	4994
Sangre Real, Lema	24639	7603
Monserrat, Acosta	46608	9904
	125052	30080

No corrieron: Flor del Pago, Story y Norton.
Dividendos: de Getleman, $ 13.25 a ganador y $ 6.40 a placé; de Crisis, $ 8.20.
Ganada por 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 2'41" 2|5.

EL GRAN PREMIO INTERNACIONAL

Se correrá el jueves

La gran carrera clásica de esta tarde, ha sido transferida para el próximo jueves y se correrá como 5.a bis.

AGUINALDO A LOS EMPLEADOS DE LOS JUEVES

El Jockey Club ha resuelto dar un aguinaldo de dos reuniones a los empleados de los jueves.

GALAN

Se impone con facilidad

El hijo de Saint Wolf, que en la reunión del lunes pasado no tuvo mayor figuración, se impuso fácilmente en la primera carrera de la reunión de hoy.

Galán, que es especialista en pista pesada, fué muy bien dirigido por el jockey Máximo Acosta.

KIM

Reparte un buen dividendo

Este hijo de Pipiolo se impuso con toda desenvoltura en la prueba de potrillos perdedores, repartiendo a sus partidarios un sport bastante elevado y confirmando así las buenas cualidades de los hijos de Pipiolo para el barro.

Con la victoria de Kim el jockey Acosta obtenía su segunda victoria en la reunión de hoy.

STUD ARMON

Este stud fué multado en 100 pesos por haber retirado a Leonfucó de la séptima carrera después de estar anotado en la pizarra de montas.

CARRERAS EN LA PLATA

Por el mal estado de la pista fueron suspendidas las carreras que debían efectuarse hoy en ese hipódromo.

Hipódromo de Temperley

Primera carrera, 1300 metros

1 ESPARTILLAR, J. San Martín	6.10	3.30
2 Rezongón	—	5.25
3 Juguetón	—	—

Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 1'25" 4|5.

Segunda carrera, 1100 metros

1 LANGRAN, J. San Martín	5.45	—
2 Lemberg	—	—
3 Modesta II	—	—

Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1'12" 1|5.

Tercera carrera, 1200 metros

1 MATARA, Raggio	11.60	—
2 La Otero	—	—
3 Petite Mouche	—	—

Ganada por 4 cuerpos.
Tiempo: 1'20" 3|5.

Cuarta carrera—1300 metros

1 CORONER, A. Suárez	5.55	3.85
2 Juramento		5.85
3 Ruin		—
4 Juzgado		

Ganada por 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'23".

Quinta carrera—1000 metros

1 MAZAMORRA II J. Quinteros	6.35	—
2 La Chala		—
3 Lady Martina		—
4 Lady Sun		—

Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1'6" 1|2.

Sexta carrera—1100 metros

1 SANDUBAY, J. Cantero	4.85	2.10
2 Fendeur		9.85
3 Katriló		—
4 Paso		—

Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1'11" 3|5.

Séptima carrera—1800 metros

1 BUEN TIEMPO, J. Alcorta	6.70	3.45
2 Conroy		5.05
3 Letargo		—

Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 2'.

Hipódromo Independencia

Primera carrera, 1200 metros
1 FECH, $ 3.35 y 2.90.
2 Cabo Oribe, $ 4.80 a placé.
Segunda carrera, 1.300 metros
1 LA PRUEBA, $ 4.70 y $ 2.60.
2 Titeo, $ 2.85 a placé.
Tercera carrera, 1600 metros
1 MICROBIO II, $ 3.25.
Cuarta carrera, 1300 metros
1 ARTIC, $ 3.45 y $ 2.60.
2 Crédit, $ 3.40 a placé.
3 Anónimo, $ 6,65 a placé.

INSCRIPCIONES

Para la reunión del 11 se han hecho las siguientes:

Premio Washington, 1.100 metros —Cabo Oribe, Foch, Vizconde, L. Maro, Lady Goos, Lenguaraz, Marligne.

Premio Tric Trac, 1.200 metros—Labelle, Lisandra, La Tarde, Sir Mesennet, Pato, Invicto, Talamado, Grakle, Titeo, La Prueba, Manguera.

Premio Jalea, 1.600 metros—Mishap, Café, Maravú, Aduar, Fels, Sudeste, Guimbotó, Chalada, El Bagual, Felmen.

Premio Ricurita (1919), 1200 metros — Childerico, Pollo, Pino, Crisolago, Artic, Nola, Dundo, India Buena, Partesana, Leoufú.

Premio Mouchette, 1600 metros — (2.a rectificación—Meritz, Red Cross, Clavileña II, Dinorah, Mishap, Pito III, John XII, Nélida, Onza, Lady Goos, Buena Pieza.

Premio Pietermaritzburg. 2200 metros — Gollipop, Toca Fierro, Joaka, Microbio II, Wavy, Beregon, Señoría, Jack, Jalea, Martiarena, Marú Pehuen.

Premio Rivera, 1600 metros — Red Cross, Chalada, Pollo, Korner, Meishap, Toca Fierro, Soaka, Microbio II, Líber, Palito, Señoría, Madison II, Jack, Martiarena, Millatere, Maní, Legerdemain, Telovoliodire.

Premio Santa Fe, 2000 metros: a correrse el 21 de noviembre, (1.a ratificación) — Wilde, Red Cross, Lolipop, Korner, Toca Fierro, Wavy, Berigon, Nitro, Señoría, Maní, Jack.

De Montevideo

Primera carrera, 1500 metros
1 CACHIMBA, $ 9.60 y 4.25.
2 La Noche, $ 5.25 a placé.
Segunda carrera, 1.300 metros
1 THEO, $ 13.70 y $ 3.90.
2 Zizaña, $ 3 a placé.
3 Astillita, $ 7.10.
Tercera carrera, 1400 metros
1 OVERBIG, $ 19.90 y 7.20.
2 Nornay, $ 3.70 a placé.
Cuarta carrera, 2.000 metros
1 CATIROL, $ 6.15 y 3.55.
2 Trapal, $ 3.45 a placé.

PROGRAMA

Damos a continuación, depurado de forfaits, el programa de la reunión a efectuarse en Palermo el jueves próximo:

PREMIO RED JACKET
Distancia 1500 metros

Oriflamme 54	Naranjada 48
G. Powder 49	C. Pura 44

PREMIO HERELJA
Distancia 1700 metros

Supremacía 56	Fibra 56
Bebita 56	Frisca 56
Gaffeuse 56	Zaffe 56
La Pebeta 56	C. [illegible] 56
Wilmina 56	Escolta 56

PREMIO BOMBAZO
Distancia 1500 metros

Su Señoría 56	L[illegible] 56
Endurance 56	Globetrotter 56
Sonámbulo 56	Langostín 56
Festivo 56	[illegible]
Zahen 56	No se sabe 56
Mi Resto 56	[illegible]
P. Pocket 56	M. Pratt 56
Bravío 56	[illegible]
Warrior 56	El Conde 56
Salerno 56	[illegible]
Cor Minor 56	[illegible] 56
[illegible] 56	

PREMIO [illegible]
Distancia 1100 metros

Amiala 57	[illegible]
La Carabela 57	[illegible]
T. Pera 57	[illegible]
Superlux 57	[illegible]
[illegible] 57	[illegible]
Siempreviva 54	La [illegible] 54
G. Real 54	[illegible]
P. [illegible] 54	[illegible] 54
[illegible] 54	[illegible] 54
Mercedita 54	[illegible]

PREMIO PRIMAVERA
Distancia 2000 metros
(Carrera clásica)

Picart 57	Q. [illegible] 57
Winged 57	[illegible] 57
[illegible] 57	[illegible] 57
[illegible] 57	[illegible] 57
Sorgo 57	Armedín 57

PREMIO REMANSO
Distancia 1500 metros

Delfín 57	[illegible] 57
[illegible] 57	Talón 57
Leteo 57	Leó 57
Orosimbo 57	[illegible] 57
Sorgo 57	Impulsivo 57
Winged 57	

PREMIO ESCORPION
Distancia 1600 metros

Caricato 63	Biotzena 47
Charol 52	Lavalleja 45
Tosca 50	Desterro 42
D. Fría 50	

PREMIO GRAL. BRUSILOFF
Distancia 2200 metros

Tingel 57	Esdepaja 49
Surí 54	Norton 41
Yupanquí 50	Guillert 41
Charol 50	LaFourbie 40

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el domingo próximo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Uva Negra, distancia 1600 metros — Intruso, De Luca, Sinn Fein, Usurero, Riquet, Utrech, Marocco, Luminar, Gral. Mandila, Revistero, Pecadito.

Premio Dijital, distancia 1600 metros — Supremacía, Más Linda, Escolta, Bebita, Fedora, Wilmina, Chicharrona, Montain Light, Riqueza, Rosaura, Prócida, Fibra, Semidiosa.

Premio Ocurrencia, distancia 1700 metros — Royal Star, Ambassador, Festivo, Esquilo, Marbak, Mi Resto, Zahen, Bravío, Frente a Frente, Yuca Tigre, Estopín, Liberal II, Aquelarre, Orange Boy, Gay Born, Panamá, Galantín, Rodillo, Lapislázuli, Desenvuelto, Kim, Timonel, Don Emiliano, Su Señoría.

Premio Mamita II, distancia 2200 metros — Sorgo, Ziem, Grey Spot, Prairial, Pert Flip, Roldán, Muley, Leo, Tell-El-Kebir.

Premio Noviembre, distancia 1800 metros. (La ratificación se hizo el sábado anterior). — Grey Fox 59, Zig Zag 56, Fantasio 52, Brujo 50, Volunteer 50, Miguelito 48, Moselle 48.

Premio Omega, distancia 1100 metros — Jedo, Huenú, La Carabela, Desterro, Cousin Kate, General French, Yesquero, Festejada, Escorpión, Dnadia.

Premio Fanfarrona, distancia 3000 metros — Mac Adam II, Crisis, Malandrín, Monserrat, Story, Jacinta, Esdepaja, Gral. Candevila, Nortón, Cygnet, Tingel, Gentleman.

DESTERRO

Anda mucho

El representante del stud Lagrange se ha puesto muy lindo con el reposo que se le ha dado teniendo en el handicap de la milla de la próxima reunión, donde está inscripto y en el cual carga solamente 42 kilos, una carrera muy favorable.

El hijo de Orinoco en esa prueba tendrá que medirse con Tosca, Charol, Ducha Fría y Biotzena.

ESDEPAJA

El jueves puede imponerse

Este hijo de Américo, que se desempeñó tan bien en el handicap de fondo del domingo pasado, en el cual con serios inconvenientes finalizó tercero a escasa distancia del ganador, tiene para el jueves en el handicap de 2200 metros un compromiso favorable, donde puede obtener la victoria.

Esdepaja, que irá solamente con 49 kilos, lleva de contrarios a Tingel, Surí, Norton y Yupanquí.

¿LETEO O WINGED?

En la prueba de potrillos ganadores del próximo jueves figuran inscriptos estos potrillos, y como los dos han abandonado la categoría de perdedores en brillante estilo, no hay duda que veremos un final interesante, además en sus respectivas caballerizas tienen grandes esperanzas en el porvenir de ambos productos.

Winged que será el favorito, tiene una corrida de 1'38" la milla, y en cuanto a Leteo por su carrera en que salió de perdedor, marcando 1' 31" 2|5 los 1500 metros, no necesita mayor recomendación.

SU SEÑORIA

Debutará el jueves

El stud Montiel en vista de que el hijo de Le Samaritain ha alcanzado un estado de preparación satisfactorio ha resuelto presentarlo en la próxima reunión de carreras.

Su Señoría, que en sus últimos ejercicios se ha desempeñado como para creer en su probable victoria, ha de llevar como principales adversarios a Sonámbulo, Warrior y El Conde.

ORIFLAMME

Tiene un compromiso favorable

La hija de Sans Atout, que al hacer su rentrée el domingo pasado, cayó derrotada por insignificante ventaja, ha continuado en excelentes condiciones de training, presentándosele para la reunión del jueves una carrera favorable en cual debe salir airosa.

Oriflamme llevará de contrarias a Gold Powder, Naranjada y Criolla Pura.

PREMIO CHILE

Un este clásico que se correrá el próximo domingo en Palermo, ha reservado su inscripción las mejores potrancas de la actual generación que conjuntamente con Quintilla que es la única yegua que ha quedado inscripta, han de dar lugar a ver un final interesante.

PREMIO CHILE
Distancia 2500 metros

Premio $ 12.000 a la 1a., 1200 a la 2a. y [illegible] a la 3a.

Competidores y montas

Perpetua [illegible], M. Lema.
[illegible], R. [illegible].
C. Blanca 56, R. Pelletier.
Doracante 56, A. Grassi.
Quintilla [illegible], E. Vignatti.

Como puede verse, volverán a encontrarse [illegible] y [illegible], y como se dice [illegible] la última disputa [illegible] en buenas condiciones, puede tomarse la revancha en esta oportunidad, conviniéndole además la distancia, que no es favorable a la hija de Jardy, pues en carreras de esa distancia nunca ha tenido mayor figuración.

Carta Blanca y Doracante y hasta la misma Quintilla si son presentadas darán más brillo a este interesante clásico.

Hipódromo de La Plata

INTERESANTES CARRERAS

Para las reuniones del 19 y 21 del corriente año se han confeccionado dos interesantes carreras en el hipódromo de La Plata, que por la importancia de los premios, no hay duda que se verán concurridos por buenos caballos de Palermo.

Damos a continuación los programas de entradas para esas reuniones.

Día 19

Premio Tolosa — Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de una carrera, no clásica. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores. Premio, $ 2000 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o. Distancia, 1400 metros. Entrada. $ 30.

Premio Ensenada — Para productos de 3 años, que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. Premio: $ 2000 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o. Distancia, 1300 metros. Entrada. $ 30.

Premio Los Hornos — Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de dos o tres carreras, no clásicas. Peso: 54 kilos. Recargo de 2 kilos a los ganadores de tres carreras. Premio: $ 2000 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o. Distancia, 1400 metros. Entrada. $ 30.

Premio Capital — Para productos de 3 años ganadores hasta tres carreras, no clásicas. Peso: 52 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos carreras y de 6 kilos a los de tres. Premio $ 5000 al 1.o, 250 al 2.o y 125 al 3.o. Distancia, 1600 metros. Entrada, $ 75.

Premio La Plata (donado por el Jockey Club de Buenos Aires) — Handicap para todo caballo ganador de más de 15.000 $. Premio $ 7000 al 1.o, 350 al 2.o y 175 al 3.o. Distancia, 2200 metros. Entrada, $ 105.

Premio [illegible] — Handicap para toda yegua ganadora de más de $ 5000. Premio: $ 3000 a la 1.a, 150 a la 2.a y 75 a la 3.a. Distancia, 1400 metros. Entrada, $ 45.

Premio 19 de Noviembre (donado por el Jockey Club de Buenos Aires) — Handicap para todo caballo ganador de más de $ 5000 (con exclusión de yeguas). Premio: $ 3000 al 1.o, 150 al 2.o y 75 al 3.o. Distancia, 1600 metros. Entrada, $ 45.

Apertura de cartas: miércoles 10 de noviembre, a las 21, en Buenos Aires; Avenida Vértiz y Estados, frente al Hipódromo Argentino, hasta las 18; asignación de pesos: viernes 12 de noviembre; declaración de forfait: sábado 13 de noviembre, a las 19; por informes en Buenos Aires al señor Romeo Moneta, Jockey Club, y Serrano 2287, U. Telefónica 1221, Palermo.

Día 21

Premio Ebria — Para todo caballo de 4 años y más edad, que no haya ganado más de $ 5000. Peso: 48 kilos. Recargo de 2 kilos por cada pesos 1000 ganados. Premio: $ 2000 al 1.o, 100 al 2.o, y 50 al 3.o. Distancia, 1200 metros. Entrada, $ 30.

Premio Edith — Para productos de 3 años, que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. Premio: $ 2000 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o. Distancia, 1200 metros. Entrada, $ 30.

Premio Egregia — Para todo caballo de 4 años y más edad ganador de una o dos carreras, no clásicas. Peso: 54 kilos. Recargo de 2 kilos a los ganadores de dos carreras. Premio: $ 2000 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o. Distancia, 1600 metros. Entrada, $ 30.

Premio El Arco — Para productos de 3 años ganadores de una o dos carreras no clásicas. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos carreras. Premio: $ 5000 al 1.o, 250 al 2.o y 125 al 3.o. Distancia, 1400 metros. Entrada, $ 75.

Premio Elástico (donado por el Jockey Club de Buenos Aires — Handicap para todo caballo ganador entre $ 10.000 y 50.000 (limitado entre 62 y 50 kilos). Premio: $ 7000 al 1.o, 350 al 2.o y 175 al 3.o. Distancia, 2000 metros. Entrada, 105 $.

Premio El Chajá — Handicap para toda yegua ganadora, de más de $ 3000. Premio: $ 3000 a la 1.a, 150 a la 2.a y 75 a la 3.a. Distancia, 1600 metros. Entrada. $ 45.

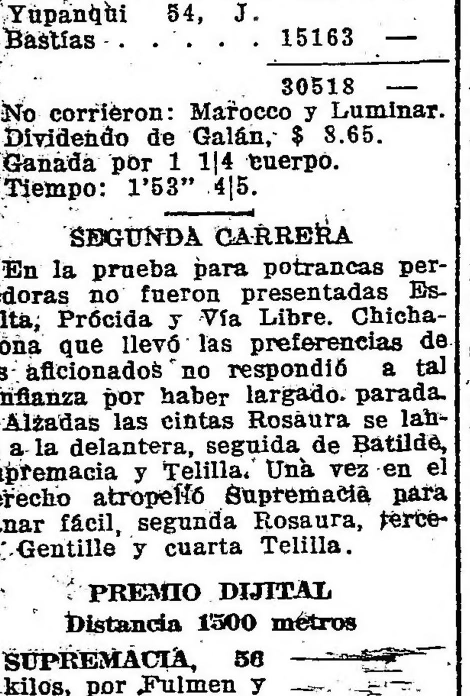
Premio El Cobre (donado por el Jockey Club de Buenos Aires)—Handicap para todo caballo ganador, de más de $ 3000 (con exclusión de yeguas). Premio: $ 3000 al 1.o, 150 al 2.o y 75 al 3.o. Distancia, 1400 metros. Entrada. 45.

Apertura de cartas: sábado 13 de noviembre, a las 21, en Buenos Aires; Avenida Vértiz y Estados, frente al Hipódromo Argentino, hasta las 18; asignación de pesos: lunes 15 de noviembre; declaración de forfait: miércoles 17 de noviembre, a las 19. Por informes en Buenos Aires al señor Romeo Moneta, Jockey Club, y Serrano 2287, U. Telefónica 1221, Palermo.

—En los premios La Plata y Elástico podrán tomar parte los jockeys-aprendices, es decir, sin descargo y los que hayan ganado 30 carreras.

—Las inscripciones de estas reuniones serán al contado, sin excepción y no se tomará en consideración ninguna carta que no vaya acompañada de su correspondiente importe.

—La comisión de carreras, en su sesión de anoche, resolvió suspender la reunión de hoy, en virtud del mal estado en que se encuentra la pista del hipódromo con las lluvias caídas en estos días.



Ginebra
La Llave

Banco Comercial del Azul
FUNDADO EN 1889
Bmé. Mitre 499, esq. San Martín
Casa Matriz: Azul, F. C. S. Sucursal: Coronel Pringles, F. C. S. Cacharí, F. C. S.
Atiende toda clase de operaciones bancarias
E. MALCORRA
GERENTE

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nuevo de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono N.o 13.

Adolfo Bullrich y Cía.
De carrera: Varias procedencias—

Los siguientes: Junio, macho, 1917, por Spedit; [illegible], hembra, 1917, por Flores; Lelina, hembra, 1917, por Galloway; Viaraza, [illegible], hembra, por Pinchcira, ganadora de $ 6.065 c|l; Tisana, hembra, 1917, por Courtsan, ganadora de $ [illegible]; Chicha, hembra, 1918, por Alí; Graceless, hembra, 1918, por Gral. Rivas; [illegible], 1918, macho, por Sunbar; [illegible], hembra, 1914, por Cisne. Del stud Prisionero: Carloman, por Druid y Carajada; [illegible], macho, 1914, por Flying Shott; Balain, 1914, por Cyllene; San Simón II, por Index, se rematarán:

El martes 9 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

v. nov. 8

Del haras "Los Talas"—

La producción de 1918: 1 potrillo y 2 potrancas hijos de Frenético, y entre ellos hermanos y medio hermanos de Marguerite, Troca-Tintas, Lady Truman y Jean Valjean; se rematarán:

El martes 9 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Informes y catálogos a nuestro escritorio y en el local de ventas—Adolfo Bullrich y Cía.

v. nov. 8

Del haras "Rataplán"—

[illegible] La producción [illegible] potrillos y 4 potrancas [illegible] CUYANO [illegible]

El martes 9 de noviembre, a las [illegible] Adolfo Bullrich y Cía.

v. nov. 7

LUZ
CORRIENTE
BARATA
PARA
ALUMBRADO PUBLICO
Pida datos y catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429 Bs. Aires
COMALUMBRA

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

LORENZO MA[illegible] — (q. e. p. d.) — [illegible] noviembre de [illegible] [illegible] Perú [illegible] coronas. Nota. [illegible]

MARCIAL J. DE [illegible] — (q. e. p. d.) — Falleció en [illegible] (R. D. Francia) [illegible] de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Eugenia [illegible] [illegible] 14[illegible] v. nov. 7.

ARTURO ISMAEL SEIN — (q. e. p. d.) — Falleció en Montevideo el 5 de noviembre de [illegible], confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su padre [illegible], sus hermanos, Carlos A., [illegible], Edwin, Alfredo H., Ernesto A. [illegible], sus hermanos políticos, [illegible] y Marcelino Rovira, tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Norte, mañana lunes 8 de noviembre. — El cortejo fúnebre partirá del costado del vapor Ciudad [illegible] (dársena Sur), a las 10 horas. — En la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar se celebrará una misa de cuerpo presente a las 11 horas. — Se ruega no enviar coronas. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Servicio de la casa Iribarne, Callao 415 y J. E. Uriburu 1230. 14023 v. nov. 7.

RICARDO JACINTO BERNARDI[illegible] — [illegible] Falleció el [illegible] de noviembre [illegible] [illegible] Iribarne, Callao 415 y J. E. Uriburu [illegible] v. nov. 7.

IRENE L. [illegible] DE GONI — (q. e. p. d.) — Falleció en [illegible] el [illegible] de noviembre de 1920. — Sus hijos [illegible] María [illegible] ausente, Irene [illegible], sus hijos políticos [illegible], sus hermanos [illegible] invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Norte, mañana lunes 8. La comitiva fúnebre partirá de la estación Once F. C. O., a las 15 horas. Casa mortuoria, Quinta Santa Irene (antes Iparraguirre). Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota. Servicio casa Mirás, Balcarce [illegible] y Callao y Córdoba.

CLAUDIO R. POZUELO — (q. e. p. d.) — Falleció el 7 de noviembre de 1920. — Confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa [illegible], sus padres [illegible], [illegible] Isabel R. de [illegible], [illegible] Victoria, [illegible] y demás deudos [illegible] invitan [illegible]

SANTIAGO CAVENAGO — [illegible]

MISAS Y FUNERALES

DR. TOMAS [illegible] VEGA — (q. e. p. d.) — [illegible] Su esposa [illegible] Martínez [illegible], sus hijos José Ernesto [illegible], sus hermanos [illegible] Mercedes V. de García [illegible], sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán el lunes 8 de noviembre, en la iglesia de San Miguel Arcángel a las 11. 14024 v. nov. 7.

La familia CALZA avisa a los deudos del finado Baltasar Ponce de León que está en su bóveda en el cementerio del Norte que si dentro de 15 días a contar de la fecha no han sido trasladados, serán colocados a tierra gratis. — Noviembre 4 de 1920. 13709 v. 13 nov.

CAMBIOS
TITULOS
EXACTITUD
VACCARO
AV. DE MAYO 633

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

SUSPENSION DE PARTIDOS

A causa de las malas condiciones que se encontraban los fields debido a las últimas lluvias, el consejo superior de la Asociación Argentina de Football suspendió todos los partidos que debían haberse disputado hoy.

Asociación Amateurs de Football

Encontrándose la totalidad de los fields en muy malas condiciones y algunos inundados debido al temporal reinante, la mesa directiva de esta asociación resolvió lo siguiente:

Anúlase el fixture aprobado para el día de hoy, correspondiente a todas las divisiones y se transfiere para el jueves 11 del corriente.

Los pedidos de referees y citaciones serán válidos y transferidos para esta última fecha.

Anúlase el fixture ya aprobado para el jueves 11 de noviembre.

CAMPEONATO DE PRIMAVERA

Partidos para el jueves próximo

Correspondientes al campeonato de Primavera, categoría menores, segunda rueda se jugarán el jueves próximo en el estadio de la Sportiva los siguientes partidos:

Cancha núm. 1.—Asociación Rivadavia v. Sportivo Montserrat.

Referee, Sr. Emilio Colombi.

Cancha núm. 2.—Impuestos internos v. Colegio Nacional Bernardino Rivadavia.

Referee, Sr. Angel J. Sapio.

Cancha núm. 3.—Atebas v. Chacabuco.

Referee, Sr. Manuel Louzao.

Cancha núm. 4.—Bartolomé Mitre v. Excursionistas.

Referee, Sr. Juan C. Mac Ghann.

Cancha núm. 5.—Sol de Oriente v. Peñarol Argentino.

Referee, Sr. Alberto G. Pombo.

Los teams anteriormente nombrados y los referees que tendrán a su cargo los citados encuentros deben estar presentes en la Sportiva, Avenida Vértiz y Dorrego, el jueves 11 de noviembre a las 8 horas, para dar comienzo los partidos a las 8.30.

La dirección de plazas de ejercicios físicos de la municipalidad invita a todos los clubs que tomaron parte en el campeonato de Primavera, sección menores a concurrir el mismo día a las 10 horas, al estadio de la Sportiva, con sus teams equipados, a fin de ser fotografiados.

CAMPEONATO DE INTERLIGAS

Match suspendido

El encuentro que debían jugar ayer los equipos representativos de la Federación Comercial y de la Asociación Bancaria por el campeonato Interligas, fué suspendido a causa del mal tiempo reinante.

ESGRIMA

ASOCIACION DE PROFESORES DE ESGRIMA Y EDUCACION FISICA

Los concursos de esgrima organizados por esta asociación se efectuarán en la siguiente forma: el de florete en la sala de armas del Club de Gimnasia y Esgrima, el sábado 13 del corriente, a las 15 horas; el de espada de combate y el de sable, el domingo 14, a las 8 y a las 15 horas, respectivamente, en el campo de deportes del mismo club.

Los jurados estarán así formados: Florete: presidente, coronel A. P. Justo; vice, A. Alemani; vocales, C. Giménez Zapiola, Dr. O. Viñas y doctor J. Realmonte; espada de combate: presidente, Dr. B. Nazar Anchorena; vice, H. Livingston P. Pico; vocales: P. Reissig, J. Reynoso y G. García Uriburu; sable: presidente, general C. J. Martínez; vice, Dr. C. Rodríguez Egaña; vocales, C. Velarde, Dr. P. Nazar Anchorena y P. Martegani; director del torneo, profesor Francisco Nigro; secretario general, profesor Conrado E. Perón.

El número de inscriptos en las tres armas es de 65 aficionados.

CLUB DEL PROGRESO

En la sala de armas de este club se realizará el próximo viernes una academia de esgrima con motivo de la distribución de premios a los vencedores del concurso interno realizado últimamente.

El jurado estará formado por los siguientes señores:

Presidente, Dr. E. Jiménez; vicepresidente primero, S. Donovan; vice segundo, B. Carman; vocales, A. S. Crouzel, F. Ojan, H. Beger; director de asaltos, J. Reynoso; secretario, maestro A. Rodríguez.

AJEDREZ

CLUB ARGENTINO DE AJEDREZ

El primer turno del torneo oficial de primera categoría organizado por este club y que se disputa en el local del mismo, ha terminado con el triunfo del doctor Leopoldo Carranza, quien no ha perdido ninguna partida.

El miércoles próximo, a las 16.30, proseguirá el segundo turno de este torneo.

El resultado del primer turno de la segunda categoría es el siguiente: 1o., D. Ch. Murer; 2o., E. A. Portais; 3o., O. Barrancos; 4o., A. Guerra Boneo; 5o, J. A. Marí Elizalde, y 6o., Teodoro Becú.

ATLETISMO

CLUB ARGENTINO DE BANFIELD

A causa de las últimas lluvias ha sido postergado para el jueves próximo el torneo atlético que debía realizarse hoy organizado por este club.

El registro de inscripciones para este torneo se cerrará pasado mañana a las 22.

PEDESTRISMO

CLUB ATLETICO BUENOS AIRES

Ha sido suspendido para el 28 del corriente la carrera de 5000 metros que debía haberse disputado hoy en el estadio de Palermo.

Después de esta prueba se correrá otra de 800 metros.

En la secretaría, Montevideo 59, se recibirán hasta el 25 del corriente, todos los días, de las 9 a las 22, las inscripciones para estas pruebas.

YACHTING

YACHT CLUB RIO DE LA PLATA

El registro de inscripciones de yates, con matrícula de este club, para las regatas que se correrán el 14 del corriente en San Isidro, con motivo de la inauguración de la temporada oficial de yachting 1920-1921, se correrá mañana a las 18.

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

En el triángulo oficial del Club Náutico San Isidro, tendrá lugar el domingo 14 del corriente, la inauguración de la temporada oficial de yachting 1920-1921, con un festival deportivo, en el que tomarán parte las principales instituciones náuticas de la república.

Sin duda alguna, esta fiesta alcanzará como en años anteriores gran lucimiento, tanto social como deportivo.

Las inscripciones de yates para las pruebas que se disputarán dicho día se recibirán hasta mañana a las 17, en la secretaría calle Florida 316.

TIGRE SAILING CLUB

En la secretaría de este club se aceptarán hasta mañana a las 17 las inscripciones de los yates de matrícula del mismo, que intervendrán en las regatas que se disputarán el próximo domingo en San Isidro con motivo del festival de yachting.

REMO

REGATAS INTERNACIONALES

Ayer se corrieron en el río Luján (Tigre), las pruebas eliminatorias de las categorías de cadetes y de novicios.

En la primera fueron eliminadas las tripulaciones del Ruder Verein Teutonia, Club de Regatas La Marina, Rowing Club Argentino y Campana Boat Club.

En la prueba para novicios quedaron eliminados los clubs de Regatas de San Nicolás y La Marina.

Las autoridades de las regatas para las pruebas finales han quedado así formadas.

Arbitros, A. Cyol, W. Sissener, A. Jardón y J. A. Bollini; jueces de raya, J. Casares, C. Llorrente Solá y O. Wüst; jueces de partida G. L. Wood y J. M. Spallarosa; cronometristas, W. Connen Thomson y F. Frizzi.

BOX

CLUB UNIVERSITARIO DE BUENOS AIRES

La comisión directiva del Club Universitario de Buenos Aires, ha resuelto realizar en su local Corrientes, 327, durante el corriente mes y el próximo, los siguientes asaltos de boxeo.

Sábado 13, match de box con con guantes de cuatro onzas y doce rounds de duración, entre Gustavo Lenevé campeón wetter-weight de la República Argentina contra Fernando Villalba, campeón uruguayo.

Sábado 20, match de box con guantes reglamentarios de 10 rounds de duración entre Young Cohen, de Bostón, profesional norteamericano contra Juan Camarote, profesional uruguayo.

Sábado 27, match de box con guantes reglamentarios de 10 rounds de duración, entre Jorge Coll, profesional de Jamaica contra Young Cohen, de Bostón.

Sábado 4 de diciembre, match de box, revancha, con guantes reglamentarios de 10 rounds de duración, entre Julio Pérez, campeón featherweight, argentino contra Young Cohen, de Bostón, campeón featherweight, de Oriente.

BOXING CLUB DE BUENOS AIRES

La comisión directiva del Boxing Club de Buenos Aires, resolvió anoche a último momento suspender el asalto a 10 rounds, de tres minutos cada uno, con guantes de cuatro onzas, que debían disputar los profesionales Elizalde y Plaisant. En cambio, se realizaron varias exhibiciones de boxeo entre aficionados.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

Ante una concurrencia que llenaba por completo la sala de este teatro, continuó disputándose anoche el campeonato internacional de lucha romana, con el asalto entre Fournier y Elsecondo.

El encuentro resultó muy reñido, empleando ambos luchadores toda su habilidad para adjudicarse el triunfo. Pero el asalto en toda la hora que lucharon no se definió, por lo que continuará hoy a las 23.

Después lucharán Vervet contra Clement Le Boucher.

LAWN-TENNIS

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

La comisión de lawn-tennis ha resuelto clausurar, indefectiblemente, el lunes 8 del corriente, la inscripción para el torneo americano que organiza esta institución, a realizarse el jueves 11 del corriente la prueba dobles mixtos, y el domingo 14, la prueba dobles de caballeros.

AMERICAN LAWN TENNIS CLUB

Damos a continuación los resultados del último torneo de tennis, organizado por este club y realizado en las canchas del mismo:

Singles de señoritas, 1.o señorita M. Flora, 2.o señorita A. Magnoli; singles de caballeros, 1.o J. Soto, 2.o P. Setti; dobles mixtos, 1.o señorita M. Flora y L. Márquez, 2.o señorita R. Piccardi y S. Setti; dobles de caballeros, 1.o P. Setti y E. Flora, 2.o J. Soto y L. Márquez.

El resultado de la prueba atlética es el siguiente: carrera del huevo para señoritas, 1.o señorita M. Flora 2.o A. Magnoli; carrera de velocidad para señoritas, 1.o señorita A. Magnoli, 2.o R. Piccardi; carrera de sorpresa, ganadora señorita R. Piccardi; carrera, distancia 500 metros, para caballeros, 1.o J. Márquez, 2.o P. Márquez; carrera distancia 100 metros, para caballeros, 1.o A. Burlo, 2.o L. Márquez.

United River Plate Telephone Co. Ltd.

Las nuevas ampliaciones telefónicas que se efectuarán en breve y durante un período relativamente largo por la próxima inauguración de la estación RIVADAVIA y por la edificación de las nuevas estaciones: Plaza, Retiro, Corrales y Barracas a instalarse, exigirán la modificación de las secciones del municipio que actualmente sirve cada una de las estaciones telefónicas en servicio.

En consecuencia, se previene a los señores abonados, que será indispensable introducir cambios de números en algunos de los aparatos instalados, y por consiguiente, debe tenerse muy en cuenta esta circunstancia al hacer imprimir los catálogos y papelería respectivamente, y no hacer muchos impresos con el número actual.

LA ADMINISTRACION.

Julio de 1920.

Ferrocarriles del Estado

Central Norte Argentino

Se avisa al público que el horario de trenes para la temporada de verano entrará en vigencia el 15 de Noviembre próximo.

Domingo Fernández Beschtedt
Administrador general

Buenos Aires, Octubre de 1920.

BANCO MUNICIPAL DE PRESTAMOS
SUIPACHA Y VIAMONTE

HIPOTECAS

Efectúa préstamos hipotecarios sobre fincas ubicadas en la capital federal, cobrando módico interés

Por informes a la Secretaría

AGUAS MINERALES NATURALES ANDINAS

"AGUA DEL SALADO"

AGUA MINERO-MEDICINAL NATURAL - Manantial que surge en los Baños del Salado Dep. Albardón - San Juan

Indicaciones: Estómago, Intestinos, Hígado, etc. Solicítense folletos explicativos

"AGUA DE PISMANTA"

AGUA MINERAL NATURAL DE MESA Manantial que surge en las Termas de Pismanta Dep. Iglesia - San Juan

De sabor exquisito, Radioactiva, Química y Bacteriológicamente pura.

Autorizadas por el Depto. Nac. de Higiene de Bs. Aires—Certificados Nos. 7601 y 4679—VENTA LIBRE

Dirección Postal y Telegráfica del Propietario: B. EGUIGUREN, San Juan

Escritorios y Depósitos: MENDOZA esq. LAPRIDA, San Juan

ESTOMAGO

Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones

Dr. GAIBISSO Médico del Hospital de Clínicas

Pueyrredon 865 de 14 a 17 Domingos de 9 a 11 RAYOS X

Todo artículo bueno se IMITA, la GOMINA BRITANICA

PARA PEINARSE

Ha sido imitada por algunos comerciantes con artículos algo parecidos en la clase y en el nombre, por lo cual y en su beneficio el consumidor debe exigir la primitiva y verdadera

GOMINA BRITANICA

Precio, pesos 2.50

Farmacia Británica "BRANCATO"

716, FLORIDA, 716

"LA GANADERA"

DE

IRIGOIN, ETCHEVERRY & Cía.

(Martillero y Socio Solidario JUAN SALDUNA) — Sucs. de LA GANADERA S. A.

REMATE ESPECIAL DE HACIENDAS GENERALES a pedido de varios criadores de la región.

3077 VACUNOS incluso 1840 marca y consignación de los señores Juan J. Víctor C. y Justo F. del Carril.

EN RECALDE F. C. S. (Partido de Olavarría). — El jueves 11 de noviembre de 1920 a las 13, en nuestras instalaciones.

Venta al contado sin excepción

DETALLE

Establecimiento "Pay Lauquén", del señor Juan J. del Carril.

600 novillos m. Hereford, 2 años, gran clase y estado, una marca, vacunados.

300 novillos m. Durham, 3 años, muy buena clase, gran estado, una marca, vacunados.

100 novillos m. Hereford, 1 1|2 años, muy buena clase, buen estado, una marca, vacunados.

Establecimiento "La Raquel", del señor Víctor C. del Carril:

150 novillos mest. Durham, 2 1|2 a 3 años, gran clase y estado, una marca.

150 novillos mest. Durham, 2 1|2 años, con tres meses de invernada a pasto enslado, casi gordos, 1 marca.

50 vacas mets. Durham.

50 terneros.

30 vacas gordas.

Establecimiento "La Sorpresa", del señor Justo F. del Carril.

150 vacas mest. Durham, gran clase, preñez adelantada, 1 marca.

Establecimiento "San Rafael", de los doctores Rafael y M. Herrera Vegas:

150 novillitos mest. Hereford, gran clase y estado una marca.

Establecimiento "San Ramón", del señor Ramón S. Fernandez:

80 novillitos, mest. Durham, buena clase y estado, una marca

20 vacas y ternetos.

100 vacunos al corte (se venderán clasificados).

Establecimiento "San Lorenzo", del señor Lorenzo Berho:

80 novillitos mest. Durham, 2 años, buena clase y estado, 1 marca.

Establecimiento "La Esperanza", de los Sres. González Esperoni Hnos.

50 novillitos, gran clase Durham, buen estado 1 marca.

Establecimiento "El Hinojo", de los señores Yturregui Hnos.

50 novillitos mest. Durham, buena clase y estado, 1 marca.

120 vacas buen Durham, con

120 terneros.

100 vacas, buen Durham, en plena parición, 1 marca.

Establecimiento "San Marcos", del señor Marcos Martigena:

70 vaquillonas, 2 años, buen mest. Durham, b. estado 1 marca.

21 vaquillonas, 1 año, buen mest. Durham, b. estado.

7 vacas secas, buen estado, 1 marca.

OTRAS CONSIGNACIONES

250 novillos muy buen Durham, 2 años, b. estado, 1 marca.

20 novillitos b. Durham, 1 marca.

12 vacas b. Durham, 1 marca.

5 vacas b. Durham, 1 marca.

2 vaquillonas b. Durham, 1 marca.

Las haciendas que presentaremos en este remate, son de muy buena clase, bien desarrolladas y en gran estado; siendo todos los lotes de sola marca y consignados para la venta por sus propios criadores.

Los señores Del Carril facilitarán potreros para sus haciendas hasta organizar los arreos.

Comisión 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor.

Informes a nuestros escritorios en Recalde, Henderson y Bolívar o al señor Juan Salduna, Moreno 950, U. T. 5920 Rivadavia.

Irigoin, Etcheverry y Cía.

NOTA IMPORTANTE. — Trenes de Constitución el día 10 a las 19.53 horas, llegada a Recalde el 11 a las 6.25. Regresa ese mismo día, saliendo a las 21.59. De Bolívar el 11 a las 4.25; regresa el mismo día a las 21.59 horas.

14|030 v. Nov. 10

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282. La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537 F. C. S. v. nov. 6.

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 316, Libertad DOCTORES **NELSON**

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DORRUCCI.
Anexo. Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer, Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Dr MANUEL F. ESCOBAR
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires. Atiende asuntos en la capital federal y provincia de Buenos Aires. Estudio central en Buenos Aires: Sarmiento 829, 1er piso. v. 31 dic.

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1 000 000 dólares y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.
BUENOS AIRES
San Martín 84 y Rivadavia 2816
Rosario de Santa Fe Córdoba 980

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bmé. Mitre esquina Reconquista.
Sucursales urbanas: Número 1, calle Cangallo esquina Corrientes, número 3, calle Lima 1000.
Oficinas en República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán, Uruguay: Montevideo, Brasil: Río de Janeiro, San Paulo, Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia, Perú: Lima, Arequipa, Callao, Bolivia: La Paz, Oruro, España: Barcelona, Madrid.
Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente oro	Sin interés
Id. id. id. papel hasta $ 200 000 m|n.	1 o|o
A plazo fijo	Convencional
En caja de ahorros cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20 000 m|l	5 1|2 o|o

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Capital autorizado . . . . $		125.000.000
Id. emitido	50.000.000	
Id. sección hipotecaria . . .	25.000.000	75.000.000
Id. realizado		62.500.000
Fondo de reserva		10.639.985

Casa matriz La Plata, Casa de Buenos Aires San Martín 137.
66 sucursales en la provincia de Buenos Aires.
Agencias en la Capital Federal: No 1, calle Bernardo de Irigoyen 920. — No. 2, calle Santa Fe 1899 esquina Río Bamba, No. 3, Cabildo 2021 (Belgrano). — No. 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).
Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales del exterior en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los pueblos de España y los de Francia e Italia que tengan oficina de posta.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuentas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantías hipotecarias con amortizaciones en efectivo y en prenda agraria y en Bonos hipotecarios, amortizables en 33 años.

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósitos en c.c. a moneda legal únicamente	1	o|o
En caja de Ahorros hasta 20.000 pesos, después de 60 días	4	o|o
Depósitos a plazo fijo de 30 días	3	o|o
Depósitos a plazo fijo de 60 días	4	o|o
Depósitos a plazo fijo de 90 días	5	o|o
Mayor plazo		Convenc.

COBRA

Por adelantos en c|c.	Convenc.

Buenos Aires, 5 de octubre de 1920 — Vicente Maffei, gerente

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

TOSCANOS AVANTI

ACEITE PURISIMO DE OLIVAS
CONDAL Consagrado por las eminencias médicas como el mejor
Unico importador
FERNANDO ANJURJO
Alsina 1000

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur

Próximas salidas de vapores

PARA BURDEAUX

"Massilia", vapor nuevo de 4 hélices: 18.000 toneladas de desplazamiento; 26.000 caballos de fuerza, velocidad en los ensayos: 21 nudos. — Servicio rápido Burdeos - Plata: Salió de Burdeos el 30 de octubre. Paso por Vigo el 1o. de noviembre. Paso por Lisboa el 2 de noviembre. Saldrá de Buenos Aires para Burdeos, alrededor del 24 de noviembre 1920.

"Garonna", alrededor del 2 de diciembre.

PARA MARSELLA

"Valdivia", alrededor del 16 de noviembre.

PARA HAVRE

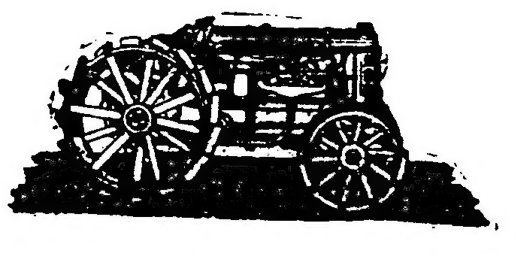
"Aurigny", alrededor del 18 de noviembre.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1020 y 033 Avenida Coop. T. 2655, Central.

AGENCIA

Ford EL AUTO UNIVERSAL

O'FARRELL & Cía.
1185 - SANTA FE - 1189
U. T. 2603 JUNCAL
5 APARATOS INTERNOS



OF&Cía

TRACTOR FORDSON -- Talleres: CERRITO 1541

HERNIAS Quebraduras
Reduce inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido. es de interés para todo ha[illegible] leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse: DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires

OBESIDAD Vientres caídos
No maltrate su digestión usando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecho a medida para cada caso y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto gratis a LEONARD 577 Esmeralda 577, Bs. Aires

MUNSON STEAMSHIP LINE
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"CALLAO", alrededor noviembre 13 de 1920. Primera clase solamente.

"MARTHA WASHINGTON", alrededor noviembre 29 de 1920. Primera y segunda clase.

"HURON", alrededor diciembre 15 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.

"AEOLUS", alrededor 15 diciembre de 1920. Primera segunda y tercera clase.

CREDITOS en 10 MENSUALIDADES
Tienda LA PIEDAD
Bme MITRE ESQ CERRITO
Bs AIRES

LICITACIONES

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13|864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de papel de obra, tipo y útiles de imprenta y encuadernación, con destino a los talleres gráficos del Ministerio.

El pliego de condiciones y la nómina de los artículos, así como las muestras, estarán a disposición de los interesados en la biblioteca del Ministerio (Casa de Gobierno, primer piso) hasta el día 26 de noviembre a las 15 horas, en que se abrirán las propuestas.

Buenos Aires, octubre 25 de 1920.

13|948 v. nov. 26

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de noviembre próximo, a las 15, para la provisión de tubos para calderas marinas. Los documentos respectivos pueden retirarse en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas tendrá lugar en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, agosto 10 de 1920.

13|417 v. nov. 9

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 8 de noviembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente a construirse sobre el río Quinto, en Villa Mercedes (San Luis).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, julio 7 de 1920.

13|217

Consejo Nacional de Educación

Llámase por tercera vez a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 22 de octubre próximo inclusive, para la construcción de edificio para la escuela elemental número 8 de General Roca (Río Negro), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de ésta Repartición, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día sábado 20 de noviembre próximo, a 10 horas, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en General Roca y Viedma (Río Negro), Neuquén, (capital del territorio del mismo nombre) y Bahía Blanca (provincia de Buenos Aires), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en ésta Capital Federal. — El secretario general.

13|792 v. nov. 20.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta (30) días, para la ejecución de las reparaciones necesarias en los edificios sitos en las calles Ercilla número 5457 y Corvalán número 392, destinados al funcionamiento de la escuela número 29 del Consejo Escolar 18.o, de acuerdo con los planos y bases confeccionados por la Dirección General de Arquitectura, los que podrán consultar los interesados, todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar a las 14 horas, del día martes 23 de noviembre próximo. — El secretario general.

13|928 v. nov. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 27 de octubre de 1920, para la construcción de un edificio escolar en Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente, y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 25 de noviembre de 1920 a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del consejo, calle Rodríguez Peña 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa, Pico e Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

13|848 v. 25 nov.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 5 de noviembre de 1920, inclusive, para la construcción de un edificio de madera y piedra con destino a la escuela de Bariloche (Río Negro), de conformidad al plano y pliego de bases y condiciones respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 4 de diciembre de 1920, a horas 10, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Viedma y Bariloche (Río Negro) y Neuquén (capital del territorio del mismo nombre), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

13|821 v. Dic. 4.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la locación durante cinco años del mercado "Adolfo Alsina", sito Venezuela 1538, 1542, 1546 y 1550, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la oficina judicial y que los interesados podrán consultar en la expresada oficina calle Paraná 662, todos los días hábiles de 14 a 18, a excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 13 de noviembre próximo a las 11. — El secretario general.

13|902 v. 13 nov.

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en San Rafael (provincia de Mendoza) y Monte Caseros (provincia de Corrientes).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes, en las gerencias de casa central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado con sello de lacre en la gerencia de casa central, calle Rivadavia número 363, o en las sucursales mencionadas, antes de las 15 horas del día 3 de diciembre próximo, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentasen propuestas en las sucursales, debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada.

Buenos Aires, 4 de noviembre de 1920. — Los gerentes.

13|010 v. 13 nov.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 30 de noviembre próximo, hasta las 14 y 30 horas, para la provisión de carne fresca, pan y galleta, a los buques y reparticiones de la armada, en las zonas que a continuación se indican, durante el primer semestre del año 1921: Pan y carne: Capital, Río Santiago y Hospital Naval de La Plata. Pan: Zárate. Carne: Puerto Militar y galleta en la División Suministros de ésta.

Por pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|988 v. nov. 15.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas, para el día 16 de noviembre próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito de Equipos, entre los que figuran: 5.000 jarros ho. batido, 7.000 platos hondos de ho. batido, 7.000 cepillos de paja para coys, 6.000 peines de asta, 1.000 vasos de cristal para agua y 1.000 para camarote, 240 cucharas metal plateado para mesa, 480 para te, 240 cuchillos para mesa y 120 tenedores para postre, 500 platos hondos, 1.000 playos, 1.000 tazas para café, de porcelana con filete azul y 8.000 metros cotín para colchonetas.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|001 v. nov. 15.

Policía de la capital

A las 15 horas del día 10 de noviembre de 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública par la provisión de artículos para el servicio del cuerpo de bomberos. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires octubre de 1920.

13|865 v. nov. 10

Policía de la Capital

A las 15 horas del día 6 de diciembre del año 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de artículos para la confección de uniformes y trajes para el invierno del año 1921 y con destino al personal de la repartición. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 3 de noviembre de 1920.

14|035 v. dic. 6

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña, y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1921.

Las propuestas, que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 16 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras a las 15 horas.
2o. Carne a las 15 y 15 horas.
3o. Pan a las 15 y 30 horas.
4o. Leña a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas,

en presencia del escribano general de gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de inmigración y un contador de la contaduría general de la nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la administrativa de la Dirección General de Inmigración (dársena Norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

Buenos Aires, octubre 18 de 1920. — Remigio Lupo, director general de inmigración.

13|889 v. 16 nov.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de 30 días, para la provisión de formularios, libros, útiles y materiales para el servicio de correos y telégrafos durante todo el próximo año de 1921. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de Compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 18 de noviembre próximo venidero a las 14.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920. — Enrique Cibils, Vicedirector general de Correos y Telégrafos.

13|933 v. nobre. 18

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública por el término de quince días (15), para la provisión de doce mil (12.000) mosquiteros destinados a la profilaxis individual del paludismo en el territorio de la república.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, el día 19 del corriente a las quince (15), en el despacho del señor secretario.

Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa de este departamento, Sarmiento número 961, todos los días hábiles de 12 a 18 horas. Los sábados de 9 a 12. — El secretario.

14|023 v. 18 nov.

PROVINCIA DE TUCUMAN

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION

LICITACION

De acuerdo al decreto del P. E. de fecha 7 de septiembre próximo pasado, llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el 18 del actual, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas fiscales provinciales en el año 1921.

Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional, la primera hoja y de un peso cada una de las siguientes, en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrán lugar en la secretaría del Consejo General de Educación el día 20 de noviembre del corriente año, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones, y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 15 de 1920.— Agustín Herrera, secretario.

v. nob. 16.

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la pavimentación de la calle Andrés Baranda, desde Alsina hasta Las Heras. Se construirán dos fajas con piedra común de granito, de cinco metros de ancho en toda su extensión. Las propuestas se presentarán en el sello de ley hasta el día 19 de noviembre del año en curso, a las 10 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, previo depósito en tesorería de la suma de seis mil pesos ($ 6.000 m|n) en calidad de garantía. El pliego de bases y condiciones podrá ser consultado en secretaría todos los días hábiles de 8 a 12. — Firmado: Agustín L. Rocca; Carlos T. Sánchez, secretario.

14|019 v. nov. 18

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la construcción del nuevo pavimento de la calle Mitre de N. Videla a Brandsen, con adoquín del denominado granitullo, sobre base de concreto y cordones de granito a la martelina. Las propuestas se presentarán en el sello de ley, hasta el día 8 de noviembre del año en curso, a las 11 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, debiendo previamente depositarse en tesorería como garantía, la suma de ($ 10.000) diez mil pesos moneda nacional. El pliego de bases y condiciones puede ser consultado todos los días hábiles de 8 a 12 en secretaría. — Fdo.: Agustín L. Rocca. — Carlos T. Sánchez, secretario.

13|960 v. nov. 7

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la pavimentación de la calle V. López desde Alsina a Las Heras y su continuación San Martín desde Las Heras a Castro Barros, con adoquines y cordones de retención de granito de los denominados cumenes, a base de arena del río. Las propuestas se presentarán en el sello de ley hasta el día 8 de noviembre, a las 10 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, previo depósito en tesorería, de la suma de (pesos 10.000 m|n) diez mil pesos moneda nacional, en calidad de garantía. El pliego de bases y condiciones podrá ser consultado todos los días hábiles de 8 a 12 en secretaría. — Fdo.: Agustín L. Rocca. — Carlos T. Sánchez, secretario.

13|960 v. nov. 7

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería:
55 Juana G. de Mocche.
106 Angel Mancini.

Segunda capilla:
49 José Terza.

Tercera galería:
96 José Berminzone
146 Carmelo Brienza.
156 Carmen G. de Virgenil.
510 Cristóbal Pandos.

Cuarta galería:
102 José Barletto.
211 Doroteo Rubio.
276 Guillermina Penna.
429 Ana S. de Denis.

Quinta galería subterráneo:
41 Antonia R. de Starico
116 Manuela T. de Tagle.

Quinta galería:
516 Petronila Van Uder.

Octubre de 1920.

El Secretario

13|951 v. nov. 21

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 1a., 2a. y 3a. de la sección 31 del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Octubre de 1920.

El Secretario.

13|986 v. nov. 27

Licitación para la provisión de aparatos telefónicos y timbres eléctricos.

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 67.987-L-920, llámase a licitación para la provisión e instalación de aparatos telefónicos y timbres eléctricos en el hospital Parmenio Piñero. Tendrá lugar el día 9 de noviembre próximo, a las 14 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, primer piso, izquierda. —Buenos Aires, octubre 28 de 1920. —El Secretario.

13|985 v. nov. 7

Licitación para el arrendamiento de un lote en el balneario municipal.

Llámase a licitación pública verbal para el día 8 de noviembre a las 14.45, para el arrendamiento del lote número 3 del balneario municipal del puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Buenos Aires, octubre 30 de 1920. — El secretario.

13|995 v. 8 nov.

Licitación para la provisión de pintura—

Llámase a licitación pública para el día 10 del corriente, a las 14, para la provisión de pintura, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — El secretario.

13|003 v. nov. 10

Licitación para la provisión de envases de farmacia

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 67.891-L-920, llámase a licitación para la provisión de envases de farmacia con destino al Hospital Piñero. Tendrá lugar el día 15 del corriente, a las 15. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones (primer piso, izquierda).—Buenos Aires, noviembre 5 de 1920.—El Secretario.

14|028 v. nov. 15

Licitación para el arrendamiento de un lote de terreno en el balneario.

Llámase a licitación pública verbal para el día 12 del corriente a las 14, para el arrendamiento del lote número 21 del Balneario Municipal del Puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, noviembre 5 de 1920. — El secretario.

14|022 v. 12 nov.

REMATES

Francisco Abalo

JUDICIAL. — CASA DE DEPARTAMENTO al sur. Calle Incián Nos. 2853 al 2855, entre Luca y Deán Funes. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, como perteneciente a la testamentaría de don Leonardo Larroca.

Edificio, casa al frente de sala de negocio, 4 dormitorios, cocina, w. c. Departamento al fondo, comedor, 4 dormitorios grandes, 4 habitaciones chicas, baño, varias cocinas, patios mosaicos, puertas cedro, cloacas, luz eléctrica. El terreno mide 8m65 de frente por 57m23 en el costado este; 57m14 en el costado oeste y 8m76 en el contrafrente. Base de venta: 2|3 partes de su tasación, pesos 17.583.34. 8 o|o a cuenta de precio, como seña y 2 o|o de comisión. Más datos, Palacio de Justicia, secretaría del doctor Beretervide o en mis oficinas Bolívar número 256, altos.

El domingo 7 de noviembre, a las 17.30. —Francisco Abalo. — Manuel Beretervide, secretario.

13|953 v. nov. 7

JUDICIAL, AL SUD. — CASA JUJUY NÚMERO 1920, entre [illegible] (hoy 15 de noviembre). Por orden del señor juez de primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, como perteneciente a la testamentaría de don Leonardo Larroca, Edificio de sala, tres dormitorios, pieza, baño, lavadero, 3 piezas de madera, varias cocinas, [illegible] patios mosaicos, puertas cedro, cloacas, luz eléctrica etc. Terreno [illegible] frente por 33m31 en el costado [illegible] m. [illegible] en el costado [illegible] za un martillo a su favor [illegible] 8m10, teniendo en su contrafrente [illegible]. Base de venta: 2|3 partes de su tasación, $ 12.586.67. 8 o|o a cuenta de precio y como seña y 2 o|o de comisión. Más datos, Palacio de Justicia, secretaría del doctor Beretervide, o en mis oficinas Bolívar 256, altos.

El domingo 7 de noviembre a las 18 horas. — Francisco Abalo. — Manuel Beretervide, secretario.

13|952 v. nov. 7

José Conti

Bolívar 189—U. Tel. 1283 (Avenida)

JUDICIAL — POR DISPOSICION del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Carlos G. Marín, en el juicio Trozzo de Dattilo doña Francisca y otros contra Borelli Juan (sucesión), cobro de pesos, por auto de fs. 45 vta. el martillero señor José Conti venderá en pública subasta el inmueble calle Miró 1868, entre Zañartu y Zelarrayán, con base de las 2|3 partes de la tasación de fs. 24, autorizándole a exigir del que resulte comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. El remate se efectuará:

El jueves 11 de noviembre, a las 14. Consta la finca de 2 habitaciones, galería, comedor, baño, cocina y w. c. Mide 8m66 de frente por 24m04 de fondo. Tasación, 2.800 $. Base, 1.866,67 $. Datos, Bolívar 189. U. T. 1083 (Avenida).—José Conti.— Doctor Carlos G. Marín, secretario.

13|970 v. nov 10

Arturo Barros

JUDICIAL — COLONIA "TRES Porteñas" en Mendoza. — Con derecho de riego. — Próxima a la estación Tres Porteñas del (F. C. P.) y a unas 10 leguas al N.E. de San Martín. — 3.329 hectáreas, 71 áreas y 72 centiáreas, formadas por los lotes 17, 18 y 25. El lote 18 ha sido cultivado con alfalfa, frutales y viñedos y tiene 750 hectáreas con derecho de riego del canal Galigniana Segura. Existen algunos alambrados, casa de adobe y galpón que se incluyen en el estado en que se encuentren. Agua potable a 12 metros, según informes. Base, pesos 4.10 la hectárea, equivalente a 2|3 de la tasación. Juicio Banco Popular Argentino contra Rafael Cuto y Cía. su con arse. Juzgado del doctor A. Porto Estrada, secretaría del doctor Grandoli.

El jueves 18 de noviembre a las 16, en mi casa, San Martín 455. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Arturo Barros.

13|017 v. 18 nov.

Obras Sanitarias de la Nación

Llámase a subasta pública para la venta de los siguientes materiales usados: hierro dulce en recortes de taller; caños de hierro galvanizado en trozos; goma macita en llantas de camiones; bolsas vacías; cascos de aceite; carrocería doble faetón con su parabrisas capota y almohadones; tanque de hierro galvanizado; puertas, postigos, marcos, ventanas y persianas de madera; trozos de alambre, y otros artículos.

Todos estos materiales [illegible] en el [illegible] de las Obras Sanitarias de la Nación, Avenida Alvear 22[illegible], todos los días hábiles de 8 a 11 y de [illegible].

La subasta se llevará a cabo el [illegible] corriente mes a las [illegible] por el martillero público señor Alfredo [illegible] vara.

Se exigirá a los compradores el (20 o|o) veinte por ciento [illegible] debiendo [illegible] dentro de las (48) cuarenta y ocho horas de efectuado el remate.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — José I. Goñi, secretario.

13|011 v. 10 nov.

G. de Abeila Victorica y Cía

JUDICIAL — El sábado 13 de noviembre, a las 14, en Arias (F. C. C. A.), en la instalación-feria de los señores Brobbia Hnos., procederemos a la venta de todos los bienes prendados en los autos "Banco Holandés de la América del Sud contra Tomás Cavanagh y Elena C. de Cavanagh", entre ellos, animales lanares y yeguarizos, máquinas agrícolas, 1 automóvil Dietrich, 1 Ford, coches, carros, herramientas etc. Sin base. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o sobre la venta de los efectos, máquinas, etc., y 4 o|o sobre la venta de las haciendas a cargo del comprador.

Esta venta ha sido ordenada por el señor juez de comercio, doctor Félix Martín y Herrera, secretaría del doctor Agustín N. Matienzo, donde tramitan los autos.

Por más datos, a nuestras oficinas, Rivadavia 1110, o a los autos de referencia.

14|026 v. nov. 13

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don REGINALD THOMAS ANNESLEY BALL ACTON, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre [illegible] de 1920. — Napoleón Paz (hijo), secretario.

13|899 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ESCOLASTICA CARNIERO DE LARRAD, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 14 de 1920. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.

13|924 v. noviembre 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FEDERICO OCAMPO, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920. — Carlos Schatz, secretario.

13|938 v. nov. 19.

[illegible] ANA [illegible] ANTINUCCI [illegible]

13|[illegible] v. nov. 20.

[illegible]

13|983 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ROSA [illegible] DE TOSI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 27 de 1920. — F. Guillermo Espeche, secretario.

13|982 v. 27 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Adolfo Casabal, se cita, llama y emplaza a todos los [illegible] fallecimiento de doña [illegible] NATALIA [illegible] VALDOSA de ROJAS, ya sean [illegible] término de treinta días [illegible]

[illegible] — A. [illegible], secretario.

[illegible] v. nov. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Arturo Seeber, [illegible]

[illegible] v. nov. 1[illegible]

[illegible]

13|014 v. nov. 1[illegible]

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña JUANA BERROETA de WORNS y JUANA MICAELA de BERROETA de WORNS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 28 de 1920. — Rafael Lapido, secretario.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor don Tristán M. Avellaneda, se hace saber por medio del presente, que la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de E. PALLAVICINI y COMPAÑIA, ha sido disuelta con fecha primero de octubre del corriente año, según escritura otorgada ante el escribano don Francisco C. González, quedando a cargo del activo y pasivo don ERWIN PALLAVICINI, separándose don OTTO CARL HELLMUTH.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MARTES 9 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Sargento Cabral [illegible], entre Argerich y Helguera. Mide: 17 m. 32 de frente al S. por 45 m. [illegible] de fondo. Se compone de jardín a. frente, 5 piezas, despensa, glorieta, una pieza de servicio y dependencias. N.o Hi.o 6.911, 6 o|o. Base, pesos 13.500. Hipoteca, $ 13.059. Deuda, $ 11.253.

Inc. oct. 26.

EL MARTES 9 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa [illegible] 5147, entre [illegible] y Capdevila. Mide: [illegible] de frente al S. [illegible]. Consta de [illegible] piezas, una más pequeña, [illegible]. Deuda, $ [illegible].

Inc. octubre 26.

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE. [illegible] calle Paraná números 100 al 400 [illegible] de Paraná [illegible]

Inc. octubre 29.

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE. [illegible] Deuda, $ [illegible]

Inc. octubre 29.

EL MIERCOLES 17 DE NOVIEMBRE. [illegible] Deuda, $ [illegible]

Inc. noviembre 3.

EL JUEVES 18 DE NOVIEMBRE. [illegible] pesos 17.000. [illegible]

Lote 5: Terreno con edificio calle Moreno 1084,86 y 210, esquina Rincón [illegible] Base de venta al contado, $ 28.400.

Lote 4: Terreno con parte techada, calle Rincón 326. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 51 en contrafrente. Base de venta al contado, pesos 17.000.

Lote 5: Terreno con parte techada, calle Rincón sinnúmero, al lado del número 326. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 51 en contrafrente. Base de venta al contado, pesos 17.000.

Lote 6: Terreno con parte techada, calle Rincón sinnúmero, al lado de los números 342-44. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 51 en contrafrente. Base de venta al contado, pesos 17.000.

Lote 7: Terreno con parte techada, calle Rincón 342-44. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 35 m. 73 en sus costados y 9 m. 51 en contrafrente. Base de venta al contado, $ 32.400.

Lote 8: Casa Rincón número [illegible]. Mide: 8 m. [illegible] de frente al O. [illegible] piezas y dependencias. Base, $ 18.[illegible]. Hipoteca, [illegible] Deuda, $ [illegible]

Territorios Nacionales

EL DOMINGO 14 DE NOVIEMBRE. [illegible] local de su agencia en Santa Rosa [illegible]

[illegible]

Inc. octubre 31.

MENDOZA

A requerimiento judicial [illegible] partamento de San Martín, distrito [illegible]

[illegible]

BAHIA BLANCA

Fracción de terreno con lo en él edificado, ubicada en Punta Alta, jurisdicción del partido de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el 15 DE NOVIEMBRE, a horas 14, la cual es parte del solar A. de la manzana 52 y tiene la forma de un polígono irregular, cuyos lados miden [illegible] metros al N. E. [illegible] manzana; 12 mts. por el S. E. 17.49 mts. al N. E., lindando ambos rumbos con Rane, 35 mts. en el costado S. E. [illegible] con Boella; 11.40 mts. por el frente al S. O., lindando con la calle 7 (hoy 25 de Mayo); 30 mts. al N. O. y 11 mts. al S. O., lindando ambos rumbos con [illegible] y otros y 20 mts. en su costado N. O., lindando con Unzien, lo que forma una superficie de 131.80 mts. cds. N.o Hi.o 2[illegible] 12568, serie 6 o|o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.[illegible].

LA EPOCA, 4 de noviembre de 1920.

limites: la fracción al N., S. y E., con la segunda fracción del lote A. del plano existente en la sucursal y O., con carril San Pedro, frente a la citada fracción, a la fracción, al N., con Mariendorff, al S., con Day; al E., la fracción del lote A. y al O., con Day. N.o Hi.o 1917, [illegible] serie K. Base, $ 3.200. Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, $ 1.[illegible].

LA EPOCA, 25 de octubre de 1920.

LA PLATA

Una manzana de terreno en el ejido de la ciudad de La Plata, partido del mismo nombre, en su sucursal La Plata, el [illegible] DE NOVIEMBRE, a horas 14, señalada por las calles 50, 51, 41 y 42, [illegible] plano general con el número [illegible] [illegible] serie L. Base, $ [illegible]. Deuda actual, pesos [illegible]

LA EPOCA, 25 de octubre de 1920.

[illegible]

Lote 1: [illegible] Hipoteca, $ 1.[illegible]. Deuda actual, $ 1.[illegible]

Lote 2: [illegible]

LA EPOCA, 24 de octubre de 1920.

[illegible]

LA EPOCA, 28 de octubre de 1920.

[illegible] ciudad de La Plata, calle 5 [illegible] en su sucursal La Plata [illegible]

LA EPOCA, 29 de octubre de 1920.

ROSARIO

[illegible] en Rosario, el 19 DE NOVIEMBRE [illegible] compuesto de las siguientes medidas: 100,50 mts. al E. [illegible] al N., línea O. N. [illegible] al N., línea N. [illegible] sup. total de 13.[illegible], lindando al N., línea N. [illegible], Av. Godoy y [illegible] con sucesores Casado, [illegible] Vélez al E., sucesores [illegible] sucesores Casado.

Nota. Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual, pagaderos en moneda nacional del 1.o al 10 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, sólo podrán efectuarse de acuerdo con lo dispuesto por las leyes números 1841 y [illegible]. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, $ 3.525.[illegible].

LA EPOCA, 1 de noviembre de 1920.

CORDOBA

[illegible]

LA EPOCA, [illegible]

URUGUAY

[illegible] con Suárez y [illegible] s. 11990, serie 6 o|o. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, [illegible] pesos.

LA EPOCA, 1 de [illegible]

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas [illegible] ser extendidas en forma [illegible] facilita [illegible] co-[illegible] a los que [illegible]

Buenos Aires, [illegible] de 1920. — [illegible]

[illegible] v. nov. [illegible]

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES. [illegible]

[illegible] de 1920.

[illegible] v. nov. 10.

[illegible]

Buenos Aires, 3 de noviembre de 1920. — [illegible], secretario.

[illegible] v. nov. 22.

"CARLOS CASADO LIMITADA". — COMPAÑIA [illegible] en cumplimiento de lo dispuesto en el [illegible] de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria para el día 21 de noviembre, a las [illegible] horas, en el domicilio de la Compañía, calle 25 de Mayo 158, con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA.

1.o Lectura, aprobación de la Memoria, Balance e informe del síndico, correspondientes al [illegible] ejercicio.

2.o Distribución de las utilidades.

3.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

4.o Fijar la remuneración del síndico.

Nota. Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los requisitos que señalan los artículos 41 y 42 de los estatutos, para tomar parte en la asamblea.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — Manuel B. Goñi, secretario.

13|012 v. nov. 21.

SOCIEDAD ANONIMA "MERCADOS GENERALES" de Haciendas de la provincia de Buenos Aires" — Sarmiento 643. — De acuerdo al artículo 15 de los estatutos, convócase a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 25 del corriente a las 16, en el local del Directorio y en la que deberá tratarse la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Lectura de la memoria administrativa y aprobación del balance general al 31 de octubre de 1920.

AVISOS VARIOS

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3258, Libertad

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE — ALEJ. N. BARÉS — U.T. 3726 Av. — BUENOS AIRES — 686 - BMÉ. MITRE - 686